

THE  
ANALYTICAL REVIEW.

FOR OCTOBER, 1798.

---

TRANSACTIONS OF SOCIETIES.

ART. I. *Asiatic Researches; or Transactions of the Society instituted at Bengal for inquiring into the History and Antiquities, the Arts, Sciences, and Literature of Asia.* 4to. Vol. IV. Calcutta printed, and sold by Elmsley and Bremner.

*The same reprinted in 8vo. 455 pages. Price 8s. in boards. London, Vernor and Hood. 1798.*

THE satisfaction, which we feel in announcing a fourth volume of the Asiatic Researches, is not a little damped by the advertisement, that presents itself on opening the book, reminding us of the heavy loss which the society has sustained, in the death of it's illustrious founder and president. Though on various occasions our regret has been expressed for that unfortunate event, and another opportunity, we hope, will soon occur of rendering ampler justice to his merits, in the review of a complete edition of his works, yet it would be more than insensibility, it would be a dereliction of our trust, to "withhold the passing tribute of a sigh," while deriving instruction and amusement from the annals of an institution, which owed it's existence solely to him. The talents, the erudition, the activity, and the name, of sir W. Jones, would have been considered as an acquisition by the most flourishing literary or scientific body in Europe; but in India, where genius and learning are rare exotics, and to an infant society, he was invaluable. Independent of the importance of his communications considered in themselves, his extensive and profound acquaintance with oriental letters guided the inquiries of his associates, while his example communicated enthusiasm to their pursuits. Far be it from us, however, to insinuate a suspicion, that the brilliant period of the Asiatic Society is past: it's present collected strength is respectable; we hope it will receive frequent accessions, and that, henceforth, while the riches of the east continue to be waisted to our shores, they will also be accompanied by it's intellectual treasures; a tribute which may be levied without oppression, enjoyed without remorse, and productive of advantages, *quæ fuerint minus obvia gratiis.*

Art. 1. *The Tenth Anniversary Discourse, delivered 28th February 1793, by the President, on Asiatic History, civil and natural.*—Having presented the society with a sketch of the wide field of their inquiries, namely, the five asiatic regions on their largest scale, the president now proceeds to distinguish the objects of research, and to stimulate exertion by a representation of the advantages likely to result from their united labours. The former he classes under the three general heads of *history, science, and art*; and by the latter he understands not merely worldly utility, ‘which too many consider as synonymous with *lucre*,’ but all the elegant and innocent pleasures springing from a cultivated mind, and from enlarged and diversified ideas. In the present discourse, which embraces the first general division, he points out the various sources of information, which asiatic literature affords, respecting the *civil history, geography, and chronology* of the country, as well as respecting its *animal, mineral, and vegetable* productions, with the different *practical arts* founded on a knowledge of these. Glancing transiently at the literary works preserved in the *arabic, persian, turkish, and chinese* languages, he directs his principal attention to the *sanscrit*, in which, notwithstanding the ravages of time and revolutions, many valuable treatises still exist, and are become accessible to us, now that the scruples of the *brabmens* are happily obviated, and by their assistance the fantastic veil of mythology and metaphor may be removed. Of these the *Puranas* and *Itibahas*, or heroic poems, and the *Upavedas*, or dissertations on mechanical arts, seem to promise the richest reward to the researches of the antiquary. But, not to attempt an analysis of what is itself a masterly and comprehensive analysis of asiatic history, we shall extract two passages of a general nature, confident, that the noble and humane sentiments, which they breathe, will render them acceptable to every reader.

P. ix.—‘A desire, indeed, of knowing past events, while the future cannot be known, and a view of the present gives often more pain than delight, seems natural to the human mind; and a happy propensity would it be, if every reader of history would open his eyes to some very important corollaries, which flow from the whole extent of it. He could not but remark the constant effect of *despotism* in benumbing and debasing all those faculties, which distinguish men from the herd that grazes; and to that cause he would impute the decided inferiority of most *asiatic* nations, ancient and modern, to those in *Europe* who are blest with happier governments; he would see the *arabs* rising to glory, while they adhered to the free maxims of their bold ancestors, and sinking to misery from the moment when those maxims were abandoned. On the other hand, he would observe with regret, that such *republican* governments as tend to produce virtue and happiness, cannot in their nature be permanent, but are generally succeeded by *oligarchies*, which no good man would wish to be durable. He would then, like the king of *Lydia*, remember *Solen*, the wisest, bravest, and most accomplished of men, who asserts in four nervous lines, that, “as hail and snow, which mar the labours of the husbandman, proceed from elevated clouds, and, as the destructive thunderbolt follows the brilliant flash, thus is a free state ruined by men exalted in power and splendid in wealth, while the people,



people, from gross ignorance, chuse rather to become the slaves of one tyrant, that they may escape from the domination of many, than to preserve themselves from tyranny of any kind, by their union and their virtues."

P. xiv.—' Could the figure, instincts, and qualities of birds, beasts, insects, reptiles, and fishes, be ascertained, either on the plan of *Buffon*, or on that of *Linnaeus*, without giving pain to the objects of our examination, few studies would afford us more solid instruction or more exquisite delight; but I never could learn by what right, nor conceive with what feelings, a naturalist can occasion the misery of an innocent bird, and leave it's young perhaps to perish in a cold nest, because it has gay plumage, and has never been accurately delineated; or deprive even a butterfly of it's natural enjoyments, because it has the misfortune to be rare or beautiful; nor shall I ever forget the couplet of *Firdausi*, for which *Sadi*, who cites it with applause, pours blessings on his departed spirit:

" Ah! spare yon emmet, rich in hoarded grain;  
He lives with pleasure, and he dies with pain."

' This may be only a confession of weakness, and it certainly is not meant as a boast of peculiar sensibility; but, whatever name may be given to my opinion, it has such an effect on my conduct, that I never would suffer the *cocila*, whose wild native wood-notes announce the approach of spring, to be caught in my garden for the sake of comparing it with *Buffon's* description; though I have often examined the domestic and engaging *mayana*, which bids us good-morrow at our windows, and expects, as it's reward, little more than security: even when a fine young *manis* or *pangolin* was brought me, against my wish, from the mountains, I solicited his restoration to his beloved rocks, because I found it impossible to preserve him in comfort at a distance from them. On the whole, though rare animals may be found in all *Asia*, yet I can only recommend an examination of them with this condition, that they be left, as much as possible, in a state of natural freedom, or made as happy as possible, if it be necessary to keep them confined.'

Art. 2. On three Natural Productions of Sumatra. By J. Macdonald, Esq.

On the Camphor of Sumatra.—The tree, which yields this substance, differs only by a small variation in the form of the leaf from the *arbor camphorifera Japonica*, *foliis laurinis*, *fructu parvo*, *calyce brevissimo*, and is one of the *enteandria monogynia* of *Linnaeus*. When Mr. Marsden wrote his history of Sumatra, it was generally supposed, that camphor oil and solid camphor were never found in the same tree; while others were of opinion, that the latter was obtained by a chemical process. Mr. M., from ocular evidence, disproves both these assertions, and states, that camphor is nothing else but oil concreted by the operation of the sun, in trees of a certain age, where it is found in small whitish flakes near the centre. After being washed in soapy water, and passed through sieves, it is divided into head, belly, and foot camphor, according to it's quality. An inferior kind, indeed, is obtained by distillation of the oil;

oil; and *capoor-matee*, or dead camphor, is generally procured by boiling the thickest part of the oil, or taking the sediment of the best. The whole is sent to the chinese market, and what europeans purchase from it is previously adulterated with a mixture of japanese camphor.

*On the Coral of Sumatra.*—Our author first discusses the opinions of *Boccone*, *Marfigli*, and *Peyssonnel*, respecting the vegetable or cretaceous nature of coral; but as he advances nothing new on this point, we pass on to the main subject of his paper, namely, the formation of islands on the west coast of Sumatra, by the rapid growth of this wonderful production of nature. This fact, hitherto unrecorded in the annals of natural history, Mr. M. confirms by several instances, that have fallen under his own observation, particularly one of a shoal, which in 1784 was covered by two feet and a half water, and in 1789 formed a sandy island, about ten yards in diameter, with a few bushes growing on it, and lying in nearly thirty-seven fathoms of water. In this manner, and not by earthquakes as some imagine, have the numerous islands on the coast of Sumatra been formed; and in process of time, various groups in the eastern archipelago may be united into one continent. On this principle, a sheltering island in the immediate front of Madras, where so many accidents happen from exposed anchorage, might be begun, by transporting thither and sinking with stones, &c., a considerable quantity of coral, which, probably, in forty or fifty years might surmount the waves, and answer the intended purpose. This idea, as the president justly observes, is very sublime; but dangerous reefs, it is to be feared, might precede the appearance of the island.

*On the Copper of Sumatra.*—A very flattering prospect is here held out to the East India company of advantages likely to result from the opening of copper mines on the west coast of Sumatra. A considerable quantity of ore is at present collected on the surface of the hills, and the veins are found to widen as far as they have been traced; but the natives are too ignorant and indolent to pursue them. The ore on being smelted discovers a considerable portion of gold, from which circumstance, combined with others, it is probable, that the discovery of gold mines would succeed the establishment of copper ones on the hills of *Annalaboo*.

Art. 3. *On the Plant Morinda, and it's Uses.* By *W. Hunter, Esq.*—This plant, which forms an important branch of the commerce of *Malava*, is the *morinda citrifolia* of *Linnaeus*, though Mr. H. never observed any such similitude in the specimens, which came under his eye. A very particular description is given of it's structure, the mode and expense of it's cultivation, and of it's use in dying. For an account of the process, and the other ingredients employed, we must refer to the article at large, which appears equally minute and accurate.

Art. 4. *On the Inhabitants of the Hills near Rajamahall.* By *Lieut. Thomas Shaw.*—The value of this communication, to europeans at least, seems to bear no proportion to the room which it occupies in the volume. These mountaineers, who are of low stature, with flat noses and thick lips, remain in a state of barbarous ignorance, totally



totally unacquainted with letters, figures, or hieroglyphics, possessing in their own language no other numerals than one and two, and equally strangers to agriculture and manufactures. In the tedious detail of their rites and ceremonies, the most prominent feature, as in more polished stages of society, is the undue privileges and influence of the *maungies* or chiefs, and the *demannos* or priests, whom the passive credulity of the people has enabled to assume superiority and practise imposture, with a success beyond their dexterity.

Art. 5. *Additional Remarks on the Spikenard of the Ancients. By the President.*—‘Nearly at the time,’ says sir W. J., ‘when the result of my first enquiries concerning spikenard was published in the second volume of our *Asiatic Researches*, there appeared in the *Philosophical Transactions* an account of the *Andropogon Iwarancusa*, the specimen of which Dr. Blane had received from *Lucnow*, and which he supposes to be the true *indick* nard of Dioscorides and Galen; having more than once read his arguments with pleasure, but not with conviction, I feel it incumbent on me to state my reasons for dissenting from the learned physician, with all the freedom of a searcher for truth, but without any diminution of that respect, to which his knowledge and candour justly entitle him.’ It is impossible for us to follow sir W. J. in his remarks; suffice it to say, that the scholar, the critic, the geographer, the botanist, and the gentleman, are equally conspicuous in them; and if Dr. Blane must relinquish his hypothesis as defenceless, which we think he certainly must, he has at least the consolation of falling by no common hand. *Aeneæ magni dextra cadis.*

Art. 6. *On the Dhanésa, or Indian Buceros. By Lieut. C. White; communicated by Lieut. Fraser.*—This remarkable genus of birds, so strikingly distinguished by a hollow protuberance at the base of the upper mandible, which gives it the appearance of a double beak, are not unknown to our naturalists, but we are indebted to lieut. W. for the first complete description of the different species, and for the singular fact of their feeding on the *nux vomica*, or *colubrina*. The lieutenant has also inserted measurements, taken by himself, of the largest bird of the kind ever seen by him.

Art. 7. *On the Islands Nancowry and Comarty. By Lieut. H. Colebrooke.*—The Nicobar isles, of which these form a part, were described by Mr. Fontana, in the third volume of the *Asiatic Researches*. In addition to his remarks, our author, who had occasion to visit them, presents us with a few particulars, and an account of an extraordinary ceremony, annually performed in honour of the dead. Nancowry and Comarty, which appear to be the best peopled, contain each about sixty-four square miles, and together nearly 800 inhabitants. Their villages, thirteen in number, (a view of one of which is here given,) are all situate on the sea shore. The houses are built on piles, six or eight feet from the ground, and sometimes so near the margin of the water, that the tide flows under, and washes away the ordure from below. The natural productions of the Nicobar islands are cocoa-nuts, *papias*, plantains, limes, tamarinds, beetle nuts, the *mellori*, the *mangostain* tree, and pine-apples of a delicious flavour. Yams are cultivated and thrive, but rice is unknown. The danes have a small settlement on Nancowry, consisting

consisting of two houses, a serjeant and three or four soldiers, a few black slaves, and two rusty old pieces of ordnance.

Art. 8. *On the Loris or slow paced Lemur.* By the President.—This is a very pleasing article, written intirely in the spirit of those instructions, which we have just transcribed from the president's discourse on civil and natural history. This animal, which sir W. J. had sent to him from *Dacca*, has been correctly described by Linnaeus, but the short account of it given by Buffon, as well as the figure, he informs us, are unsatisfactory, and it's temper and instincts remained undescribed. 'I have, therefore, set down a few remarks,' says he, 'on the *form*, the *manners*, the *name*, and the *country*, of my little favourite, who engaged my affection while he lived, and whose memory I wish to perpetuate.' A perfectly accurate figure accompanied the original communication, of which we cannot pretend to say whether the present engraving be a faithful copy.

Art. 9. *Astronomical Observations made on the upper Parts of Hindustan, and on a Journey thence to Oujein.* By W. Hunter, Esq.—These consist of mensurations of the sun's diameter, observations of latitude, and of the eclipses of Jupiter's satellites.

Art. 10. *Questions and Remarks on the Astronomy of the Hindus.* By J. Playfair, A. M. Professor of Mathematics, at Edinburgh; written 10th of October, 1792.—Induced by the invitation given in the advertisement prefixed to the second volume of the Asiatic Researches, the professor, with a laudable zeal for the improvement and extension of astronomical knowledge, proposes several questions on that subject to the society of Bengal, for which we refer to the next article, (the president's eleventh annual discourse,) where concise answers to them are given, as well as a general account of indian astronomy and mathematics.

Art. 11. *Discourse the Eleventh: on the Philosophy of the Asiatics.* Delivered 20th February, 1794, by the President.—Of the three general heads, under which, to methodize and facilitate the researches of the society, the president arranged the copious stores of oriental knowledge, that of *history* was the subject of his tenth discourse. The *abstract sciences* now occupy his consideration; of which, inexhaustible and abstruse as they are, he gives a comprehensive and lucid epitome, discovering at once an extensive acquaintance with philosophy in general, and unrivalled progress in hindu literature. It was his endeavour, he informs us, to say as much as possible in the fewest words. He writes, indeed, like one full of his subject; with a vast mass of materials at command, his only task at present is selection. Hence every sentence is pregnant with instruction, and the superiority of original over borrowed learning is strongly conspicuous, on a comparison of this essay with what Dr. Robertson says on the same topic, in the appendix to his Disquisition on India. The doctor was a writer of acknowledged abilities, and on that occasion, prepared himself by consulting every european source of information; yet his view of indian philosophy is dim and distant, and his outline meagre and defective. They, on the contrary, who enter the wide regions of asiatic science with sir W. J., will find a guide, equally intelligent and discriminating, to conduct them through the luxuriant and bewildering maze, to point out the leading objects



jects in their order, and trace the characteristic features of the whole.

The limits of our review preclude us from accompanying him through the various departments of '*physiology and medicine, metaphysics and logic, ethics and jurisprudence, natural philosophy and mathematics*, from which the *religion of nature* has in all nations been the sublime and consoling result.' But we shall transcribe the fourth article, as extremely curious in itself, and affording answers to professor Playfair's questions, which may be acceptable to other mathematicians.

P. 179.—' I have already had occasion to touch on the indian metaphysics of *natural bodies* according to the most celebrated of the asiatic schools, from which the pythagoreans are supposed to have borrowed many of their opinions; and as we learn from Cicero, that the old sages of Europe had an idea of *centripetal force* and a principle of *universal gravitation*, (which they never indeed attempted to demonstrate,) so I can venture to affirm, without meaning to pluck a leaf from the never-fading laurels of our immortal Newton, that the whole of his theology and part of his philosophy may be found in the *Vedas* and even in the works of the *Sufis*: that *most subtil spirit*, which he suspected to pervade natural bodies, and, lying concealed in them, to cause attraction and repulsion, the emission, reflection, and refraction of light, electricity, calcification, sensation, and muscular motion, is described by the hindus as a *fifth element* endued with those very powers; and the *Vedas* abound with allusions to a force universally attractive, which they chiefly ascribe to the sun, thence called *Aditya* or the *Attractor*; a name designed by the mythologists to mean the child of the goddess Aditi; but the most wonderful passage on the theory of attraction occurs in the charming allegorical poem of *Shirin and Ferhad*, or the *Divine Spirit and a Human Soul disinterestedly pious*; a work which, from the first verse to the last, is a blaze of religious and poetical fire. The whole passage appears to me so curious, that I make no apology for giving you a faithful translation of it: "There is a strong propensity, which dances through every atom, and attracts the minutest particle to some peculiar object; search this universe from its base to its summit, from fire to air, from water to earth, from all below the moon to all above the celestial spheres; and thou wilt not find a corpuscle destitute of that natural attractability; the very point of the first thread, in this apparently tangled skein, is no other than such a principle of attraction, and all principles beside are void of a real basis; from such a propensity arises every motion perceived in heavenly or in terrestrial bodies; it is a disposition to be attracted, which taught hard steel to rush from its place and rivet itself on the magnet: it is the same disposition, which impels the light straw to attach itself firmly on amber; it is this quality, which gives every substance in nature a tendency toward another, and an inclination forcibly directed to a determinate point." These notions are vague, indeed, and unsatisfactory; but permit me to ask, whether the last paragraph of Newton's incomparable work goes much farther, and whether any subsequent experiments have thrown light on a subject so abstruse and obscure: that the sublime astronomy

and exquisitely beautiful geometry, with which that work is illumined, should in any degree be approached by the mathematicians of *Asia*, while of all *europeans*, who ever lived, Archimedes alone was capable of emulating them, would be a vain expectation; but we must suspend our opinion of indian astronomical knowledge, till the *Surya Siddhanta* shall appear in our own language, and even then (to adopt a phrase of Cicero) our *greedy and capacious ears* will by no means be satisfied; for in order to complete an historical account of genuine *hindu* astronomy, we require verbal translations of, at least, three other *sanscrit* books; of the treatise by Parasara, for the first age of *indian* science, of that by Varaha, with the copious comment of his very learned son, for the middle age, and of those written by Bhascara, for times comparatively modern. The valuable and now accessible works of the last mentioned philosopher, contain also an *universal* or *specious* arithmetic, with one chapter, at least, on geometry; nor would it surely be difficult to procure, through our several residents with the *Pishwa* and with *Scindhya*, the older books on algebra, which Bhascara mentions, and on which Mr. Davies would justly set a very high value; but the *sanscrit* work, from which we might expect the most ample and important information, is entitled *Cshetradsa*, or a *View of geometrical Knowledge*, and was compiled in a very large volume, by order of the illustrious Jayasinha, comprising all that remains on that science in the sacred language of *india*: it was inspected in the west by a pandit, now in the service of lieutenant Wilford, and might, I am persuaded, at *Jayanagar*, where colonel Polier had permission from the *raja* to buy the four *Vedas* themselves. Thus have I answered, to the best of my power, the three first questions obligingly transmitted to us by professor Playfair; whether the *hindus* have books in *sanscrit* expressly on geometry, whether they have any such on arithmetic, and whether a translation of the *Surya Siddhanta* be not the great *desideratum* on the subject of *indian* astronomy: to his three last questions, whether an accurate summary account of all the *sanscrit* works on that subject, a delineation of the *indian* celestial sphere, with correct remarks on it, and a description of the astronomical instruments used by the ancient *hindus*, would not severally be of great utility, we cannot but answer in the affirmative, provided that the utmost critical sagacity were applied in distinguishing such works, constellations, and instruments, as are clearly of *indian* origin, from such as were introduced into this country, by musselman astronomers from *Tartary* and *Persia*, or in later days by mathematicians from *Europe*.

Art. 12. *A Discourse delivered at a Meeting of the Asiatic Society, on the 22d of May, 1794, by Sir John Shore, Bart., President.*—Of this just tribute of respect, offered by the new president to the memory of his predecessor, our readers will find an interesting extract, comprehending the greater part of it, in the twenty-fourth volume of the *Analytical Review*, page 512.

Art. 13. *A Treatise on the Barometer.* By F. Balfour, Esq.—This is a curious article. The result of a series of observations on the barometer, made by the author, every half hour, both day and night, for a complete lunation, at Calcutta, in the month of april, 1794, was as follows:—1. That, in the interval between ten at night and six in the morning, there existed a prevailing tendency in the mercury



to fall. 2. That in the interval between six and ten in the morning, there existed a *prevailing tendency* in the mercury to rise. 3. That in the interval between ten in the morning and six in the evening, there existed a *prevailing tendency* in the mercury to fall. 4. That in the interval between six and ten in the evening, there existed a *prevailing tendency* in the mercury to rise.' As similar tendencies have been observed to prevail on the opposite side of the globe, (see Dr. Mosely's Treatise on Tropical Diseases, p. 550—556) it seems fair to conclude, that such a law of nature exists in certain latitudes, when consequently no correct philosophical investigation, or just prognostication concerning the atmosphere, can be formed without giving it a place.

Art. 14. *On the Duties of a faithful Hindu Widow.* By H. Colebrooke, Esq.—Of the religious rites and ceremonies of the hindus none has excited greater or more general attention in Europe, than the practice of widows burning themselves on the funeral pile of their deceased husbands. But our compilations, as Mr. C. informs us, and as might be expected, betray great want of judgment, information he should have said, in the selection of authorities, and contain much error blended with truth. To obviate this, he has industriously collected from *sanscrit* books all the ceremonies essential to this awful rite. We are glad to find, that the martyrs of this superstition have never been numerous, and that now they are very rare.

Art. 15. *On the Traces of the Hindu Language and Literature, extant among the Malays.* By W. Marsden, Esq.—The connection between the *sanscrit* and malayan languages had been noticed by sir W. J., in his ninth annual discourse, and now Mr. M., author of the History of Sumatra, makes it evident from the number of *sanscrit* words, thoroughly incorporated in the latter, from the hindu arrangement of the letters, which the malays have adopted, but principally from the frequent allusions in their writings to the *Mahabharat* and the *Ramayana*. To this intermixture he thinks the malayan dialect is indebted for its superiority over the other branches of that widely extended parent language, which prevails from Madagascar, on the one side, to Easter island, on the other, a space of full two hundred degrees of longitude.

Art. 16. *A Catalogue of Indian Plants, comprehending their Sanscrit, and as many of their Linnean generic Names, as could with any degree of Precision be ascertained.* By the late President.—Of about 420 plants contained in this catalogue sir W. J. was not able to identify more than one half, so much have the pandits themselves forgotten the ancient appellations: but as it is a matter of importance to literature and science, to all who wish to read the poets, or consult the physicians of India, such persons we hope will seize the opportunity, ere it be for ever lost, and complete the labours of the president on this interesting subject.

Art. 17. *Botanical Observations on select Indian Plants.* By the late President.—This article has a double claim on our attention, from its intrinsic merit, and as being the last composition read to the Asiatic Society by its illustrious founder. The plants, seventy-eight in number, were selected 'for their novelty, beauty, poetical fame, reputed use in medicine, or supposed holiness.' The author's great aim was to ascertain the true indian appellatives, for which investigation,

tion, neither Rheede, Rumphius, nor Koenig, was sufficiently versed in the hindu literature; and though the european botanist may be satisfied with accurate *descriptions*, yet such will not serve as a key to the poetical and medical writings of the east; and the travelling physician, who should hunt for an indian plant in the woods, by it's *botanical character*, without asking for it by it's indigenous name, 'would resemble a geographer, who, desiring to find his way in a foreign city or province, should never enquire by name, for a street or town, but wait with his tables and instruments for a proper occasion to determine it's longitude and latitude.' The classical or *sanscrit* appellations and synonyma, therefore, are first given, then the names in the vulgar dialects, and lastly the linnean genera, accompanied with descriptions from living specimens, when those of former botanists appeared inaccurate or defective, and illustrated by frequent references to ancient compositions, and to still existing opinions. A similar plan, if adopted in the continuation of Dr. Roxburgh's splendid work, would, we think, be a considerable improvement; but for such a task it is not easy to find a person so well qualified as sir W. J. His descriptions, which are in english, do him no less credit as a disciple of Linnæus.

Art. 18. *A Description of the Cuttub Minar.* By Ensign J. T. Blunt, of the Engineers.

Art. 19. *Astronomical Observations, made on a Voyage to the Andaman and Nicobar Islands.* By Lieutenant H. Colebrooke.

Art. 20. *Astronomical Observations, made on a Survey through the Carnatic and Mysore Country.* By the same.

Art. 21. *Table of Latitudes and Longitudes, of some principal Places in India, determined from astronomical Observations.* By Mr. Reuben Burrow. Communicated by Lieut. H. Colebrooke.

Art. 22. *On some extraordinary Facts, Customs, and Practices, of the Hindus.* By the President.—This is the only communication, except the above mentioned eulogium on his predecessor, with which sir J. S. has favoured the society. He pleads want of leisure as his excuse; want of health also might, perhaps, have been added, for we are sorry to understand, that on this account, he has since been obliged to return to England. The customs here enumerated are certainly extraordinary, and more particularly so when we consider the scene where they prevail; were they not, indeed, well authenticated from official documents, such instances of gloomy superstition, and unbridled passion, might be deemed utterly inconsistent with that humanity and mildness of disposition, so generally ascribed to the natives of Hindostan. The first practice, mentioned by our author, is called *dherma*, which may be translated *caption* or *arrest*. It is founded on the inviolability of a *brabmen*, and is made use of to gain a point that cannot be obtained by any other means. 'The *brabmen*, who adopts this expedient, proceeds to the door, or the house of the person, against whom it is directed, or wherever it may most conveniently intercept him; he there sets [*sits*] down in *dherma*, with poison, or a poignard, or some other instrument of suicide in his hand, and threatening to use it, if his adversary should attempt to molest or pass him, he thus completely arrests him.' In this situation they both remain fasting, till the institutor of the *dherma* obtains



obtains satisfaction. The next custom is denominated erecting a *koor*, that is, a circular pile of wood, with a cow, or old woman placed on it, the whole of which is consumed together. Then follow instances of parricide, in several of it's deepest degrees. It must appear singular, that all these were perpetrated by *brabmens*, and that the victims of their violence were not the objects of their resentment, but were generally sacrificed with their own consent, and with a view of bringing down vengeance on the offenders. One tribe is charged with the atrocious custom of destroying their female progeny; and recent instances are on record of persons having been put to death for the supposed practice of sorcery and witchcraft.

Art. 23. *Description of the Yak of Tartary, called Soora-Goy, or the Bushy-tailed Bull of Thibet.* By Lieutenant S. Turner. With a Plate.

Art. 24. *A Description of the Jonesia.* By Dr. Roxburgh. With a figure.

Art. 25. *Astronomical Observations,* by W. Hunter Esq.

Art. 26. *A Dissertation on Semiramis, the Origin of Mecca, &c. From the Hindu sacred Books.* By Lieut. F. Wilford.—That the mythological fictions, and metaphysical systems, of ancient Greece, were derived from the east, has been always known and admitted by the learned, but the felicity of tracing them individually in the original *sanscrit* was reserved for our own days, and our own countrymen. The extensive territories acquired by Britain, in the centre of Hindostan, afford unrivalled opportunities for becoming acquainted with it's literature, and fortunately several gentlemen have lately embraced the propitious juncture, and leaving the sole pursuit of sordid lucre to the general herd, have devoted themselves to literary and scientific researches. Among these lieutenant W. holds a distinguished rank, and it will not be necessary for us to add any thing respecting the present article, after quoting what sir W. J., in his tenth annual discourse, says of it's author, and Mr. Davies, another gentleman, well known to oriental scholars.—‘ We may expect the most important discoveries from two of our members; concerning whom it may be safely asserted, that if our society should have produced no other advantage than the invitation given to them for the public display of their talents, we should have a claim to the thanks of our country, and of all Europe.’

Art. 27. *On the Andaman Isles.* By Lieut. R. H. Colebrooke.—The geographer and naturalist are considerably obliged to lieut. C. for his entertaining and seemingly accurate account of these islands, which, till lately, were extremely little known. This he accounts for from the ferocious and sanguinary disposition of the inhabitants, ‘ a race of men the least civilized, perhaps, in the world,’ which has made seamen prefer foundering in the main ocean, to being cast away on these coasts. Among the productions of the Andaman islands, two deserve particular notice: a tree, which grows to an enormous size, one having been found to measure thirty feet in circumference, producing a very rich dye, that might be of use in manufactures; and the celebrated ‘ edible nests, an article of commerce in the China market, where they are sold at a very high price.’

Art.

Art. 28. *On Barren Island, and it's Volcano. By the same. With a Plate*—This barren spot is situate fifteen leagues to the eastward of the Andaman islands. Our author's conjectures respecting it's origin the naturalist may compare with Mr. Macdonald's disquisition on the growth of the coral of Sumatra.

Art. 29. *Extract from a Diary of a Journey over the great Desert, from Aleppo to Bussora, in April 1782. Communicated by Sir W. Dunkin, and published with a View to direct the Attention of future Travellers to the Ruins described in it.*

Art. 30. *Profopis Aculeata, Kœnig. Tshamie of the Hindus, in the northern Circars. By Dr. Roxburgh. With a Figure.*

Art. 31. *Some Account of the Cave, in the Island of Elephanta. By J. Goldingham, Esq. Communicated by J. Carnac. With a Plate.*—This is, we believe, the most correct, as it certainly is the most recent, description of the cave just mentioned. That such a stupendous excavation of the solid rock, concerning which no tradition exists, should have given rise to various conjectures respecting it's origin and use is very natural. Mr. G. is decidedly of the common opinion, that it was a hindu temple, and thinks the sculptures clearly characteristic of some of the principle deities, or rather attributes of the one deity, in the indian mythology. Mr. Carnac, however, in a prefatory letter to the president, differs entirely from Mr. G.; and it surely is not for us to hazard an opinion on a question, which we are by no means competent to decide.

Art. 32. *An Account of the present State of Delhi. By Lieut. W. Francklin*—This paper furnishes a sad picture of the fickleness of fortune, and the instability of human greatness. Delhi, 'the capital of mussulman sovereignty in Hindostan, and in more early times the seat of hindu dominion over northern India,' is already reduced to the wrecks of it's pristine splendour, and seems indeed fast hastening to total desolation. It's environs 'appear now nothing more than a shapeless heap of ruins; and the country round about is equally forlorn.' The ingenious and elegant author has lately favoured the public with a valuable history of Shah Allum, the present emperor of Hindostan [see Anal. Rev. for may last, p. 465], to which this article, with some others, is subjoined by way of appendix.

Art. 33. *Botanical Observations on the Spikenard of the Ancients; intended as a Supplement to the late Sir W. Jones's Papers on that Plant. By W. Roxburgh, M. D. With a Figure.*

The octavo edition of this work is the fourth of a series, published in London under the title of *Dissertations relative to the History, &c. of Asia*. The three former of which contained only a selection of the more important parts of the asiatic researches. The present differs from them in being a complete republication of the original. For references to our accounts of the preceding volumes of both publications the reader will please to turn to Anal. Rev. vol. xxiv, p. 511.

A. E.

---

TRAVELS. VOYAGES.

ART. II. *Constantinople Ancient and Modern, with Excursions to the Shores and Islands of the Archipelago and to the Tread. By James Dallaway,*



Dallaway, M. B. F. S. A. late Chaplain and Physician of the British Embassy to the Porte. 4to. 427 pages, with 10 plates. Price 1l. 11s. 6d. in boards. Cadell and Davies. 1798.

\* To describe the ancient state and splendour of Constantinople after the elaborate investigations of Petrus Gyllius, Du Cange, and Bandurus, taken from the authorities of the byzantine historians,' says Mr. D., p. 13, 'or after that more perfect picture which Gibbon has drawn from the same originals, with a resemblance that every modern traveller must own with admiration, would evince more presumption than ability;' to these authors, therefore, the more curious and classical reader is referred, and Mr. D. states it to be his intention 'to treat of the Ottoman capital, and to relate what appeared worthy of notice during a residence of eighteen months.' The extent and plan of his tour, comprising about a thousand miles, are briefly sketched. p. 1. 'In the following journey from Constantinople we surveyed the eastern coast of the sea of Marmara; and traversing Anatolia within a small distance of Halicarnassus, we pursued the *Ægean* shores on our return, visiting the islands of Samos, Chio, Mytelene, and Tenedos, and examining the far-famed, but now desolate region of the *Troad*;' the object sought, 'was accurate information of the present state of those ruins which were once the pride of classic antiquity, and to inspect those scenes, once dignified by the residence of the most enlightened people of their day.' Such an object could only have presented itself as worthy of pursuit to a mind already impregnated with classic lore, and deeply susceptible of those melancholy yet pleasurable emotions, which arise from contemplating the ruins of departed grandeur, the desolate and solitary monuments of ancient magnificence and forgotten art! It is fortunate, moreover, that to such a mind the object would give ardour to the pursuit, and inspire that perseverance, which is necessary in eliciting information both from the 'haughty uncommunicative' turk, and the sordid, the subjugated, and the uncandid greek.

What must be the impression on a man of feeling, what mortifying reflections must intrude themselves upon him, as he recognizes in the mean and ignominious descendant of an ancient grecian something of those noble features, something of that venerable cast of countenance, which distinguished his illustrious ancestor!

p. 6.—'The old men are perpetually reminding us of those fine attitudes and heads which were so happily studied in the italian schools of painting for scriptural subjects. The contour of grecian statues, and the profiles on their medals, are still to be seen in the faces of their degenerate successors; and there is sometimes even yet a marked resemblance between those of heroes, which have been transmitted to us, and the peasant, or the mariner. In the islands, particularly of Chio, all that symmetry of features, and brilliancy of complexion, which inspired the poets and heroes of old, still flourishes in a delightful degree. But beauty in this clime is a very short-lived flower; and, as longevity is as common as in others, we can account for the severe sarcasms the poets have bestowed on their faded charms, which, it is certain, seldom survive the thirtieth year.'

A con-

A considerable portion of this work is employed on the capital of the Ottoman empire; in describing its baths, its gardens, its libraries, its seraglio, its mosques, &c., and in delineating the manners of its motley inhabitants. The site of Constantinople, Mr. D. tells us, forms an unequal triangle resembling a harp; its total circumference may be about twelve or fourteen english miles, surrounded by walls, and defended on two sides by the sea, and the harbour called 'the Golden Horn.' Its inhabitants, including the suburbs of Galata, Pera, Tophana, and Scutari, are about four hundred thousand; of which number one half are turks, one fourth are greeks, and the remainder jews, armenians, and franks, of all the european nations. Mr. D. informs us in a note, that according to the register of the Stamboul effendissy, or mayor of Constantinople, there are now 88,185 houses, and 130 public baths. 'The great wall from the Seven Towers to the harbour is four miles long, with a triple fortification eighteen feet distant from each other, studded with lofty towers of every shape, embattled upon deep brackets, many of which have inscriptions of marble or iron, particularizing the builder or date. There are five gates, with stone bridges over the foss, which is twenty-five feet wide, of which Topkapeffi, the Porta Sancti Romani, though the most ruinous, is the most remarkable, as that where the turks effected their entrance, and the emperor Constantine Paleologus was slain.'

Two objects in Constantinople have long engaged the curiosity of european nations, the seraglio, and the church of Santa Sophia: the inhabitants of the former exceed six thousand, of which about five hundred are women. The extreme point of the promontory, said to have been the entire site of Byzantium, was judiciously chosen by Mohammed II for his imperial palace: in 1478, he finished an enclosure with lofty walls of four miles circuit, with eight gates and two large courts, beyond which, for strangers, no circumstance can obtain admittance. Successive sultans have made great additions, so that the whole space, says Mr. D., is now irregularly covered with detached suites of apartments, baths, mosques, kiosques, gardens, and groves of cypress. The treasures of the seraglio, though not, as the turks fondly imagine, beyond the limits of calculation, are certainly very great: as the library is situate in its interior, it is morally impossible for any christian to visit it. Mr. D. has given an interesting sketch of the female economy in the seraglio with the present arrangement of the harem: although our vulgar notion is erroneous, that among the turks women are considered as having no souls, we are told, that throughout the empire they are literally 'children of a larger growth, as trifling in their amusements, as unbounded in their desires, and as absolutely at the disposal of others, being considered by the men merely as created for the purposes of nature, or sexual luxury.' The number of eunuchs within the walls of the seraglio exceeds four hundred. Negroes are the most esteemed, as being more ugly: they are brought from Abyssinia.

After reading the description of the various imperial mosques which adorn the capital; after contemplating the magnificence of Santa Sophia, dedicated to islamism by Mohammed II; the profuse embellishments of the mosque of sultan Ahmet I; and of Suley-



Suleymanie; together with the chaster edifice of Laleli and its more elegant decorations; we cannot but exclaim with the historian of the roman empire, "yet how dull is the artifice, how insignificant is the labour, if it be compared with the formation of the vilest insect that crawls upon the surface of the temple!"

It is not to be forgotten, however, that the sultans, who have founded mosques, have contributed to the public good by invariably attaching to them academies, with professors, hospitals, and khans: to many of them also royal libraries are added.

P. 70.—'With the most favourable situation that can be imagined, if the accommodations and embellishment of european capitals were adopted, Constantinople, under its ottoman masters, has fewer conveniences than the worst of them; and all it can claim is a sort of gloomy magnificence in the vicinity of the great mosques, or as approached through the widely extended cemeteries. Upon the seven hills, its ancient boast, are clustered an infinity of narrow lanes, ill paved and filthy, as the only scavengers are packs of un-owned dogs of the wolf breed (for none are domesticated), and vultures (*ak baba* of the turks, and called by them Mohammed's bird) which sail in the air all day, and at night perform this useful office. Amongst such numbers of dogs, many of which perish from hunger, it is truly singular, that canine madness is scarcely known; but they are subject to the plague, when it rages in the city.'

Before we offer a sketch of the society, manners, and amusements of the turks, our readers will be pleased with some slight account of the sultan himself: at the death of his father Mustafa III, in 1775, Selim III was fourteen years old; the turks disdaining to be governed by a boy, his uncle Abdul-hamid succeeded to the throne.

P. 42.—'At his accession Abdul-hamid had reached the age of forty-nine, and during the fifteen years reign of his brother Mustafa had endured a state imprisonment, which the jealous policy of the seraglio had long ordained. As a solace of his confinement he cultivated literature and the arts of peace. His disposition, mild and beneficent, induced him to forego the ancient prejudice, and to superintend the education of sultan Selim, giving him every liberal indulgence. Sultan Mustafa and sultan Mahmood, the sons of Abdul-hamid, and the only remaining heirs of the empire, are both minors. They experience a generous return for their father's kindness, and are treated with suitable respect. Each has his separate suite of apartments, and sixty attendants, amongst whom are thirty elderly female slaves, with an annual revenue of 5000*l.* sterling. The good muselman, who laments the possible extinction of the imperial family, is comforted by the astrologers, who have publicly declared, that after he has attained to forty years, sultan Selim will be blessed with a numerous progeny.

'His countenance is handsome and impressive, and his figure good; he is affable, and possesses much speculative genius, is not ill-informed of the characters and separate interests of his contemporary princes, and has every inclination to reconcile his subjects to the superior expediency of european maxims, both in politics and war. But it is dubious if he be capable of that energetic activity, and that personal exertion, which are required in an absolute prince

to re-model a people whose opinions are not to be changed but by an universal revolution.'

An anecdote related of him is not very honourable to his disposition: when he came to the throne he issued an edict, that no unlicensed *rayah* should appear publicly in yellow slippers. At that time, like the renowned *Alraschid*, the sultan *Selim* used to walk the streets in disguise, when meeting an ill-starred jew dressed contrary to law, he ordered his head to be instantly struck off!

The turkish ladies enjoy an occasional *saturnalia*: the fires at Constantinople are dreadfully notorious: after any conflagration has lasted one hour, the sultan is forced to attend in person, and to bring mules with him laden with *piastres*, which he distributes with his own hands to the fire-men, who are very inactive before his arrival: the women assemble in a groupe near the sultan, unmercifully load him with the bitterest reviling, and charge him with the cause of their present calamities. 'At such rencounters,' says Mr. D., 'no crowned head need envy sultan *Selim* his situation. As this is the only privileged time of conveying the voice of the people to his ears, and as women in Turkey say any thing with impunity, it is presumed that many of the fires are not accidental.'

Murders, excepting among the soldiery, are seldom heard of: personal combat is not practised among the turks, or is assassination in any degree frequent. Connections with women are so arranged, as to render interference with each other almost impossible. Before marriage they are not seen by their lovers, and after only by their husbands and near relatives. There is likewise an inviolable point of honour between men respecting their *harèms*, and an avowed libertine would be banished from society. Gaming is prohibited by the mohammedan law.

The amusements of the turks in the evenings of *rammezan*, or lent, are various:—P. 82. 'For the graver sort, most coffee-houses retain a *raccontatore*, or professed story teller, who entertains a very attentive audience for many hours. They relate eastern tales, or sarcastic anecdotes of the times, and are sometimes engaged by government to treat on politics, and to reconcile the people to any recent measure of the sultan or visier. Their manner is very animated, and their recitation accompanied by much gesticulation. They have the finesse, when they perceive the audience numerous, and deeply engaged, to defer the sequel of their story. The nightly illuminations of every minareh in the city, especially those of the imperial mosques, produce a very singular and splendid effect. Within each of these, the vast concaves of the domes are lighted up by some hundred lamps of coloured glass; and externally cords are thrown across from one minareh to another, and the lamps fantastically disposed in letters and figures. I was not more agreeably surprised by any thing I saw in Constantinople, than the whole appearance of the first night in *rammezan*.'

We have already stated, in Mr. D.'s own words, the general plan of his tour: many of the places which he visited were in ancient times the seats of science and of art, and many of them are indebted for their celebrity to arms. We have accompanied him with pleasure, and derived information from his remarks: but to enumerate the

the various cities, the ruins of which he investigated, and the antiquities of which he explored, would be very uninteresting, unless the limits of our Review had allowed us to annex those historical sketches, which our author has given in so concise and elegant a manner, as to fix, without fatiguing the attention.

We may probably be allowed, however, to wander with our readers for a few moments among some of the principal islands in the *Ægean*: from Samos, the reputed birth-place of Pythagoras, our traveller proceeds to the island of Teios; the temple of Bacchus, of which boasted work Hermogenes was the architect, is now overgrown with olive and vine trees thickly planted; amidst the pile are sections of ionic pillars fluted, and a capital with the volutes and ivy leaf of superior delicacy. The proofs of it's magnificence and extent are numerous; the ploughed fields are covered with pieces of marble, jasper, fine pottery, and brick. Well might it excite surprise and disappointment, that in a place once sacred to Bacchus, in the country of Anacreon, and where grapes, the natural produce of the soil, were hanging in the greatest profusion; not a glass of wine could be obtained at dinner! The prohibition imposed by Mohammed explained the mortifying circumstance. More fortunate at Chio, our traveller tasted some, which did not disparage it's ancient fame: by way of excellence it is called the wine of Homer, whose nativity is claimed with an honourable eagerness by the islanders. Chio retains more of it's former prosperity than any island in the *Ægean* sea; commerce flourishes; the soil is fertile; the climate genial; and in those parts of the island, in which cultivation is practicable, almost the whole may be said to be a garden. The greeks, both in number and affluence, are the principal inhabitants; their population is computed to exceed 150,000, whilst that of the turks does not complete a fortieth part; this numerous population is maintained by manufactories of silk and cotton stuffs: the females of this island are particularly beautiful: the girls have most brilliant complexions, with features regular and delicate; but one style of countenance prevails.

P. 283.—‘The ringlets, which are so elegantly disposed round the sweet countenances of these fair chiores, are such as Milton describes by “hyacinthine locks,” crisped and curled like the blossoms of that flower. No dress more unbecoming than that which envelopes their shapes, could have been imagined; but their faces make ample amends, with eyes varying with infinite expression from softness to vivacity. All the arts of ancient Greece have declined in an extreme proportion, nor should we wonder, that if the superiority of beauty be unimpaired, the art of adorning the person be almost lost. Yet the air of the veil, the ceinture, and the sandals, afford us occasionally some slight glimpse of that exquisite grace which pervades the drapery of ancient sculpture.

‘Even, in the turkish women, an air of greater freedom than of those in the capital may be observed. The face is not so closely enveloped in a *mähramah*, which discovers the eyes only, but gracefully obscured by a flowing veil.’

Of all the towns which our travellers visited of equal fame and flourishing state, they found none so entirely destitute of ancient evidence as Mytelene: this island was the first in the Archipelago, of



which the turks gained secure possession: and their manners and customs, says Mr. D., have pervaded the whole mass of inhabitants. If this island obtained celebrity by giving birth to Alcæus and Sappho, Pittacus and Terpander, in more modern times it acquired equal notoriety as the birth-place of the desperate corsair Barbarossa.

Our travellers arrive at Alexandria Troas, and Mr. D. describes as well it's ancient history as it's present state. Not merely the locality but the very existence of Troy has long been the subject of dispute; in a late work, the learned Mr. Bryant has plainly stated it to be his opinion, that the poems of Homer are mere fables: "I am persuaded," says he, "that no such war, as has been represented, was carried on against Troy, nor do I believe, that the phrygian city ever existed."

In a still later work, his "Dissertation concerning the war of Troy," &c., this opinion is most strenuously supported. 'To insist that the poem should be historically exact,' says Mr. D., whose opinion on the subject is not to be slighted, p. 341, 'would be to make no allowance for the liberty of a poet. That it is topographically so, an examination of the present face of the country will amply prove, and it is equally an object of classical curiosity, whether Troy existed or not, since the fable, if such it must be, is invariably accommodated to the scene of action.'

'With respectful deference to a name so long esteemed in the republic of letters as that of Mr. Bryant, I humbly but totally dissent from his scepticism on this subject. For it is not to the tasteless system of Le Bossu in his Essay on the Epic, who has preceded Mr. Bryant in a similar hypothesis, that the opinion of many ages, and the satisfaction of ocular inspection, can be readily conceded. To establish a conviction on the mind, that the tale of Troy divine is a mere invention, may require yet more than the most laborious learning can lend to conjecture, and could it avail, we might lose in the pleasures of the imagination, as much as we should gain by truth, could his arguments establish it, and lament with the enthusiast in Horace,

—demptus per vim mentis gratissimus error.'

After his return to Constantinople, Mr. D. presents us with a concise and satisfactory view of the greek church, it's doctrines, ceremonies, discipline, &c.: nor does the armenian church escape his attention; it's faults, it's festivals; it's monastics and seculars. Before Mr. D. concludes his work he offers a very unfavourable account of turkish literature: at first we felt some disappointment, that our author had treated this subject in a meagre and desultory manner, but the task must have been most ungrateful! 'The veneration with which we survey Greece as the nurse of science and of every liberal art, encreases the regret that the same region should now be overspread by barbarism and superstition, and that ignorance should have usurped the favored abode of philosophy and elegance.'

It has appeared from the passages which we have extracted, that, although the primary object of Mr. D.'s pursuit was the accurate examination of those venerable wrecks which remain of ancient art, he has not been inattentive to the manners and customs, which

which prevail among the modern inhabitants of the countries he visited.

After this favourable account of Mr. D.'s work, it would be injustice to our readers not to point out one striking error, as a proof of the author's skill in antiquities, and acquaintance with the latin language. In p. 165, to evince the magnificence of Nicæa, he says, 'We learn from Pliny, that a theatre, or gymnasium, was begun at the expence of *one hundred sesterces*, that it was incomplete, and would require the emperor's assistance to finish it.' What idea must Mr. D. have of the value of a sesterce? To show, however, that he did not exaggerate the *enormous* cost, happily he gives the latin in a note, where we find "*sestertium amplius centies.*"

Mr. D. announces an intention of publishing a 'History of the Ottoman Empire, from 1453 to 1788, as a Continuation of Gibbon.' In the present work he evidently attempts to imitate the style of the historian of the fall of the roman empire, but we shall be greatly surprized, if ever he share his fame.

L. L.

ART. III. *La Pérouse's Voyage round the World.*

[Continued from p. 230.]

WE have already observed, that the present work may be divided into two parts: the first containing preparations and instructions for performing the voyage; secondly, the proceedings and discoveries made in the prosecution of it. Of the preparations and instructions we have given a pretty full account in our last number: but it is under the same head that we ought with strict propriety to take notice of narratives of two voyages, performed by the commander of a spanish frigate, don Maurelle, 'for making farther Discoveries on the West Coast of America, in 1729.' The spanish originals of this narrative, which is very interesting, and must or might have been of much utility to la Pérouse, was sent home by that navigator, with other papers, to government.

The fleur de la P., with the two frigates under his command, sailed from Brest road on the 1st of august, 1785. Mr. de Lamanon, charged with the department of geology, or the natural history of the earth and it's atmosphere, in the run to Madeira, where they arrived on the 13th, 'observed the luminous particles in the sea waters, which [in the opinion of la Pérouse] proceed from the dissolution of marine bodies. If this light were produced by insects, as many natural philosophers affirm, they would not be spread with such profusion from the pole to the equator, but would affect particular climates.' We take notice of this observation, as an instance of the alacrity, with which Mr. la Pérouse and his scientific companions set themselves to the contemplation of every striking object, that came in their way. They were most hospitably received and entertained at Madeira, chiefly by the english; passed on to Teneriffe; thence to Trinidad; and thence to the island of St. Catharine on the coast of Brasil. In the course of the voyage thither, as during the whole of it's prosecution, la Pérouse lost no proper opportunity of making observations both nautical and astronomical. Leaving St. Catharine's, which is described, they proceed southward, double Cape Horn, and arrive in the bay and city of Conception, on the coast of Chili. Of Cape Horn he says, 'I doubled Cape Horn with much greater ease than I had dared to hope; and I am now convinced,

convinced, that this navigation is like that of all high latitudes. The difficulties we expect to meet with, are the effect of an ancient prejudice, which will in time be laid aside, and which the reading of admiral Anson's voyage has not a little contributed to keep alive in the minds of seamen.

It is not unnatural for voyagers, as well as travellers, to describe the dangers and difficulties they have surmounted in strong colours; but without setting any thing down to the account of this disposition, we may observe, that dangers are more apprehended, and difficulties seem more arduous, in unexplored regions, as every unknown object is apt to excite terror in the dark.

The reader of voyages and travels will here compare the reports and belief of the difficulties of navigating the seas at the southern point of America, with the opinions formerly entertained of the Cape of Good Hope. Bartholomew Diaz, who first doubled this celebrated Cape, in the reign, and under the auspices of John II, king of Portugal, on his return to Lisbon, expatiated much on the storms he had encountered in those seas, and the danger and difficulty that would ever attend all similar attempts. Diaz gave it the name of Cabo Tormentoso: but John, with equal adroitness and propriety, gave it the name, which it has retained, of Cabo del Buena Esperanza. It is comfortable to reflect, that the intercourse between different regions of the earth becomes more and more smooth and easy by sea as well as land.

We are agreeably entertained with a description of the town of Conception, the seat of a bishop, and the district around it. The bishopric of Conception confines [borders] on that of St. Jago, the capital of Chili, where the governor-general resides. It is skirted on the eastward by the Cordilleras, and extends southward as far as the straits of Magellan; but its true limits are the river of Biobio, at a quarter of a league's distance from the city. All the country southward of that river belongs to the indians, except the island of Chiloe, and a small district round Baldivia. It is improper to give to those people the name of subjects of the king of Spain, with whom they are almost always at war. The functions of the spanish commandant are consequently of the greatest importance. He commands both the regular troops and the militia, which gives him great authority over the citizens, who, in their civil concerns, are governed by a *corregidor*. He is besides charged exclusively with the defence of the country, and obliged to fight, and to negotiate incessantly. A new administration is about to succeed the old one. It will differ little from that of our colonies, as the authority is to be divided between the commandant and intendant. But it must be observed, that there is no supreme court in the spanish colonies, those who are invested with the king's authority presiding also as judges in civil causes, with a few civilians to assist them. It is easy to perceive, that as justice is not administered by judges equal in dignity, the opinion of the president must almost always bias that of the inferior members. The consequence is, that justice is in fact administered by a single person, which must be attended with great inconvenience, unless we suppose that person void of all prejudice, free from all passions, and possessed of the most enlightened understanding.



‘There is not in the universe a soil more fertile than this part of Chili, corn yields sixty for one, the vineyards are equally productive; and the plains are covered with innumerable flocks, which multiply beyond all conception, though abandoned entirely to themselves. All the inhabitants have to do is to set up fences round their respective possessions, and to leave the oxen, horses, mules, and sheep, in the inclosures. The common price of a fat ox is eight dollars, and that of a sheep a quarter of a dollar, but there are no purchasers; and the natives are accustomed every year to kill a great number of oxen, of which the hides and tallow are alone preserved, and sent to Lima. Some meat is also cured in the indian manner for the consumption of the small coasting vessels in the South Sea.’

Our voyagers, in april 1786, proceed to Easter island, situate in the 27th degree of south latitude, and about the 112th of west longitude. The inhabitants of this island appeared less miserable to la Pérouse, than they had done to captain Cook and Mr. Foster. These voyagers, as the french navigator observes, ‘arrived here, after a long and disagreeable voyage: in want of every thing and sick of the scurvy; they found neither water, wood, nor hogs; a few fowls, bananas, and potatoes, are but feeble resources in these circumstances. Their narratives bear testimony to their situation. Ours was infinitely better: the crews enjoyed the most perfect health: we had taken in at Chili every thing that was necessary for many months; and we only desired of these people the privilege of doing them good: we brought them goats, sheep, and hogs; we had seeds of orange, lemon, and cotton trees, of maize, and in short of every species of plants which was likely to flourish in the island.’ Observations are made upon the manners and the arts of the natives, nearly resembling those of the natives of the Sandwich islands, to which our voyagers bend their course; and thence to the american coast, where they enter into a very deep bay, which is described, and to which la Pérouse gave the name of Port des Français, situate between the 58th and 59th of north latitude. This voyage from the Sandwich islands to Port des Français was performed in part of the months of june and july 1786. The soil, vegetable, mineral, and animal productions of the country, as well as it's general configuration and aspect, are described. The face of the country is bleak and horrid: and the manners of the inhabitants, unlike those of the islands in the S. Sea, selfish, rude, inhospitable, and cruel. There is not a truth more certain, or more interesting, than what all intelligent travellers and voyagers are agreed on, that the moral character is very much influenced by climate: mild and benignant in a mild and bounteous, but ferocious and intractable in a rude climate

Vol. 11, p. 134. ‘Sometimes, immediately after loading them with presents, I pretended to have a desire for certain little articles of trifling value, which belonged to these indians; but this was a trial of their generosity, which I always made in vain.—I will however admit, if it be desired, that it is impossible for a society to exist without some virtues; but I am obliged to confess, that I had not the penetration to perceive them; quarrelling continually among themselves, indif-

ferent

ferent to their children, and absolute tyrants over their women, whom they incessantly condemn to the most painful labours. I have observed nothing among those people which will permit me to soften the colouring of this picture'. These indians are also distinguished by extreme filth and nastiness: so are the kamtschadales, and fiberians: and so, as is asserted in a recent publication by the rev. Mr. Macgregor Buchanan, are the inhabitants of the hebrides.

In august 1786, la Pérouse, with his companions, departed from Port des Français, made various inquiries and observations as he passed along the coast of California, or through islands, and in september arrived in the bay of Monterey, the residence of the governor of the Californias; the 'extent of whose government is more than eight hundred leagues in circumference; but his real subjects consist only of two hundred and eighty-two cavalry, whose duty it is to garrison five small forts, and to furnish detachments of four or five men to each of the twenty-five missions, or parishes established in old or new California: so small are the means which are adequate to the restraining about fifty thousand wandering indians in this vast part of America, among whom nearly ten thousand have embraced christianity.'

P. 213. 'The monks, by their answers to our different questions, gave us the most complete information respecting the government of this species of religious community; for no other name can be given to the legislation they have established: they are superiors both in spiritual and temporal affairs: the products of the land are entirely entrusted to their administration. There are seven hours allotted to labour in the day, two hours to prayers, and four or five on sundays and festivals, which are altogether dedicated to rest and divine worship. Corporal punishments are inflicted on the indians of both sexes who neglect pious exercises, and several sins, the punishment of which in Europe is reserved only to divine justice, are punished with chains or the stocks. In a word, to make an end of the comparison with religious communities, from the moment a new convert is baptized, he becomes the same as if he had pronounced eternal vows; if he make his escape for the purpose of returning to his relations in the independant villages, they cause him to be summoned to return three times; and if he refuse, they claim the authority of the governor, who sends soldiers to force him away from the midst of his family, and conduct him to the missions, where he is condemned to receive a certain number of lashes with the whip. These people are so destitute of courage, that they never oppose the least resistance to three or four soldiers, who, in respect to them, so grossly violate the rights of man; and this custom, against which reason so forcibly objects, is maintained, because theologians have decided, that baptism could not in conscience be administered to men so fickle, unless the government, in some measure, became responsible for their perseverance, by officiating as their godfather.' The strictures of Pérouse on the discipline of the church may perhaps appear to some to be too severe, as it undoubtedly appears to have been necessary, to restrain them within the circle of civilization and religion. And it also sufficiently appears, that the missionaries exercised their influence and authority with a sincere view to the good

good of their indian disciples. A religious and kind of patriarchal community on a grand scale, it is well known, in Paraguay did great honour to the jesuits, and to the christian religion.

Mr. de la P. and his associates showed a laudable as well as natural curiosity in wishing to be present at the distributions, which took place at every meal. p. 215. 'As every day, with this species of religious, resembled the preceding one, by giving the history of one of these days, the reader will be in possession of the whole year's proceedings.

'The indians as well as the missionaries rise with the sun, and to prayers and mass, which last an hour, and during this time there is cooked in the middle of the square, in three large kettles, barley meal, the grain of which has been roasted previous to being ground; this species of food, which the indians call atole, and of which they are very fond, is seasoned neither with salt nor butter, and to us would prove a very insipid mess.

'Every cabin sends to take the portion for all its inhabitants in a vessel made of bark; there is not the least confusion or disorder, and when the coppers are empty, they distribute that which sticks to the bottom to the children who have best retained their catechism.

'This meal continues three quarters of an hour, after which they all return to their labours; some go to plough the earth with oxen, others to dig the garden; in a word, every one is employed in different domestic occupations, and always under the superintendence of one or two of the religious.

'The women are charged with little else but the care of their housewifery, their children, and roasting and grinding the several grains: this last operation is very long and laborious, because they have no other means of doing it but by crushing the grain in pieces with a cylinder upon a stone. Mr. de Langle being a witness of this operation, made the missionaries a present of his mill, and a greater service could not have been rendered them, as by these means four women would in a day perform the work of a hundred, and time enough will remain to spin the wool of their sheep, and to manufacture coarse stuffs. But at present the religious, more occupied with the interests of heaven than temporal welfare, have greatly neglected the introduction of the common arts: they are themselves so austere, that they have no chimney to their chambers, though winter is frequently very severe there; and even the greatest anchorets have never led a more edifying life.

'At noon the dinner was announced by the bell; the indians quitted their work, and sent to fetch their rations in the same vessels as at breakfast; but this second mess was thicker than the first; there was mixed in it corn and maize, and pease and beans; the indians name it pouffole. They return again to their labour, from two o'clock till four or five; afterwards they attend evening prayers, which continue near an hour, and are followed by a new ration of atole like that at breakfast. These three distributions are sufficient for the subsistence of the far greater number of indians, and this very economical soup might perhaps be very profitably adopted in our years of



scarcity; some seasoning would certainly be necessary to be added to it, their whole knowledge of cookery consisting in being able to roast the grain before it is reduced into meal. As the indian women have no vessels of earth or metal for this operation, they perform it in large baskets made of bark, over a little lighted charcoal; they turn these vessels with so much rapidity and address, that they effect the swelling and bursting of the grain without burning the basket, though it is made of very combustible materials; and we can testify, that the best roasted coffee does not nearly equal the exactness with which these women prepare their corn. It is distributed to them every morning, and the smallest dishonesty when they give it out is punished by whipping, but it is very seldom indeed they are exposed to it. These punishments are adjudged by indian magistrates, called caciques; there are in every mission three of them, chosen by the people from amongst those whom the missionaries have not excluded; but to give a just idea of this magistracy, we shall say, that these caciques are like the governors of a plantation, passive beings, blind executors of the will of their superiors, and that their principal functions consist in serving as beaules in the church, and there maintaining order, and an air of contemplation. The women are never whipped in public, but in an enclosed, and somewhat distant place, lest perhaps their cries might inspire too lively a compassion, which might stimulate the men to revolt: these last, on the contrary, are exposed to the view of all their fellow citizens, that their punishment may serve as an example; in general they ask pardon, in which case the executioner lessens the force of his lashes, but the number of them is never receded from.

‘The rewards are particular small distributions of grain, of which they make little thin cakes, baked on burning coals; and on the great festivals the ration is in beef; many of them eat it raw, especially the fat, which they esteem equal to the best butter or cheese. They skin all animals with the greatest address, and when they are fat, they make, like the ravens, a croaking of pleasure, devouring at the same time the most delicate parts with their eyes.’

A community, living thus with primæval simplicity, in a patriarchal manner, and protected from many vices by having few wants, and these provided for by the public authority, is an interesting and pleasing spectacle.

[To be continued.]

#### PHILOLOGY.

**ART. IV.** *The Saxon and English Languages reciprocally illustrative of each other; The impracticability of acquiring an accurate Knowledge of Saxon Literature, through the Medium of Latin Phraseology, exemplified in the Errors of Hickes, Wilkins, Gibson, and other Scholars, and a new Mode suggested of radically studying the Saxon and English Languages, by Samuel Henshall, M. A. Fellow of Brazen-Nose College, Oxford, and Author of Specimens and Parts of the History of*

of South Britain. 4to. 60 pages. London. 1798. Printed for the Author.

WE wish not to exercise severity against any well meant essay in philology; but when an author of unacknowledged attainments starts up, to reprehend, with indecorum, the laborious efforts of learned men, we cannot but notice him with censure. Mr. H. appears to us not mistaken in his notion of 'the impracticability of acquiring an accurate knowledge of saxon literature through the medium of latin phraseology;' but this evidently respects the grammars of the language, which have been too frequently constructed upon latin principles. As it cannot be supposed, that any writer, who interprets the saxon through the medium of the latin tongue, can give an idiomatic translation, the particular cast of the one language must naturally be concealed by the idiom of the other. And we cannot but think, that a book of such general demand as the Thesaurus of Dr. Hickes, among all the northern nations, was rightly rendered by an intermediate language common to them all.

It would be superfluous to dissect this boasting pamphlet with critical rigour.—Arrogance condemns itself.

P. 1.—'To assert that no correct ideas can be collected from the laborious exertions of a Hickes, a Gibson, or a Wilkins; to affirm that their latin interpretations are of little authority, unintelligible, and delusory; argues certainly a daring challenger, or a champion conscious of the merits of his cause, and therefore not easily intimidated.

'The present investigator relies little on his own knowledge, but is confident in the errors of his opponents.'

In P. 4, we have an extract from a saxon manuscript, transcribed in the Thesaurus of Hickes (Differt. Epist. p. 2.), with the '*Verso Hickesiana*,' and on the opposite page, the Saxon is printed in roman characters, with an english '*radical translation*,' by the editor, in italics. Which brings to our recollection the case of Dryden's translation of Virgil; it 'was censured,' we are told, 'by Milbourne, a clergyman, styled by Pope the *fairest of critics*, because he exhibited his own version to be compared with that which he condemned.'

The first two lines of Mr. H.'s translation, with the saxon in roman characters, we have here extracted:

'Here *settletb* on this writ that one Shiremote sat at  
'Her swutelath on thissum gewrite, that an scir-gemot sæt æt  
*Ælnoth's-stone* being Cnutes day king. There sætten Æthelstan Bishop.  
Ægelnoth's-stane be Cnutes dæge cinges. Thær sæton Æthelstan b.

The very second word, *swutelath*, which signifies *sheweth* or *declareth*, is here translated so as to mislead the learner, and make him think that our present *settletb* is a corruption of the word before him. The accurate Hickes has explained it by *ostenditur*.—In the next line we have be Cnutes dæge cinger. In be which signifies *in*, by the same obstinate distortion of common sense, Mr. H. finds our modern english being. And the remaining words Cnutes dæge cinger, are translated *Cnutes day king*. To any person, who has read three pages of the saxon grammar, the inaccuracy of this translation must be striking. Cnutes  
Cnutes

*Cnutes* and *cinger* are both of the genitive case; we must therefore render it *in the day of king Cnute*. *Canuto regnante*, Hickes. *In die Canuti*, Lye. In the same line we have *þær fæton* 'there fatten,' which, without losing one iota of it's force, might have been expressed in good english. At line fifteen, *ða com fæpande to þam gemote* is translated 'Then came *ferē-hand* to that mote.' The derivation of *fæpande* from the verb *fæpan* to *fare* or *travel* is obvious, and still more so our present word *way-faring*. On *gemote* is this note, 'the saxon *ge* prefixed, is almost constantly to be left out in modern english.' This evidently regards his own translations, or why is it not said, that *ge* was afterwards, in many cases, softened into *y* as in *yclepede*: but is now generally disused.

P. 7. l. 1. and *ƿƿeƿan* is translated 'ante-swear,' and by way of farther explanation is this note, 'ante-swear—the latin *ante* against.' Need we tell Mr. H., that the greek *anti* was the word he alluded to; and that at p. 45, he has translated *andƿeƿan* without assistance from either greek or latin tongues? Let Mr. H. compare the note we have copied with the very title of his book.—Farther we need not go; as the inaccuracies of grammar and etymology are innumerable.

The extracts from Dr. Hickes, which we have examined, have the following tail-piece:—

P. 15.—'Since the learning of Hickes has hitherto never been questioned, since Dr. White Kennet states his "instructions of grammar to be methodical and accurate," since bishop Nicholson reports his "book as discovering an accuracy in this language beyond the attainments of any that had gone before him in this study;" since Gibson, Smith, and Thwaites, have extolled his ability in England, Grævius, Wormius, and the *Leipſic Acta Eruditorum* on the Continent, we judge it expedient to give other specimens of his inaccurate versions, and unfaithful translations.'

After this comes an extract from Dr. Hickes's grammar of about a dozen lines, followed by another flourish of turgid, empty declamation. On which we can only observe, that, had Mr. H. accomplished his design to it's utmost latitude, such a triumph would have been indecent: what it is at present our readers must judge.

Beside Dr. Hickes, other industrious and learned saxonists, Gibson, Wilkins, Somner, Wheloe, and Manning, are all bespattered by his pen, in a similar manner; and malevolent notes are appropriated to Mr. Horne Tooke, and a noble earl.—

The above strictures were communicated to us by a friend. They are severe, but just. Mr. H. is, certainly, but a poor proficient in saxon literature: beside the examples adduced by our correspondent J., we deem it proper to point out a few more intolerable mistakes. In his extract from the patent roll of Henry III, he divides the following words: 'to alle biſe bolde, ilærde and ilewd, in this manner, to alle biſe bol theilærde and ilewde, and renders to all his whole servants of the Lord, and allowed; with this curious annotation: 'theilærde from theow servants; hence modern thief; and the provincialism, do you THOU me: i. e. call me a slave: in Lancashire dialect still theow.' On the other word *ilewde* he comments thus: 'allowed, lawful,



*lawful*, *pacem regis habentes*, in the law; neither villains, nor thieves—hence alloy, or allay, lawful money with a proportion of lawful base metal.' Strange glossarism all this! The scholar, who has but tasted of saxon grammar, will clearly perceive, that Somner's latin version, which our author would correct, is perfectly just: *clerde* is the clergy, and *ilewde* the laity. The germans and other teutonic nations retain the latter word at this day.

Again, in the same deed, he translates *witen ge alle*, 'ween ye all.' Why not 'wit ye all?'

Again, *we willen and unnen*, he renders 'we will and wull.' But what is *wull*? It is, says Mr. H., a common expression in Lancashire, *I will and wull*; and adds, 'we have little doubt that our interpretation is right. Lye is subject to this error.' To what error? Why, translating *unnen* by *concedere*! yet this, in our opinion, is the only version it can bear; and the saxon term is most probably the root of our *own*, in the sense of *granting, conceding, &c.*

Again, *ure raedesmen*—'our read-men [says Mr. H.], i. e. men of letters, reading, wittens, or wise men.' He might have read and learned better from the metrical psalms. *Raedesmen* signifies *counsellors*, as Somner has well rendered it.

Our author sometimes means to be pleasant at the expense of former translators. An example occurs p. 16. The very learned Hickes had rendered *thurb that tryw*, and *thurb tha rode*, *per ligneam illam cruceam*. This Mr. H. is pleased to call 'a wooden translation indeed.' Well, what is *that tryw* in his own translation? *that true one!* Truly, this is worse than a wooden translation. Is he ignorant, that *the tree* was a common appellation of the cross of Christ?

We will give one specimen more, in which Mr. H. acts the part of both philologist and theologian:—'We will [says he, p. 49] make an extract from the gospel of St. John, to manifest the sound divinity in the version edited by Junius;' and then gives us his modern version thus:—'In forming was worth, and the worth was midst God, and God was the worth. That was in forming midst God. All things were wrought through him; and not one thing not was wrought be-out him, that wrought was. In him was life, and that life was man's light.' This is the text, hear now the critical commentator:—'There never was an heresiarch, that *displays* not his want of common sense and judgment, when he *attempts* to pervert the doctrine contained in these simple and sublime verses, whether Arius, Crellius, or Gilbert Wakefield. The translation of the fourth verse by the last, in his lately edited english Testament, surpasses, if possible, in absurdity, the whimsies of all his predecessors: *what was made had life in it, and this life was the light of man*. That is, what was itself created, was the cause of creation to all created beings: *all things were wrought through him*. But as controversial divinity is not our immediate subject, we shall cease farther comment.' *Bene facis, vir bone; vade, et noli amplius peccare.* E.

#### NATURAL PHILOSOPHY.

ART. V. *A Journal of Natural Philosophy, Chemistry, and the Arts: illustrated with Engravings.* By William Nicholson. Vol. I. 4to.

4to. 628 pages, and 25 plates. Price 1l. 13s. 6d. in boards. Robinsons. 1797.

We have now to congratulate the philosophical reader on the appearance of the first volume of a Journal of Natural Philosophy, Chemistry, and the Arts, in this country. Publications of this kind have long been in circulation on the continent; but no well-directed attempt of the sort, before the present, so far as we recollect, has been made in this kingdom; we, therefore, feel considerable obligation to the able editor and compiler for bringing forward so useful a plan; and though, from its nature and extent, it must be laborious and difficult in the execution, we little doubt, but that, under the judicious direction of Mr. N., it will tend to enlarge the bounds of the different sciences.

In the preface we are told, p. 1, —that ‘Whatever the activity of men of science or of art may bring forward, of invention or improvement, in any country or nation, within the possibility of being procured, by means as respectable as the motives that call for them, shall appear in this journal; either in the form of short notices, or the full descriptions of their respective authors, or the more ample report deduced from actual visitation and enquiry. The relative magnitude of each object will establish the rule from which either of these modes will be adopted. Arrangements have already been made, channels of communication opened, and other correspondences are in prospect, which must increase, in value and extent, proportionate to the importance and curiosity of the subjects to be displayed in this work, and the impartiality and care with which they shall be treated.’

On the nature of the matter, and the manner of its selection, we have also information, which it may be requisite to lay before the reader.

Pref. p. 1. — ‘The leading character on which the selection of objects will be grounded is utility; and next to this, novelty and originality. The author’s researches and collections, and those of his friends, will afford a considerable portion of new and curious matter, sufficient to render the work interesting, even to that extreme few, who are so fortunate as to have access to all the expanded sources of philosophical intelligence. But in the department of perfectly original matter, much of prudence is required to be exercised, in order that the claim of novelty may not operate to the exclusion of much more valuable and important subjects. It is certain that, if every article in a journal of science were to be professedly original, it would be a work of comparatively much less value to philosophers and the public. Such a plan would in a great measure defeat the attempt to convey the best discoveries of our cotemporaries in the most authentic manner, namely, in their own words. And when we reflect on the very limited circulation of academical transactions, from their price, their number, their extent, distance of publication, difference of language, labour of perusal, and the efforts of mental abridgment, it is also certain that, from one or other of these causes, even the best memoirs they con-  
tain

tain must continue unknown to a very large class of men of science. Under the impression of these truths, while no exertions will be spared to obtain immediate original information, concerning any object presented to the world in this collection, the aim at originality must nevertheless be subordinate to the less easy but more essential requisites of public utility and interesting research. Whenever, in the progress of investigation, discoveries thus buried from the knowledge of the world, shall present themselves, the rational plan of a public journal will require them to be brought forward, though years may have elapsed since their first publication. It would be easy to exhibit a numerous catalogue of errors retained in the works of authors of the first eminence, from the want of such general communication.'

In the execution of this difficult and very extended plan, we discover no want of accuracy or fidelity, which are principal requisites for the successful management of the undertaking. This volume, beside a large portion of original matter, contains the translations of many interesting publications, yet little known in this country, and reports and abridgments of several bulky papers, scattered through the collections of different academies.

It would be an equally arduous and unnecessary task to examine all the extracts, and accounts of papers and memoirs, that are here presented to our notice, as many of them have already appeared under other forms; we shall, therefore, chiefly confine our remarks to the original parts of the journal, though other parts may not be less useful, or less interesting to many classes of readers.

The observations and experiments of Mr. N., on the 'remarkable effects of the inflexion of light, passing through wire cloth,' are highly curious, and have perhaps enabled the philosopher to proceed a step or two in this difficult inquiry; there are still, however, some circumstances, that remain unexplained. After correctly stating what has been done in America, by two active inquirers on this subject, Mr. N. relates his own experiments, and the conclusions drawn from them. They are these:

P. 14.—On 'looking,' says he, 'at a street lamp through a piece of muslin containing one hundred threads in the inch. Instead of one spot of light, there appeared nine; four of which occupied the corners of a square, one the centre, and four others the middle points, in a right line between the corners. Upon examining them with an achromatic perspective magnifying fourteen times, I saw that the spots were true images of the flame of the lamp, the central one being perfect, all the others coloured, with the red outermost, and the corner lights least luminous and distinct. It made no difference in the appearance, whether the cloth was applied close to the object-glass, or at any distance to which the arm could reach before it; or moved sideways in its own plane; but the apparent dimensions of the square were less when the cloth was applied between the object-lens and its focal image, in proportion (by estimate) as the distance of the cloth from the focus was less. When coarser muslins were used, the square was smaller



smaller according to the coarseness, but in what proportion was not examined, because it was supposed to follow no very simple ratio. No effect of this kind took place with the object-glass of a microscope.

‘From these facts I inferred as follows:—The middle flame is formed of all the pencils of light which pass through the central parts of the holes in the cloth without any deflection. The four flames in the middle of the sides of the square, are formed by the pencils of light inflected towards the short threads bounding each square hole in the cloth, assisted by the deflective power of the opposite threads respectively. The corner flames are formed by the combined action of the two threads contiguous to the angles of every hole; the sum of which force, acting in the diagonal with a power varying from the distance of the respective parts of the lines about the angle, cannot produce an image so clear and definite as the sides. The images are farther asunder the finer the cloth, because the nearness of the threads increases the inflection, insomuch that when the interval is about  $\frac{1}{16}$ th of an inch there will be no central image. As the images are produced by an equal number of classes of pencils parallel to each other, any motion of the cloth either parallel or perpendicular to its own plane before the object glass will not affect them, because they come to the object-lens under the same circumstances of parallelism. But when the deflections were made by the cloth between the object-lens and its focus, the positions or distance of the images were affected more or less upon the principle of the prismatic micrometer. And, lastly, the microscope does not shew this effect, because the rays from the object, not being parallel, are not uniformly deflected, and have no virtual foci.’

The greatest part of this theory he conceives to be well founded.

A few useful remarks are suggested in the paper, on ‘the description of an instrument which renders the electricity of the atmosphere and other weak charges very perceptible, without the possibility of an equivocal result.’ We must here, however, refer the reader to the paper itself, as it cannot be well understood without the plates.

Among the editor’s ‘observations on the art of printing books and piece goods by the action of cylinders,’ we have met with many that deserve the notice and examination of the artist, as it is only by the full knowledge of circumstances that real improvements can be made.

The paper ‘on the method of obviating the effects of heat and cold in time-pieces’ is of the practical kind, beside giving an historical detail of the progressive improvements in the construction of such instruments, offers many hints of importance to the mechanic.

The great utility of illumination, for the various purposes of life, renders every attempt to afford it more cheaply and more conveniently of great importance. Mr. N. seems to have turned his attention to these objects, though hitherto with no great degree of success. His ‘observations and experiments on the light, expense, and construction of lamps and candles, and the probability of

of rendering tallow a substitute for wax,' are, however, such as may lay the foundation of more successful trials, and require the full consideration of those engaged on these subjects. A few of the experiments, which our active inquirer has made respecting candles, may not be unacceptable to the reader.

Speaking of tallow, he says, p. 72.—'But the most decisive remedy for the imperfection of this cheapest, and in other respects best material for candles, would undoubtedly be to diminish its fusibility. Various substances may be combined with tallow, either in the direct or indirect method. In the latter way, by the decomposition of soap, a number of experiments were made, by Berthollet, of which an account is inserted in the *Memoirs of the Academy at Paris* for the year 1780, and copied into the 26th volume of the *Journal de Physique*. None of these point directly to the present object; besides which, it is probable that the soap made use of by that eminent chemist was formed not of tallow, but oil. I am not aware of any regular series of experiments concerning the mutual action of fat oils and other chemical agents, more especially such as may be directed to this important object of diminishing its solubility; for which reason I shall mention a few experiments made with this view.

1. Tallow was melted in a small silver vessel. Solid tallow sinks in the fluid, and dissolves without any remarkable appearance.
2. Gum sandarach in tears was not dissolved, but emitted bubbles, swelled up, became brown, emitted fumes, and became crisp or friable. No solution nor improvement of the tallow.
3. Shell-lac swelled up with bubbles, and was more perfectly fused than the gum sandarach in the former experiment. When the tallow was poured off, it was thought to congeal rather more speedily. The lac did not appear to be altered.
4. Benzoin bubbled without much swelling, was fused, and emitted fumes of an agreeable smell, though not resembling the flowers of benzoin. A slight or partial solution seemed to take place. The benzoin was softer and of a darker colour than before, and the tallow less consistent.
5. Common resin unites very readily with melted tallow, and forms a more fusible compound than the tallow itself.
6. Camphor melts easily in tallow, without altering its appearance. When the tallow is near boiling, camphoric fumes fly off. The compound appeared more fusible than tallow.
7. The acid or flowers of benzoin dissolves in great quantities without any ebullition or commotion. Much smoke arises from the compound, which does not smell like the acid of benzoin. Tallow alone does not fume at a low heat, though it emits a smell something like that of oil-olive. When the proportion of the acid was considerable, small needled crystals appeared as the temperature diminished. The appearances of separation are different according to the quantity of acid. The compound has the hardness and consistence of firm soap, and is partially transparent.
8. Vitriolated tartar, nitre, white sugar, cream of tartar, crystallized borax, and the salt sold in the markets under the name of salt of lemons, but which is supposed to be the essential salt of sorrel, or vegetable alkali supersaturated with acid of sugar, were respectively tried without any obvious mutual action or change

change of properties in the tallow. 9. Calcined magnesia rendered tallow opaque and turbid, but did not seem to dissolve. Its effect resembled that of lime.

‘It is proposed to try the oxygenated acetous acid, or radical vinegar; the acid of ants, of sugar, of borax, of galls, the tanning principle, the ferous and gelatinous animal matter, the fecula of vegetables, vegetable gluten, bird-lime, and other principles, either by direct or indirect application. The object, in a commercial point of view, is entitled to an extensive and assiduous investigation. Chemists in general suppose the hardness or less fusibility of wax to arise from oxygen, and to this object it may perhaps be advantageous to direct a certain portion of the enquiry. The metallic salts and calces are the combinations from which this principle is most commonly obtained; but the combinations of these with fat oils have hitherto afforded little promise of the improvement here sought. The subject is however so little known, that experiments of the loosest and most conjectural kind are by no means to be despised.’

The paper on rose-water, eau de luce, soap of wool, and sea-sickness, contains notices on these several different subjects, some of which are interesting. Here, however, our author's experiments are not always decisive, but still they may serve to guide the inquirer to more satisfactory attempts.

The paper comprising the descriptions of the air-pumps of Prince and Cuthbertson has also some useful practical remarks on the best means of constructing instruments of this sort.

In a subsequent paper we also meet with communications of much utility from the editor. Those on a method of preventing heat in grinding, and on the plumb-line and spirit-level, are particularly interesting to the artist.

The electrical experiments of lieutenant-colonel Haldane are certainly ingenious, but the practical conclusions to which they lead are not very important. These trials seem, however, to have been conducted with great care and attention to the subject of inquiry.

The communication ‘on the mechanical construction and uses of the screw’ is valuable, as tending to improve a process of great utility in the arts.

What the exact composition of the best *eau de luce* is, is perhaps not yet well ascertained by chemists. The experiments of Mr. N.'s correspondent seem to throw some light on the subject, though they do not appear to have been made with great accuracy. The following account is given of the composition by the experimenter himself.

R. 167.—‘Digest ten or twelve grains of the whitest pieces of mastic, selected for this purpose and powdered, in two ounces of alcohol; and, when nearly dissolved, add twenty grains of elemi. When both the resins are dissolved, add ten or fifteen drops of rectified oil of amber, and fifteen or twenty of essence of bergamot: shake the whole well together, and let the fæces subside. The solution will be of a pale amber colour. It is to be added in very small portions to the best aqua ammoniæ puræ, until it assumes a milky’



milky whiteness—shaking the phial well after each addition, as directed by Macquer. The strength and causticity of the ammoniac are of most essential consequence. If, upon the addition of the first drop or two of the tincture, a dense opaque coagulated precipitate is formed—not much unlike that which appears on dropping a solution of silver into water slightly impregnated with common salt—it is too strong, and must be diluted with alcohol. A considerable proportion of the tincture, perhaps one to four, ought to be requisite to give the liquor the proper degree of opacity. I have frequently since made an eau de luce in this way, in which no deposition has afterwards appeared.’

The notice on the purification of mercury is of importance to different artists, though we believe the process but little known among them. Its principle and nature are thus described.

P. 182.—‘ The process is grounded on the fact, that the metals with which mercury is usually contaminated, become converted into a black powder (by partial calcination, when agitated with respirable air. Take a glass vial with a ground stopper (such being generally pretty strong), capable of containing 10 or 12 ounces of water, and fill about one-fourth of it with the foul quicksilver; then putting on the stopper, let the bottle be held inverted with both hands, shaking it violently by striking the hand that supports it against the knee. After twenty or thirty strokes, take out the stopper, and blow into the vial to change the air. For the purer the air the faster the process advances. After a short time, if the mercury be very foul, the surface will not only become black, but a great quantity of the upper part will appear as if coagulated. In this situation the vial is to be inverted; and covering the mouth of it with the finger, all the mercury that will flow easily is to be let out, and the black coagulated part put into a cup by itself. The running mercury may be separated from the black powder, by pressing this mass repeatedly with the finger. This mercury is to be added to the rest, in order to be agitated again.

‘ The process must be repeated till no more black matter can be separated; and it is not a little remarkable, that the operator will be at no loss to know when the operation is completed. For the same quantity of lead seems to come out of it in equal times of agitation, and consequently the whole becomes pure at once. The sound of the pure mercury is louder and more harsh than while it contained the adulteration; so that by this criterion the end of the process is easily distinguished.’

The notices on the method of closing wide mouthed vessels for philosophical purposes, the preservation of gunpowder, the granulation of shot, and the precipitation of magnesia, are also of the useful kind, but without much novelty.

We have yet much to learn respecting electrical phenomena, as well as many of the facts already discovered in the science of electricity; and Mr. N., by describing new phenomena and suggesting new conjectures, does not lessen the difficulties of the inquirer. The phenomena which he has here noticed are however interesting to the philosopher, and his conjectures not without probability.

'They relate to 'the changes of colour, and direction of the clouds, during a thunder-storm.'

In the paper containing 'experimental researches to ascertain the nature of the process by which the eye adapts itself to produce distinct vision,' Mr. N. has given a clear and succinct account of what has been already advanced on the subject, and offered a few remarks, that are not unworthy of attention, but we do not find, that he has made any new experiments.

In the notices 'on styrian steel, elastic strings for musical instruments and other purposes, and wheels without cogs,' we have some hints that may be of use if attended to by the ingenious artist.

The observations of the editor 'on the electrophore tending to explain the means, by which the torpedo and other fish communicate the electric shock,' are highly curious and engaging. It is suggested, that, in concluding respecting 'the manner in which electric fish communicate the shock, we may safely avoid the more complicated consideration of the electrophore, and compare the action immediately to that of a simple jar.'

On the nature or manner of the operation, Mr. N. says, p. 358, 'There are no facts which shew how this charge is actually produced, maintained, and communicated. Whether electricity be actually collected, composed, or decomposed in the organs of the fish, or whether it simply exists in those organs, as perhaps it may in all bodies, in the state of what is called compensation, are questions concerning which we in fact know nothing. It has appeared to me, from the observation of the high electric state which talc naturally possesses, and from the innumerable shocks the electrophore is capable of giving by mere change of arrangement, that a machine might be constructed also capable of giving numberless shocks at pleasure, and of retaining its power for months, years, or to an extent of time of which the limits can be determined only by experiment. I will not here describe the mechanical combinations which have occurred to me in meditating on this subject, but shall simply shew that the dimensions of the organs of the torpedo are such as by certain very possible motions, and the allowable supposition of conducting and non-conducting powers, may produce the effects we observe. How far it may be probable must undoubtedly be left to future experimental research.'

And again he observes: 'in new talc, which had never been excited nor electrified, and exhibited no signs of electricity when applied to Bennet's electrometer, I found that the laminae were naturally in strong, opposite, electric states, counterbalancing each other. When they were torn asunder in the dark, they gave flashes at least 1-10th of an inch long to each other: This is 1875 times the intensity of the torpedinal electricity, as before deduced. If, therefore, one or more columns of talc, or other thin electric plates 1-300th of an inch thick, and making up the surface of the electric organs of the torpedo, were so constructed as that the plates might touch each other by pairs only, naturally in opposite states, and coated on the outside; if, moreover, there were one  
common



common conductor communicating with the upper plate of every pair, and another in the same manner with the lower;—then a separation of all the pairs to the distance of only  $\frac{1}{18750}$  inch would produce the torpedinal intensity; the equilibrium would be restored by the two conductors if made to communicate, and whatever living creature was in the circuit would receive a shock: and on restoring the original situation of the apparatus, a shock might also be given. The force of these shocks would differ according to the quantity of the apparatus made use of at the time, or the distance to which the plates were drawn asunder. If different columns were exploded in rapid succession, the quick repetition of small shocks would produce the tremulous sensation.

‘If,’ continues he, ‘we were to conjecture that the torpedo actually operates like a machine of this kind, we should find our supposition to include the following subordinate parts:—1. The membranes may be non-conductors, and the fluid between them a conductor. 2. They may act as electrophores. 3. The white reticular matter between the columns may consist of conductors separately leading to the two opposite surfaces. 6. These separate conductors, in all their subdivisions, may be well kept asunder by a covering of non-electric matter. If this be of the same kind as the membranes, and  $\frac{1}{10000}$ th of an inch thick, it would be sufficient for the purpose, because the intensity of the electric state is deduced from its power of breaking through a much more permeable electric, namely, air, at nearly twice that interval. 7. The effects may also be produced by the motion of conducting plates in a non-conducting fluid.’

Mr. N.’s observations on ‘a method of disposing Gunter’s line of numbers,’ so as to increase the divisions and produce other advantages; and on the mechanical projects for affording a perpetual motion, are valuable in different respects. They not only show the inquisitive reader what has been done, but put him in the way of making improvements. The nature of the different objects are also rendered clear and intelligible. They are therefore brought forward with the greatest propriety in a journal of philosophy and the arts.

In the notices ‘on silver alloyed with crude platina, tempering of steel, and rifled shot,’ there are a few hints of value, and an experiment or two that may tend to introduce improvements. Some of the observations that we meet with on these subjects are not however new.

The paper ‘concerning the steam engine as originally invented by the marquis of Worcester, and the improvements since made in steam engines without the piston or lever; with a description of an engine of this kind constructed by Mr. Peter Kier, of Kentish Town,’ is interesting in many points of view. It presents the reader with an useful account of this invention, and of its progressive improvements on the principle here stated. The editor has also thrown out a hint or two for future improvements. Communications of this sort are highly proper and useful in a journal of this kind.



'On the mechanism by which the mariner's compass is suspended' we find a very useful and ingenious paper. Mr. N. observes that, p. 426, — 'in a well-constructed mariner's compass the needle is defended from the impulse of the air, and is little subject to be disturbed by the external motions or agitation of a ship at sea. As this disturbance is, however, the chief impediment to the convenient use of the compass in a boat, where the motions are sudden and short, or in a ship, when the waves are very turbulent; and as the artists in this branch have endeavoured to persuade the world that certain pieces of mechanism were much superior in their use to others differently disposed;—I thought,' says he, 'it might be of some utility to explain the simple principles of a good suspension.'

After describing different means employed for improving this invention, Mr. N. says, p. 427, 'the simple suspension of the needle on a point has been applied to the compass-box, for which it is little suited, not only because of the wear upon so small a surface, but also because it admits the box to traverse horizontally; an effect which is inconvenient, and cannot be remedied by any means not calculated in some respect to increase the effects of agitation. The method most generally received, and in fact the best adapted to this instrument, are the gimbals.

'This well-known contrivance consists of an hoop supported upon two pins diametrically opposite each other, and issuing from the external surface of the ring in such a direction that both lie in the same diametrical line. When the hoop is suspended on these pins, it is at liberty to turn freely round the diameter of which they constitute the prolongation. The notches or holes of support are disposed horizontally. The compass-box itself is placed in a similar ring with two projecting pivots; and these pivots are inserted in holes made in the former ring at an equal distance from each of its pivots. If, therefore, we suppose the whole to be left at liberty, the compass-box may vibrate upon the diametral line of the outer ring, and also upon a line formed by its own pivots, at right angles to that diametral line. The consequence of this arrangement is, that the centre of gravity of the compass-box will dispose itself immediately beneath the intersection of both lines on which it is at liberty to move:—that is to say, if the weight of the box or its parts be properly disposed, the compass will assume a position in which its upper surface shall be horizontal.

'The same principles which were applied to the single centre of the magnetic needle will also apply to the axis of the gimbals. If the centre of gravity of the compass box be so placed with respect to either axis as that its vibrations shall be quick, every horizontal action will greatly disturb it, and it will not speedily settle. The most favourable position of the pivots or edges of support in the gimbals will be when they all lie in the same plane, and the centre of gravity of the compass-box is very little below that plane.'

These are his principal conclusions, and they are certainly ingenious.

The

The practical application of this reasoning, says Mr. N., is, p. 428, 'that, without pretending, as has been done, that any peculiar secret or great discovery is required to give stability to this useful instrument, nothing more is required than good workmanship, and a proper adjustment of the weight with regard to the centres or axes of suspension. The needle ought to be adjusted either by means of its cap, or by proper filing away, or else by additional pieces to the card, so that it shall vibrate very little, and that slowly, when placed upon a point and moved horizontally, whether in the direction of the needle or at right angles to that direction. The card is then ready for the compass-box. The box itself must be adjusted with the card in its place, so that it shall exhibit the same steadiness when moved in the line of direction of the outer pivots. And lastly, the same disposition must be made with regard to the motion in the direction of the inner pivots.' In fact, the chief aim of this communication 'is to enforce the truth, that the compass is very little disturbed, at sea or elsewhere, by tilting the box on one side, but very much by sudden horizontal changes of place; and, consequently, that a scientific provision against the latter is the chief requisite in a well-made instrument of this kind. And again, that nothing is more easy than to ascertain whether a compass possesses stability; since nothing more is requisite than to slide it upon a table in the several directions above mentioned, and remark how far it is disturbed. The good workmanship of the cap and pin of the needle may be ascertained by inspection with a magnifier, and also by drawing the card with a small key or other piece of iron, a very little quantity, for example a quarter of a degree, out of its station or position, and remarking whether it returns accurately to its original station.'

'On the maintaining power in clocks and watches,' our author has likewise offered some reflections, that deserve the notice of the mechanic employed in the fabrication of articles of these kinds.

We have already noticed a paper of lieutenant-colonel Haldane's, and we have here another, containing 'experiments made with a view to ascertain the cause of buildings, which have metallic conductors belonging to them, being struck by lightning.' We cannot lay these ingenious experiments before the reader, but shall give some of the conclusions respecting the construction of conductors.

P. 439.—'From this experiment,' says the author, 'it appears to be manifest, that the advantages arising from metallic conductors, erected for the purposes of securing buildings from the effects of lightning, depend more upon the lower surface of the body of charged air extending over them, than upon their form or construction.

'It is not easy to decide, from the result of the experiment, whether they should be terminated by *points* or by *balls*. Probably, with respect to the large operations of nature, there may be no difference. The ball used in this experiment is three inches diameter; the largest surface of charged air scarcely exceeded 70 square feet: but if some acres of charged air were brought into



action, the ball of three inches would soon be reduced to a point. However, as the subject has occasioned much controversy, we may take the opportunity of investigating it from the data afforded by this experiment.

‘ If we reason upon what is exhibited in the first and third cases, it is obvious that pointed conductors are to be preferred to those terminated by balls. They have the property of acting at a much greater distance than balls, and have the power of destroying, silently, the effects of lightning, when balls can only accomplish it by means of an explosion, which must always be attended with some danger.

‘ But if we reason upon the result in the second case, we shall find that the power which points have of acting at a greater distance than balls, will make them more liable to produce the mischief shewn in that experiment.

‘ Under these considerations, the conductor terminated by a ball might be thought preferable to one terminated by a point: but when we recollect that most of the metallic substances which belong to buildings are generally terminated in edges and points; that they have the same influence as the point upon the conductor; that their operation may be attended with more danger, and that they may extend their influence beyond that of a conductor terminated by a ball; we may therefore conclude, that the height to which a pointed conductor is generally raised above the other metallic substances belonging to a building, when compared with the vast distances at which lightning can act, will not increase, in any great degree, the danger to which a building may be exposed under the circumstances exhibited in the second case of this experiment: and therefore conductors that are terminated by points are more likely to produce the good effects expected from them than those which are terminated by balls.

‘ These considerations upon the effects that may be produced by the joint operations of positive and negative electricity, have, thus far, been confined to what may happen within a space occupied by a building; but they may be extended to much greater spaces upon the surface of the earth. A conductor may be struck by lightning, and (if the lower surface of the body of charged air extends over no part of the building) may convey the lightning into the earth, without the least mischief being done to the building; but when the lightning arrives at the lower extremity of the conductor, there is no proof that by its union with the earth it becomes decomposed. That decomposition cannot happen until it becomes united with its opposite electricity, which may be attached to a body of earth or substances far removed from the conductor. The lightning will therefore continue its operations until it arrives at the place where the opposite electricity is present, and in its passage will occasion much mischief if it does not meet with good conducting substances.’

Mr. Sadler's paper on the ‘ new construction of the air pump’ exhibits some hints, apparently of great utility and importance; but experience is the only sure test in matters of this kind, as  
many



many things seem plausible in theory, which on trial, turn out quite the contrary.

The communication of the rev. Mr. Pearson, of Lincoln, 'on the advantage of inverting the slider in many operations on the common sliding rule,' contains, we have no doubt, a very useful practical improvement, but the great difficulty is in convincing the labourer that it is so, and Mr. P. has justly remarked the disadvantages that proceed from this source.

The 'observations and experiments of the editor, on steel, resembling that of Damascus; with an easy test for determining the uniform quality of steel before it is employed in works of delicacy or expence,' are really valuable to the manufacturer. After relating the appearances and properties presented by a sword blade of the true Damascus fabrication, Mr. N. says, p. 469,—'From these circumstances, as well as from the price, I was induced to think that the blade was composed of steel and iron, and that the process of forging was such as greatly to enhance the cost, by the labour and management it might require. For if we suppose the pieces to be united together at the welding heat, and then forged or drawn out, it is certain that no small degree of skill and care would be required to render all the parts sound, and at the same time preserve the steel and iron in possession of their characteristic properties. Too great a heat would probably render the whole mass more uniform than is consistent with the subsequent production of the water or wavy appearance. In my attempt to imitate this steel, I endeavoured to substitute a mechanical contrivance in the place of this supposed careful forging.

'I caused a cylindrical hole of about one inch in diameter to be bored through a piece of cast iron, the lower part of which could be so placed upon an anvil as to close one end of the hole. A forged iron plug was made nearly to fit the cylindrical hole, but considerably longer. Equal weights of german steel and swedish iron, both in filings, were then well mixed with oil, and wrapped in a paper, which had before been rolled upon the plug, and consequently fitted the cylinder. The ends of the paper were neatly folded; and the whole mass being then put into the cast-iron cylinder placed upon the anvil, a few blows were given by driving the plug into the hole with a heavy hammer. By this means the mass of filings, when thrust out of the cylinder, was compact and manageable. It was then placed in a charcoal fire, and urged to a welding heat by the double bellows. Thence it was taken with the tongs; again hastily put into the cylinder, and hammered by means of the plug and the heavy hammer. When it was taken out, the whole was found to be consolidated; but upon forging it into a plate, a considerable portion flew off in a crumbly form. The plate, however, was filed up, smoothed, and examined.

'Its colour presented nothing remarkable. When weak nitrous acid was poured upon it, it became mottled in consequence of the numerous small black spots which appeared upon the particles of steel, while those of iron remained clean. On the nitrous acid being washed off, the surface appeared wavy like the Damascus

steel, but scarcely at all fibrous; doubtless because the solid had not been drawn out by forging. An attempt was made to harden it by ignition and cooling in water; but it still remained soft enough to be cut with the graving tool, the point of which did not indicate any difference in that respect between the parts of iron and of steel, though it is very probable such a difference did really exist.

'I infer, therefore, that the Damascus steel is in fact a mechanical mixture of steel and iron; that it is incapable of any considerable degree of hardness, and consequently is in no danger of breaking from its brittleness; that its tenacity is ensured not only from the admixture of iron, but likewise from the facility with which its soundness may be ascertained throughout, by the same process which exhibits the water or fibrous appearance: and, lastly, that the edge of a weapon formed of this material must be rough, on account of the different resistance which the two substances afford to the grindstone, in consequence of which it will operate as a saw, and more readily cut through yielding substances than such cutting tools as are formed of a more uniform substance.'

The test which our author employs is that of a diluted nitrous acid, which is unquestionably well calculated for the purpose.

The communications 'on the irritability of the pollen of plants,' and 'on the composition for closing wide-mouthed vessels,' present curious phenomena to the botanical inquirer. The fact respecting the want of power in acids, to destroy the writer's composition for closing the mouths of vessels, we are inclined to question. Farther trials are however necessary on the subject.

The communication of professor Mitchill, containing 'an attempt to accommodate the dispute among the chemists, concerning phlogiston,' addressed to Dr. Priestley, in our opinion, seems rather to embarrass than clear up the matters of dispute. The introduction of *new* terms is surely a bad method of clearing away *old* objections, and professor Mitchill has certainly done nothing more. Decisive experiments are the only sure tests, but these are unfortunately wanting in the professor's attempt.

Mr. Kirwan's paper, presenting 'experiments on the composition and proportion of carbon in bitumens and mineral coal,' is entitled to more notice. Reflecting on the difficulties of analyzing these substances by the ordinary means, it occurred to Mr. K., p. 488,—'That partly by combustion and partly by their efficacy in decomposing nitre, the secret of their internal composition might possibly be unveiled.

'1. Combustion. I have observed that all the species of solid bitumen properly so called, when laid on a red hot iron, burn with a large bright flame, smoke and foot, leaving none or scarce any coaly residuum, and only a little ashes:

'That the softer bitumens, as maltha, burn in the same manner, leaving no coal, but only a little ashes, and requiring no increase of heat for their entire consumption:

'That asphalt burns with flame and foot, but melts and swells, and requires for its entire consumption an increase of heat, leaving scarce any coal, and but little ashes.



'It is moreover well known that liquid bitumens contain inflammable air and carbon: that they absorb atmospheric air when long exposed to it and light: that, in consequence of this absorption, they are thickened, blackened, and condensed, first into mineral tar, then into mineral pitch or maltha, and lastly into asphalt: that almost all species of mineral coal yield more or less of both species of bitumen in distillation, leaving a shining coaly residuum: but that the proportion is variable in every species according to the degree of heat applied; that the residuum always obstinately retains a proportion of bitumen, and that consequently distillation, in addition to its other imperfections, is an insufficient medium whereby to discern the proportion of carbon and bitumen, and consequently to discriminate the various sorts of mineral coal from each other.

'2. Decomposition of nitre. It has long ago been remarked by the justly celebrated Macquer, that nitre detonates with no oily inflammable matter, until such matter is reduced to a coal, and then only in proportion to the carbonaceous matter it contains. An observation, the truth of which will fully appear in the subsequent experiments.

'Hence it occurred to me that, since in the act of detonation nitre is always totally or partially decomposed, and since, where carbonaceous compounds are employed, this decomposition arises solely from the mere carbonaceous parts, and, every thing else being equal, is proportioned to the quantity of mere carbon they contain; and since most species of coals are compounds of mere carbon and bitumen, as appears by the products of their distillation; it should follow, that, by the decomposition of nitre, the quantity of mere carbon in a given quantity of every species of coal may be discovered; and this being known, that of bitumen may be inferred; and, the other unessential ingredients being detected by incineration, the whole contents of coaly substances might be ascertained.'

For the experiments and results of the author on these principles we refer the reader to the paper itself.

The communication 'on the various denominations given to the alkali of tartar' contains many just remarks, but the writer is more happy in pointing out the inconvenience, than providing a remedy.

'On fairy rings' the editor has simply related what he saw, in order to render it probable, that these effects may, under certain circumstances, be produced by lightning.

We have thus noticed most of the original papers of the present volume, from which the reader will see, that this philosophical journal is not a hasty compilation of such materials as the editor could most readily lay hold of, but an able, judicious, and well meant endeavour, to propagate and improve scientific knowledge. It must also be observed, that the portion of matter, which we have thus examined, is but small in comparison of the whole; and that much of what we have been obliged to pass over is not less worthy of the reader's attention, than that which has been here presented to his view.



## MEDICINE. SURGERY.

ART. VI. *A Third Dissertation on Fever. Part I. Containing the History and Method of Treatment of a regular continued Fever, supposing it is left to pursue its ordinary Course.* By George Fordyce, M.D. F.R.S. &c. 8vo. 260 pages. Price 4s. sewed. Johnson. 1798.

WE return again to the examination of this able and ingenious author's opinions of fever with the greater pleasure, as he here comes to the consideration of the history and treatment of a very frequent and often troublesome disease; 'a regular continued fever.' Doctor F. begins by attempting to show what the appearances are, that ought not to be considered as continued fever. The chief object of making these distinctions, he says, is to discriminate between diseases, where it is only necessary to remove the cause to cure the patient: for the doctor conceives, that a fever may go on though its cause be removed. If this notion, which we cannot think philosophical, be founded in fact, the importance and utility of such distinctions must be admitted.

On the nature of the attack of this kind of fever our author gives the following account.

P. 21.—'A regular continued fever takes place exactly in the manner of an ephamera, or a regular tertian; nor would it be possible, from the appearance of the disease, to determine whether it would be an ephamera simplex, a regular tertian, or a regular continued fever. The circumstance of a patient's living in a country, where intermittents were endemic, from moisture or putrefaction, arising in marshy grounds, in warm climates; or of intermittents being from any cause epidemic in dry countries, might make a practitioner suspect that the disease would be an intermittent or remitting fever. But without such circumstances, no appearance in the patient himself would, within two or three hours of the attack, at all enable him to determine what kind of fever it would prove.

'Continued fevers sometimes then begin at once exactly with the same symptoms as an ephamera. At times, however, there arises immediately upon application of the cause of disease, particularly if it should be exposure to cold, putrefaction, or infection, some derangement of the system, but no complete paroxysm of fever. These derangements consist of languor, the patient's not feeling himself perfectly well, and being unable to exert the powers of his body or his mind, whether for business or amusement, so perfectly as when in absolute health. Sometimes his sleep is disturbed; he does not go to sleep readily; his sleep during the night is broken, and he is not refreshed so much as usual. It happens sometimes that these symptoms go off in a few days; sometimes they all at once increase very considerably, and form a paroxysm, which is the beginning of the fever.'

On sleep, and the powers of the mind, the doctor has offered us very little information. The chief conclusions he has made on the first subject are, p. 40, that 'in sleep the judgment is often totally at rest; perhaps the memory and imagination are sometimes also totally at rest; the power of perception in the mind is certainly sometimes totally at rest; the state of the body, which gives the mind

a means

a means of perception, is also in some instances, perhaps in all, totally at rest: the muscular exertions, not necessary for life, are totally at rest, excepting where habit has made it more easy for certain exertions to take place; and lastly, the muscular powers of the body, which are necessary for life, act with less vigour. Sleep, therefore, may be considered a state of rest, during which the powers of the system are recruited; or, to go on with the simile first begun with, the dam is shut up, so that the waters accumulate in it, and are ready to be applied, to bring the whole of the machine into action.'

Doctor F. has employed much unsatisfactory reasoning on the subject of the evening paroxysm of fever. The practical conclusions, which after all he has arrived at, are barely these:

P. 67.—'The causes then which reproduce fever are apparently two, one that reproduces a remittent and intermittent fever at the expiration of a certain period of time; the other the natural evening paroxysm, which reproduces a continued fever; both of which, as far as the science of medicine has hitherto been investigated, are perfectly incomprehensible.

'It is to be remarked in the first place, that these different causes serve to distinguish between an intermittent and remittent on one hand, and a continued fever on the other hand. For if we find, in the first days of a fever, when there is no perfect intermission, that the exacerbation takes place between five and six o'clock in the evening, or a little later, we may conclude, that the disease is a continued fever; but if the exacerbations take place at any other time in the twenty-four hours, that it will terminate in an intermittent or remittent fever.'

In maintaining an opinion, which is certainly not new, that depression of strength is the cause of the putrefaction of the fluids in fever, the author has taken up much time. The sum of what he contends for on this point is, P. 89, that 'since there is nothing applied to the living body to prevent putrefaction, which is not also applied to the dead body when it putrifies very fast;

'Since no fresh matter is added to the living body during the time in which the dead body, placed in the same circumstances, would putrefy;

'Since the depression of strength takes place always in a fever before there be any appearances of putrefaction;

'And lastly, since when the blood is rendered putrid by putrescent matter being thrown into it, depression of strength always takes place before there be any appearance of putrefaction;

'It may be concluded, that the depression of strength is the cause of the putrefaction of the fluids in fever, and not the putrefaction of the fluids the cause of the depression of strength.'

In treating the subject of delirium the author has thrown out an idea or two, that may be useful in practice. He thinks, that from fever itself, and without any accident or irregularity, two species of delirium may arise; one without any material affection of the brain, the other with fulness of the vessels of that organ.

P. 105.—'The first species,' says Dr. F., 'seldom happens in the first paroxysm of a regular continued fever, excepting it be very severe; there is very often some appearance of it in the second evening of the disease; the patient sleeps confusedly; immediately upon waking, does not recollect his bed, or bed chamber, or the people that are about him;



him; but recollection returns in a few minutes, the eyes are sufficiently clear, neither confused nor stupid, nor are the blood vessels fuller than in the ordinary state.

‘ There is a degree of perfect stupidity and listlessness in the appearance of the eye, which takes place not uncommonly in the first exacerbation of a continued fever, which is a very fatal symptom, but which the author thinks is an irregularity in the disease, and which in consequence will be taken notice of in a future dissertation.

‘ The want of perfect recollection, if the disease is not very violent, goes off generally in the morning, about seven or eight o’clock of the civil day, and the patient remains recollected till the beginning of the fourth paroxysm, but yet not perfectly clear in his ideas, and in full possession of the powers of his mind.

‘ Every evening the delirium grows more and more severe; but still there is very considerable relaxation in the day time, and this continues to increase until the seventh or eighth day of the disease.

‘ When this kind of delirium arises to a great height, about five or six o’clock in the evening, the patient begins to be very confused; hardly to know the people about him; to talk much and confusedly about his affairs; to be violent. This violence increases till about midnight, when, if the disease is very great, he endeavours to jump out of bed, or tries to climb up to the top of it, and becomes perfectly unmanageable. This goes on till two or three o’clock in the morning. Then by degrees it subsides, and he becomes something more sensible about four or five o’clock in the morning. Afterwards perhaps he gets a little sleep, wakes not so confused, and during the day-time remains more or less sensible to external objects.

‘ These appearances go on much the same for five or six days, if no crisis should take place. About the fourteenth day of the disease this delirium begins to subside; the patient becomes much more sensible in the day-time; the evening attacks become much more conspicuous, although not so violent, until the disease finally goes off, the delirium being almost the first symptom of it that disappears.

‘ The second species of delirium, arising in a regular continued fever from the fever itself, seems to go through the following progress.

‘ It also evidently begins to appear in the second paroxysm of the disease. There is in the evening the same confusion in the perception; the eyes have their vessels somewhat enlarged; the cheeks are a little flushed. These appearances go on increasing during the first week of the disease; the confusion grows greater in the evening, and sometimes all that violent agitation, which has been described in the former species of delirium, takes place; but in that case the patient does not recover in the morning, but lies stupid and almost insensible. Afterwards if the disease be very violent, stronger and more violent delirium begins to take place between five and six o’clock in the evening, which increases until two or three o’clock in the morning, and then by degrees the patient again falls into the same stupor. If this should continue till about the fourteenth day, the evening attacks become by degrees less, but the stupor continues, with deafness, and inattention to external objects, and these appearances remain the very last symptoms of the disease.’



In this kind of delirium the doctor supposes the material part of the brain to be affected.

On the doctrine of critical days, a doctrine that has caused much idle and useless controversy in the schools of medicine, the author has offered nothing but the explanation long since attempted by doctor Cullen in his clinical lectures.

The doctrine of morbid matter is also handled at some length, and properly rejected, as well as the unintelligible jargon, which has been held by medical writers about nature. Having thus cleared his way, the doctor comes to the treatment of regular continued fever. But here we find little to reward us for the trouble of acquiring a knowledge of those nice distinctions, that the author has pointed out; for in twenty-five years hospital practice, he tells us, he has not been able to ascertain, whether patients labouring under fever get well sooner with or without medicine. Such is the uncertainty of the noble science of physic. It may truly be said, to be *ars conjecturalis*.

In the concluding part of this dissertation, doctor F. touches a little on the province of the nurse, and gives a variety of directions respecting air, clothing, food, &c. of patients in this sort of fever. His medicinal directions are however but few, and contain nothing that has novelty to recommend them. Various writers on fever have given similar instructions concerning their treatment. But notwithstanding this, the dissertation deserves to be attended to by the young practitioner.

ART. VII. *Medical, philosophical, and vulgar Errors, of various Kinds, considered and refuted.* By John Jones, M.B. 8vo. 213 pages. Price 4s. boards. Cadell and Davies. 1797.

Few professions, perhaps, abound more with common errors, than that of medicine. The improvements in physiology and chemistry have indeed cleared away much rubbish of this kind, but no inconsiderable mass still remains, which Dr. Jones assures us he is here lending his aid to remove. Leisure caused by a severe attack of sciatica, he tells us, led him to undertake this herculean task.

P. 2.—‘I thought I could not employ my sedentary hours better than in an attempt to break a spear against such deep rooted medical errors as have been permitted to travel down to us from time out of mind, as matters of unquestionable veracity, hitherto uncontradicted by any author to my knowledge; not without hopes, while endeavouring to convince my readers of what is wrong, of happily advancing a step farther, and shewing them what is right. The readers I address myself to, are not those of our profession, not having the presumption to teach my brethren; who, it is to be hoped, have all been sufficiently instructed already in these matters.’

How far this writer may be successful in his refutations, we shall not determine, but that there is more oddity and whimsicality than sound sense, in his attempts, we have no hesitation in asserting. The following passage affords no mean specimen.

P. 18.—‘Another absurdity I shall take notice of is, that wherever a physician happens to dine in a family, he is generally asked by the company, whether this or that dish be wholesome; or, it may be, which of some two is wholesomest; for example, perhaps strawberries and cream, or mock turtle dressed in high gout, with its full accompani-

ment

ment of acrid poignant force-meat, combustibled and well be-deviled with pepper, ginger, cayenne, salt, mustard, horse-radish, and sundry pickles, aromatics, and indian provocatives.

‘ To answer this question, without his perusing the case of the eater accurately drawn up, is beyond the skill of any physician. Quite as rational a question to a wide dealing merchant, who has a variety of ships at sea, would be, which wind he reckons best; without specifying to what particular ship, and its voyage. This last question reminds me of the egregious absurdity of some of our former adulating poets, who (because the romans, for the purpose of its cooling their scorched air, were in the constant habit of invoking their favourite Favonius) were wont to pray for gentle zephyrs to waft over our Georges from Hanover; not foreseeing, were their prayers heard, that it would prove a wind in their teeth.

Some of the doctor’s errors are not perhaps less absurd, than those he pretends to refute; of this kind is that concerning scammony, which he says, when ‘ given to the healthiest person will dissolve the blood into a putrid water and waste the whole body by its repeated use; the healthy juices being first corrupted by the virulency of the medicine and then discharged.’ Where are the experiments that prove this fact? we are afraid they are not to be found. It is one of Dr. J.’s mistakes, we are inclined to believe.

Another of the doctor’s *refutations* may, perhaps, be suspected. It is this.

P. 35.—‘ *That digestion is performed in the stomach.*—I think the stomach is principally designed for a repository for our food, that we might not be always under a constant necessity of eating; and that the small intestines contribute the most towards digestion; because being smaller than the stomach, and narrower, they can act upon smaller quantities of food at a time, and have moreover the assistance of the bile, pancreatic juice, &c.’

There are many others, that are equally suspicious, and to which the author has paid rather too little attention.

We must now present the reader with a passage, in order to show the manner in which this physician refutes the vulgar errors of his profession. These are favourable specimens.

P. 73.—‘ *That it is very hurtful to put infants very young to stand upon their legs, as it will make them crooked and bandy-legged.*—By no means; dandling them well, but gently, is very necessary towards their health; and using them to their feet strengthens their legs very much; one great cause of rickets and bandy-legs being the keeping children too much in the cradle, and their want of due exercise and friction.

‘ *That leading-strings are an useful invention to bring on children to walk, and prevent falls.*—They are exceedingly hurtful by pressing in the sternum, which in infants is very weak, and thereby laying the foundation of asthmas and consumptions, by thus narrowing their chests. Suffering them to take their falls on carpets or grass-plats will soonest bring them to walk cautiously.

‘ *That idiots were born idiots.*—I will hazard my conjecture to the contrary. May not idiotism in general proceed from a St. Vitus’s dance, or some nervous disorder, coming on an infant at too early an age to be discovered; which, thus disregarded, may terminate in imbecility and idiotism? May it not be frequently brought on by the very common  
curled



curled practice of nurses giving babes gin for fancied gripes, or opiates to quiet their coughs, that they themselves may not be disturbed in their night's rest? Does not the very remarkable case of the Norfolk idiot, who, being thirsty, drank near a pint of white-lead paint instead of small-beer, corroborate my opinion? He had been an idiot for seventeen years; but this medicine discharged such an enormous quantity of worms, so that he acquired his perfect senses for the latter part of his life.

*That when a youth remarkable for his growth, happens to die prematurely, whatever may have been his disorder, his death is generally attributed to his having out-grown his strength.*—If this doctrine hold good, the king of Prussia's tall grenadiers must have been the most feeble corps in his whole army.

*That what is called cracking of the voice, in growing-up boys, is caused by their over straining it at a particular time, in loud singing or bawling, or by a great cold.*—I believe this change in the voice proceeds from no accident whatsoever, but is naturally brought on by the growth and enlargement of the *trachea*, and its *aritenoid cartilages*; large reeds and pipes being deeper toned, and not so shrill as smaller ones. The same thing may be perceptibly observed in the gradual alteration of voice in the crowing of young cocks, which become deeper toned as their throats become larger in their growing up.

*That wind instruments of music are exceedingly prejudicial to young persons, and naturally tend to induce consumptions of the lungs.*—I think otherwise, provided the use of them commence while the lungs are in a perfectly sound state, as by exercise they must be rather strengthened than weakened; wind instrument performers being remarked for longevity.

*That young persons of fair, rosy, florid complexions are the most healthy.*—Such, though to the ignorant they would seem farthest from them, are in reality the most liable and apt to fall into consumptions of the lungs; for the pellucidity of the coats of their vessels, is a proof of their thinness and tendernefs; and when they attain to nearly their full growth, their blood, promoted by their passions, &c. runs high; so that the least excess in the non-naturals will bring on a rupture of them, and an ulceration of the lungs.

*That frequent bleedings at the nose are by no means unhealthy, as they are only proofs of a plethoric fullness of the blood-vessels.*—I admit it to be generally so in young and growing persons; but in habitual sots and dram-drinkers, the arteries are so relaxed, and their orifices so wide and open mouthed, as to allow their impoverished blood, now become acrid also, to run out at the nose and lungs, so thin and watery as scarcely to tinge a white cambric handkerchief. So it happens in putrid fevers and scurvy.

We may probably be permitted to introduce another portion of our author's work, which will, we think, show something more than his talent for refuting vulgar errours.

P. 104.—*That obesity proceeds from a natural disposition, hereditary in some families, so as not to be avoided; and that high boned, ill-formed people, or ill shaped buttocks, are not so subject to it.*—Though well-shaped persons are most susceptible of fat; I believe, without one exception in an hundred, that it is the natural effect and production of overfeeding in solids or liquids, or both, nourished by an indolent, lazy, lying-a-bed habit, as evidently as ever the hawking up of thick phlegm in a morning, thin lips, with a black dry list, a ruby nose, and rich face, are, of hob-nobbing,



bing, and dram drinking. And as to its running through a family where the mode of living is the same, what else can be expected? Fat in the cellular membranes, by covering and surrounding all the muscles, and filling up their interstices, interrupts and impedes their activity, so as to induce an indolence; which indolence again contributes to beget fat. This is most evidently proved by its having been cured by its contraries, abstemiousness, low living, and early rising. A gentleman communicated to me a very remarkable instance of this in a neighbouring clergyman in Cornwall, who after having grown so enormously fat that he was obliged to rest, and make *three stages*, from his parsonage house in the church-yard to the reading-desk, laid so strict an embargo on his gullet, that in a year's time he walked twenty miles to a visitation in perfect health; feeling no other inconvenience from the massive load he had got rid of, but that the skin of his arms never recovered itself, but continued loose like the *sleeve* of a *morning gown*. Exercise, in case of obesity, were it used, in as much as it would improve the appetite, may be more likely to contribute to it than lessen it. The above are the only effectual means; but they must be rigidly persisted in, not fasting a little now and then, by fits and starts, like roman catholics on wednesdays and fridays, without lessening the weekly bill.

After this, who can doubt the qualifications of the doctor for the execution of the task that he has imposed upon himself?

**ART. VIII.** *The Soldier's Friend: or, the Means of Preserving the Health of Military Men; addressed to the Officers of the British Army:* By William Blair, A.M. Surgeon to the Lock Hospital and Asylum, and of the old Finsbury Dispensary. 12mo. 154 pages. Price 2s. 6d. sewed. Longman. 1798.

USEFUL information is frequently conveyed to the public through the medium of judicious compilation, and this is the case in the present instance. Mr. Blair has brought together, in this little volume, many things, that are interesting, and of much importance to the soldier. He has given him plain and simple directions in respect to food, drink, clothing, exercise, and other subjects connected with the military profession.

A short specimen will shew the utility and object of the work:

p. 58.—‘For the defence of coasts and landing-places, it is frequently necessary to form a camp on levels, in the neighbourhood of the sea, or on the low and marshy banks of rivers. Such situations are always inimical to the health of troops. A man should be careful not to expose himself to the air of these places with an empty stomach. If he be obliged to go out early in the morning, let him chew a little tobacco, or a piece of ginger; or he may take a small glass of pure spirits, the salutary effects of which will be augmented by infusing therein some peruvian bark, colombo root, orange-peel, tansy, or any aromatic bitter: It is in such situations only, that the use of spirits can be reckoned wholesome. But even then, their good effects will be lost on those who have taken them habitually for a considerable time.

‘Long-continued rains will produce, in situations naturally dry, the same bad consequences that result from those which are usually moist, and of course the same precautions become requisite

to guard against them. The best preventive against the effects of temporary wetting with rain, is to strip entirely; and, after having rubbed the skin dry, to wash the whole surface of the body with pure spirits. This practice is successfully used by the inhabitants of the West India islands, where to be soaked with rain is often attended with fatal consequences. The effects of partial wetting, suppose of the shoulders or legs, ought to be remedied by a partial treatment of the same kind; for the strongest constitution is not at all times proof against the chilling tendency of damp clothes.

‘ During rainy seasons, while an army is in a fixed position, the tents might be thatched, after the manner recommended by prince Ferdinand of Germany: And little huts above ground, might be erected for the officers. But pits sunk under the surface of the earth, are always unwholesome and damp.’ A. R.

ART. IX. *One Hour's Advice, respecting their Health, to Persons going out to the Island of Jamaica; with a Description of the Island.* By R. Wife. 18mo. 70 pages. Price 1s. 6d. 1798.

THIS is a judicious selection, from a very excellent work; and we have a right, from experience, to state our belief, that the rules here prescribed will prove eminently serviceable to such as are desirous of preserving their health, not in Jamaica only, but any country between the tropics. O.

ART. X. *Some new Experiments, with Observations upon Heat, clearly shewing the erroneous Principles of the French Theory. Also, a Letter to Henry Cavendish, Esq. containing some pointed Animadversions; with Strictures upon some late Chemical Papers in the Philosophical Transactions, and other Remarks.* By Robert Harrington, M. D. 8vo. 156 pages. Price 3s. Cadell and Davies. 1798.

As our author had appealed to foreign critics in a former pamphlet, we did not expect to be again called upon to offer an opinion on his hypothesis; we find, however, that he still perseveres and persists in the truth of his notions of heat. We have here a new batch of experiments, and a new series of complaints, not less satisfactory, or less just, than those which have preceded them in the different tracts of this philosopher. The doctor has now, indeed, ventured somewhat further than in any of his former publications, and made *one* discovery, which his own writings abundantly prove to be true, it is, that ‘this is an age of trifling experimenters.’ After consulting the labours of the author, no one can doubt the assertion. We must not, however, proceed, as we find ourselves already accused of aiding and abetting the strangulation of the doctor's favourite bantlings.

We may, perhaps, be permitted to lay a couple of passages, which show the author's liberality and attachment to his hypothesis, before the reader.

In a letter addressed to Henry Cavendish, esq., whom the doctor seems anxious to draw into his squabbles, he says,

P. I.—‘ In the year 1788, I wrote a letter to you and others upon the extreme errors and fallacy of the french system, and



also upon your two experiments, the firing inflammable and pure airs, and passing the electric spark through pure and atmospherical airs; proving, to the satisfaction of candour and common sense, your very erroneous conclusions from these experiments: which letter you have never been able to refute.—I now address to you another upon the same subjects, but I do not expect more candour from you towards this letter than the former: I am sensible there is a most powerful and illiberal combination formed against me and my system. But, sir, whatsoever be the arts, influence, and conspiracy, time will unravel the whole.

‘Though this combination is supported by so numerous a body; a phalanx who flatter themselves their names can command every thing, yet truth will and must prevail. If your opinions, experiments, and conclusions are just, then I am willing to stand condemned as censuring you unjustly; and in that censure, as being too confident of my own opinion. But I am not like you and your confederates, who skulk from investigation. I do here seriously call upon the public to arraign us both at their tribunal, and to pass their sentence according to their justice. But, in fixing their judgment, I hope, they will carefully weigh the facts *pro* and *con*.’

And, at page 4, he tells us, that ‘our aërial philosophers seem to have got into the greatest errors concerning the doctrine of combustion, supposing it is conducted by attraction; but combustion is clearly the separating or breaking down the formation of bodies, and not attracting or building up new ones. Thus fire enters into the integral substance of all combustible bodies, which bodies are those which possess the greatest quantity of fire; therefore when those bodies are destroyed by fire, or have their fixed fire set loose as actual, the composition of them is entirely broken down; from two causes. First. As the fire made an integral part of the bodies, and, secondly, as the free fire’s great principle is repulsion: therefore, as the fire is let loose, all the component parts of the burning body are repelled or forced from their chemical combinations by the repulsatory principle of fire; and unless chemists will introduce this great repulsatory principle of free fire into combustion, they never can account for the phenomena; for this great repulsion of fire is as certain an agent as chemical attraction.—Therefore our late chemical theories teaching that the air acts in combustion by attracting the supposed elements, carbone, inflammable air, or phlogiston, from bodies when burning, is erroneous, as the air acts in combustion as the agent: it being a combustible body formed of fire, fixed air, and water, and its fire being slightly attracted to the fixed air and water, is therefore easily set loose in the combustion, and then acts upon burning bodies as nature’s great agent in setting loose the combustible bodies’ fire; and in respiration, putrefaction, and other processes, this fixed fire is easily attracted from its union with the fixed air and water of the pure air uniting to the blood in its fixed state.’

These examples will sufficiently prove, that the doctor has not yet relinquished his *old* habits.



ART. XI. *A practical Essay on the Club-Foot, and other Distortions in the Legs and Feet of Children, intended to shew under what Circumstances they are curable, or otherwise; with thirty-one Cases that have been successfully treated by the Method for which the Author has obtained the King's Patent, and the Specification of the Patent for that Purpose, as well as for curing Distortions of the Spine, and every other Deformity that can be remedied by mechanical Applications.* By T. Sheldrake, Truss-maker to the Westminster Hospital, and Marylebone Infirmary. 8vo. 226 pages, and 14 plates. Price 7s. in boards. Murray and Highley. 1798.

DISTORTIONS of the feet are so frequent and so distressing, that every rational attempt to remove them deserves to be examined with proper attention. The author of this essay, though not a professional man, offers a mode of treatment in these cases, that has many circumstances to recommend it, and which is supported by the successful results of different practical trials. Why surgeons, who are acquainted with the anatomical structure of the parts, have not, by availing themselves of mechanical science, treated deformations of this and other kinds on philosophical principles, we are not enabled to say; but certain it is, that they are rarely undertaken by persons thus educated.

The author of this essay presents his plan of treatment fairly to the notice of the professional inquirer, and claims his regard on these grounds.

Pref. p. ii.—‘The situation,’ says he, ‘in which I was bred, having given me numerous opportunities of seeing these diseases, in all their varieties, and of seeing they were always treated in a way from which little benefit was derived, naturally directed my mind to the subject; and the nature of my professional education and pursuits, during the last twenty years, having enabled me to consider them in a way that had escaped the observation of others, and to make numerous experiments, in hopes of being able to cure them; I at last succeeded in some cases, in an eminent degree. An account of these cases was published several years ago; and the attention that publication excited, procured me numerous opportunities for pursuing my enquiries on this subject, the result of which will be found in the following pages.’

In a former work\*, of which the present would seem to be a continuation, Mr. S. showed what had been done by other practitioners with a view to remedy these deformities.

Pref. p. iii.—The present essay ‘contains the history of some cases, which were placed, with unlimited confidence, under my care, and in which I was, *therefore*, perfectly successful. And, as I knew I must encounter the scoffs of incredulity, the doubts of scepticism, and the insinuations of those who might be envious of my success, I had the precaution to request, that they might be shewn to gentlemen in the profession of surgery, whose knowledge, judgment, and integrity, were unquestionable, and who would, therefore, always ascertain whether what I attempted was rational, and what degree of success attended my efforts. The unbiassed opinions of these gentle-

\* See our Rev. Vol. xxv, p. 34.

men are added to the history of each case, and will form a mass of incontrovertible evidence to the truth of the facts.'

After describing fifteen cases, in many of which his method of management completely succeeded, he comes to the circumstances that render the club-foot curable, or otherwise. In considering this part of the subject, he finds it necessary to inquire into the anatomical structure of the parts concerned, and from the examination of the bones in these cases of disease, he attempts to prove,

P. 87.—'That before the age of two years the individual bones of a club-foot are not distorted in any manner; that as far as the bones are concerned in the disease, it is only by improper combination; that after the age of two years, individual bones become deformed, according to circumstances which vary in different cases; but which do not, in all, render the disease incurable. I shall now proceed to examine the condition of the ligaments, in various stages of the disease, in order to discover what alterations must be produced in them, in order to effect a cure.'

The ligaments and muscles are examined in the same way, and several practical deductions laid down. From the whole these conclusions are formed,

P. 135.—'That three distinct operations are requisite to cure this deformity; first, to reduce the bones to their natural position, and natural form, if the patient's age has occasioned any malformation to take place; secondly, to produce extension of any muscle that has actually been contracted, or seems to be so from the position and consequent inactivity of the foot; and thirdly, to keep the foot bound in its natural position, till those muscles which have, from the circumstances of the disease been weak and inactive, perfectly recover their tone and power, when, and when only, the cure will be complete.

'I may likewise be permitted to conclude, from what has been said, that every case of this disease may be perfectly cured, before the patient is three years old; that after that age, some may soon become incurable; but that others may remain in a condition to be cured, till the age of ten, eleven, or twelve years old, and even to much later periods of life.'

These observations being made on that species of club-foot that occurs before birth, the author comes next to those, which happen afterwards. Here he also offers many remarks, and gives different practical directions. We have likewise some cases in illustration of the positions. In recent distortions of the knee-joints, Mr. S. tells us,

P. 174.—That 'two operations are requisite to effect a cure, viz. to replace the bones in their natural relative position; and to retain them there, till the ligaments and tendons connected with the knee-joint, have recovered their natural power of supporting the weight of the body properly on the legs.

'In recent cases, where the distortion has been brought on suddenly, or at least, quickly, by debility, the reduction will be easily effected; for the same debilitated state of the parts, which have occasioned them to give way, will not oppose any obstacle to any rational attempts to return the legs to their natural form, and then  
time,



time, with the assistance of cold baths, &c. will enable them to recover, perfectly, their natural functions. But when, from length of time the disease has existed, age of the patient, or any other circumstance, the parts have become rigid or contracted, it will require considerable caution to reduce them to their natural position; but still it is possible to do so.

‘As the degree of relaxation requisite to produce this distortion is not great, so the degree of rigidity or contraction necessary to retain it in its worst form, is not greater than the relaxation which occasioned it. From this view of the subject, and from what we know of the effects of mechanical action upon tendinous contractions, it is not too much to conclude, there are few, if any cases, even in adults, that are absolutely incurable: and from a knowledge that the mode of treatment I have invented may be adopted to every possible case, it would, perhaps, not be unwarrantable to conclude, that every case, which in its nature is not incurable, may be cured by it.’

As the real value of every discovery or improvement is shown by the practical result, we have little hesitation in saying, that if Mr. S.’s method of managing the distortions he has here described be so completely successful as he assures us it is, it must be of much utility.

A. R.

---

PICTURESQUE BEAUTY.

ART. XII. *Essays on the Picturesque, as compared with the Sublime and Beautiful; and, on the Use of studying Pictures, for the Purpose of improving real Landscape.* By Uvedale Price, Esq. Vol. II. 8vo. 460 pages. Price 6s. boards. Hereford, Walker; London, Robson. 1798.

In the present volume are three essays: the subject of the first, is *artificial water*; of the second, *decorations*; of the third, *architecture and buildings*. When the former part of this work made its appearance some years ago, we paid that attention to Mr. Price’s theory, which its novelty invited, and which its ingenuity well merited: if our readers will look back to the twentieth volume of our Review, page 259, &c., they will perceive what ideas our author attaches to the term picturesque, and what are its peculiar characters, in contradistinction to the peculiar characters both of the sublime and of the beautiful.

Although we acknowledge a general coincidence with Mr. P., we did not conceive his ideas on the subject of picturesqueness to be invariably correct, and in our examination of them, took the liberty of expressing an occasional dissent; not, however, without offering the reasons on which it was founded. In the essays at present before us, Mr. P. has still farther illustrated his theory, and exhibited the application of its principles to ‘all the natural beauties and varieties of objects near the eye, which are classed by painters under the title of *fore-ground*.’

The *first* essay treats on artificial water; and on the method in which picturesque banks may be practically formed. In order to



gain a just idea of the best manner to form the banks of artificial water, Mr. P. very properly speculates on the process of their formation among natural lakes and rivers; for, says he, 'I suppose that the most admired parts of them are the proper objects of imitation.' After having stated, therefore, in what manner natural lakes may, from natural causes, have acquired those varieties of character, which constitute the picturesque, he proceeds to show how causes may be so prepared by art, as to produce similar effects; how the banks of water may be so managed, that 'time and accident may produce in them those varieties and breaks, which, when properly accompanied, are so much admired by painters.' The instructions, which Mr. P. offers on this subject to improvers, engage him in a detail, of which any abbreviation would be dry and uninteresting.

In banishing the tameness and monotony of Mr. Brown's school, and substituting a mode of landscape-gardening, the essence of which is a richness of effect, which in many cases must be entirely artificial, an obvious objection arises, namely, that the awkward attempts at such an arrangement of materials, as may produce the picturesque, will often occasion such fantastic work, as may force us to regret even the present monotony.

P. 46.—'I have no doubt,' says Mr. P., in anticipating this objection, 'that very diverting performances in roots, stones and rock-work, would be produced, and that alone I should reckon as no little gain: for who would not prefer an absurd, but laughable farce, to a flat insipid piece of five acts? There is, however, another very essential difference. In a made river there is such an incorrigible dulness, that unless the banks themselves be totally altered, the most judicious planting will not entirely get the better of it: but let the most whimsical improver make banks with roots, stones, rocks, grottos, caverns, of every odd and fantastic form, even these, by means of trees, bushes, trailing plants, and of vegetation in general, may in a short time have their absurdities in a great degree disguised, and still under that disguise, be the cause of many varied and striking effects: how much more so, if the same materials were disposed by a skilful artist!'

The great importance of attending to the objects immediately around the water is obvious: 'wherever there is any appearance of it in a landscape, whether real or painted, to that part the eye is irresistibly carried, and to that it always returns\*.' Its relative position,

---

\* In the fanciful, perhaps too fanciful simile which occurs in the following lines, Mr. Southey has conveyed a very striking idea of the power which water has of fascinating the attention; the maid of Orleans is returning from her midnight visit to the tent of Burgundy:

“ ————— Thus she spake,  
Then issued forth, and bounding on her steed  
Sped o'er the plain. Dark on the upland bank  
The hedge-row trees distinct and colourless,

Rose

sition, therefore, to the surrounding scenery is of consequence, particularly where the size of it is considerable, and the eye has an extensive range of country to survey: it should be so placed, that the attention may be insensibly led by it to those parts of the landscape, which are most worthy of notice, and diverted from others, the intrinsic ugliness or uninteresting arrangement of which may in some measure deform the scene. Some excellent observations occur on the effect of tints, those of stone particularly, and of the soil in broken ground; nothing harmonises more completely with other objects, and without destroying that unity of effect, which is absolutely essential, imparts so varied, as well as so mellow and so rich a character. Mr. P. gives the following reason for his opinion, that the character of a lake, and not that of a river, should in most cases be the object of imitation:

P. 88.—‘ A lake admits of bays and inlets in every direction; and where the scene is confined, every source of variety should be sought after. A lake is a whole, and that whole, upon a smaller scale, may be completely imitated: but of a river, only one or two reaches can be imitated; and then it must stop. Now one of the charms of a river, besides the real beauty of each particular scene, is the idea of continuance, of succession; that idea, that hope and expectation, give an interest to the scenery of a river considered generally, though many parts taken singly may be uninteresting. Bays, inlets, and promontories form a principal beauty in lakes, but they would counteract that idea of continued motion and progress, with which continuity of banks so well accords; and even where, for a certain space, a river becomes stagnant, (the only part which art can properly imitate) still we retain the knowledge, and in some degree, perceive the effect of its real progression. But where we know that no motion, no progression, exist in any part, it surely is right to compensate the want of those qualities, by others which we can command, and which are so much in unison with the character of still water; for those lakes which are most admired by painters, are remarkable for the variety and intricacy of their shores.’

To this reason for preferring lakes, as the subject of imitation, to rivers, it is added, that *islands*, though common to some rivers, seem on the whole more suited to the character of lakes, where they may be introduced with less appearance of art, and consequently with happier effect. This essay concludes with some valuable hints on the forming of islands, the best situation for them, and the trees most proper for planting on them.

Decorations near the house form the *second* essay. Mr. P. reprobates the system of affected simplicity, in laying out the grounds immediately next the house, or what may properly be called the garden, with no less severity than he does the insipid surface of the

---

Rose o'er the grey horizon, and the Loire  
Form'd in its winding way islands of light  
Amid the shadowy vale, when now she reach'd  
The walls of Orleans.—”

Joan of Arc. Vol. 11, p. 209, 2d edit.

C c 4

modera



modern artificial landscape. The garden is precisely the spot where rich and various embellishment, corrected indeed by simplicity, ought to be displayed.

P. 134.—‘Where architecture, even of the simplest kind, is employed in the dwellings of man, art must be manifest; and all artificial objects may certainly admit, and in many instances require, the accompaniments of art; for to go at once from art, to simple unadorned nature, is too sudden a transition, and wants that sort of gradation and congruity, which, except in particular cases, is so necessary in all that is to please the eye and the mind. Many years are elapsed since I was in Italy, but the impression which the gardens of some of the villas near Rome made upon me, is by no means effaced; though I could have wished to have renewed it, before I entered upon this subject. I remember the rich and magnificent effects of balustrades, fountains, marble basons, and statues, blocks of ancient ruins, with remains of sculpture, the whole mixed with pines and cypresses. I remember also their effect, both as an accompaniment to the architecture, and as a foreground to the distance.’

It is pleasing to notice a coincidence of opinion between two persons of cultivated uncorrupted taste, on a subject particularly, where the principles of taste can alone be referred to. Dr. Aikin, in a letter to his son, had the hardihood to attempt with his solitary hand to stem the tide of fashion; we must be allowed to copy a paragraph from his letter on ornamental gardening\*, in order to show the similarity, the identity of his ideas on this subject with those of Mr. P., and their mutual predilection for the old and now obsolete display of symmetry and magnificence in the decorations of a garden:

“Formerly,” says Dr. A., “the pleasure garden was always considered as an *appendage* to the house; its plan and decorations were therefore a subordinate branch of *architecture*. That it should have been so regarded, was very natural. To enjoy the pleasures of a garden to advantage, it was necessary that they should be near. Its fragrance was received into the apartments of the house; its walks invited even the indolent to saunter in the sun or repose under the shade; and its gay forms and colours feasted the eye with variety of beauty within the sphere of distinct vision. Its flights of steps, walls, porticoes, and terraces, gave the architect an opportunity of gradually letting down the massy height of his main edifice, and shading off stone into verdure. That something of this kind is wanted by the eye, will, I think, be acknowledged by every unprejudiced observer at the first view of a modern mansion, rising unstained from the midst of a naked lawn.”

Dr. Aikin proceeds to show how the decorations of the old french and italian gardens might probably have been imitated from the rude sketches, which nature herself afforded; “thus a woodbine running from tree to tree, and encircling the tops of bushes, formed a sort of flowering canopy, which agreeably sheltered the wanderer from sun and showers. Art caught the idea, and fashioned an *arbour*

---

\* Aikin's Letters to his Son. Letter xv.



or treillage."—"Ornamental buildings, statues, urns, and vases intermixed with scenes of verdure and solitude, pleased by the contrast they afforded to similar works of art in the streets and squares of a city. A beautiful plant shooting from the midst of rich carving, over which it threw its easy foliage, had surely as good a right to admiration as the imitation of it in a corinthian capital." A portion of this letter, more particularly in point, we extracted on a former occasion, [see Anal. Rev. Vol. xviii, p. 140,] where a similar coincidence is observable in the opinions of Dr. Aikin and Mr. P. on the subject of clumps and avenues.

Mr. P. has drawn no mean argument in favour of the old Italian gardens, from the period in which many of them were made—the most flourishing period of painting—and from the great probability, that some of the most celebrated painters, many of whom were also architects, were employed in their embellishment. The superior excellence, however, of the ancient style of gardening is not defended on authority alone; Mr. P. has pointed out with much ability the principles, on which that excellence is founded; with admirable ingenuity he has applied his general theory of the picturesque to the ornamental part of an old garden, and made each throw additional light on the other.

The *third* essay treats on *architecture and buildings*, but Mr. P.'s remarks are chiefly confined to their effect as connected with scenery: he makes, therefore, a judicious distinction between architecture in towns, 'where it may be said to be principal and independent;' where scarcely any thing but the front is seen; where the stations to which the spectator is confined are few, and those not being distant, his attention is exclusively directed to the building; and architecture in the country, where it is 'in some degree subordinate and dependent on surrounding objects;' and where it should, therefore, harmonize with the general landscape of which it forms a part. Far from undervaluing the profession of an architect, therefore, it is obvious, that our author is endeavouring to ennoble it, by showing how important it is, that the architect of buildings in the 'country should be *architetto-pittore*; for indeed he ought not only to have the mind,' says he, 'but the hand of a painter; not only to be acquainted with the principles, but, as far as design goes, with the practice of landscape-painting.'

The same baldness and monotony, which are the principal defects of modern landscape-gardening, characterise the greater number of modern buildings: one cause of the forlorn and naked appearance of our country houses is the solicitous concealment of its offices, all of which, if judiciously distributed, would by their various heights, and different projections, produce a diversity of light and shadow, and that intricacy of outline, which according to its accompaniments may add either to the character of picturesqueness or grandeur in the building.

Agreeing with Mr. Burke, that massiveness is a powerful cause of grandeur, Mr. P. vindicates the architecture of Blenheim, a building, which has long laboured under the galling reproach of heaviness. If our readers have as high an idea as we have of the genius  
and

and the taste of Vanbrugh, they will not be displeased with the following extract:

P. 251.—‘ Sir Joshua Reynolds is, I believe, the first who has done justice to the architecture of Vanbrugh, by shewing that it was not a mere fantastic style, without any other object than that of singularity, but that he worked on the principles of painting, and has produced the most painter-like effects. It is very possible that the ridicule thrown on Vanbrugh’s buildings, by some of the wittiest men of the age he lived in, though not the best judges of art, may in no slight degree have prevented his excellencies from being properly attended to: for what has been the subject of ridicule, (and of such exquisite ridicule) will seldom become the object of study, or imitation. It appears to me that at Blenheim, Vanbrugh conceived and executed a very bold and difficult design: that of uniting in one building, the beauty and magnificence of grecian architecture, the picturesqueness of the gothic, and the massive grandeur of a castle; and that in spite of the many faults with which he is very justly reproached, he has formed, in a style truly his own, a well-combined whole, a mansion worthy of a great prince, and warrior. His first point seems to have been massiveness, as the foundation of grandeur. Then, to prevent that mass from being a lump, he has made various bold projections of various heights, which from different points serve as foregrounds to the main building. And, lastly, having probably been struck with the variety of outline against the sky, in many gothic and other ancient buildings, he has raised, on the top of that part, where the slanting roof begins in many houses of the italian style, a number of decorations of various characters. These, if not new in themselves, have at least been applied and combined by him in a new and peculiar manner; and the union of them gives a surprising splendour and magnificence, as well as variety, to the summit of that princely edifice \*. There is a point on the opposite side of the lake, whence it is seen in full glory, and with its happiest accompaniments. The house, the lake, and the rich bank of the garden, may be so grouped with some of the trees that stand near the water, and hang over it, and so framed amidst their stems and branches, as to ex-

---

‘ \* I do not know whether Vanbrugh ever was in Italy, or whether there ever was a print of the house of Nicolò di Rienzo before that by Piranesi, in his views of Rome †: but supposing him to have seen either the house itself, or a print of it, I should not be surprised if it had suggested to him the idea of the open arches on the top of Blenheim. The house of Rienzo (by Piranesi’s account) was built out of the ruins of some ancient edifices from which the entablature was probably taken; immediately over that entablature (as at Blenheim) are raised some open arches, which terminate the whole; a mode of finishing the summit, which I have seldom observed in other buildings. These arches, however, are quite simple, like those of an aqueduct; whereas the arches at Blenheim are turned to different points, and, with their piers, cluster together like some of the old chimnies, and thence acquire that richness which Vanbrugh aimed at.’

‘ † Tom. 1, Tavola 21,’

clude



clude all but the choicest objects; and whoever catches that view towards the close of the evening, when the sun strikes on the golden balls, and pours his beams through the open parts, gilding every rich and brilliant ornament, will think he sees some enchanted palace. But let those decorations be changed for the summit of any of the most celebrated houses built since the time of Vanbrugh, such as Fonthill, or Keddlestone—in which (if I may trust to my recollection, and to the designs) the edge of a slanting roof, with scarcely any other break but that of detached chimnies, forms the outline against the sky—and, however the sun might illuminate such a summit, the spectator would no longer think of Alcina or Armida.’

From this view of Blenheim, and the striking effect produced by the variety of it’s outline against the sky, Mr. P. naturally expresses his surprise and regret at the little attention which is paid to the *summits* of houses in the country; the effect of decorations in general, of marked divisions, strong lines, and abrupt projections, is illustrated by a reference to the varied outline of rocks; the form and character of which bear, of any thing in nature, the closest analogy to buildings.

Mr. P. enters at large into the distinct character of the picturesque in buildings, and applies his principles to the ruins of greek and roman buildings, of abbeys, of castles, of old mansion houses, of cottages, mills, and to *habitable* buildings: he sketches the character of the roman, florentine, and venetian schools, and examines the architecture and buildings in the pictures of the great historical painters. After touching on various subjects, and expatiating particularly on the form and construction of bridges, Mr. P. concludes this elegant and ingenious work with an eulogy on the art of painting, and a warm recommendation, as well to architects as improvers, of the study of pictures; the use of which, for the purpose of improving real landscape, he has omitted no possible opportunity of inculcating.

---

MUSIC.

ART. XIII.—*Melody—the Soul of Music: an Essay towards the Improvement of the Musical Art: with an Appendix, containing Account of an Invention.* 8vo. 82 pages. Glasgow, printed in the Courier Office. 1798.

THIS essay is divided into three parts: the first contains the ‘Theory of Melody, it’s use and corruption;’ in the second part is given a ‘Sketch of Harmony, it’s use and misapplication;’ and in the third, ‘Hints, with a view to improvement, drawn from the preceding parts.’

The author of these pages conceives the present style of composition to be corrupt, the modern harmony to be mechanical, and from it’s complexity, rather calculated to display the science of the composer and the execution of the performer, than to make that forcible and permanent appeal to the feelings of our audience, and excite in the mind those various emotions of joy, or sorrow, pity, courage, or devotion, which can alone give dignity, or usefulness to the science. Although amateurs of music, we do not profess ourselves to be sufficiently acquainted with it’s fundamental principles to enter on the merits of this elegant little essay with minuteness: without presumption,



tion, however, we may perhaps be permitted to say, that, on listening to some modern symphonies and concertoes, although we have felt the force of our author's objection against them, namely, the solicitous display of the composer's science, and the performer's talents; yet, on many occasions, we have thought the air less shrouded, the melody less lost in accompaniments, than in pieces of the old school. We particularly refer to the modern compositions of Haydn and Pleyel, who, by the frequent use of semitones, and the judicious introduction of those delicate *lights* and *shades* of music, if the expression be allowable, the pianoes and the fortes have produced some of the most touching melodies imaginable; at the same time we agree with our author, that the symphonies of Haydn and Pleyel are by no means invariably exempt from those false refinements, which he so severely censures. Surely our author's love of simplicity carries him too far: simple melody, however pathetic, must, in time, become insipid: is simplicity the leading feature in Handel's compositions? are they not, many of them, intricate, and most richly harmonized? If we may illustrate, where perhaps we ought to argue, as the eye cannot long rest with pleasure or complacency on the softest verdure, or survey with untried repetition the most peaceful valley, from which all decoration, all intricacy is banished; so the ear may become fatiated with the sweetest and most tender melody, if all the rich and varied embellishments of harmony be solicitously excluded.

We shall make a short extract from the third part.

r. 67.—' If the expression of the passions, and affections of the mind, is to be considered as the chief excellence of music, the improvement of that expression must be allowed to be highly deserving of attention. It may be making one step to point out a method by which consistency of expression would be promoted. Might it not be useful, in this view, to fix upon some distinguishing classes or divisions of that pathetic expression? according to which musical pieces might be composed: such as, for example:

- ' 1. Bold, courageous, magnanimous;
- ' 2. Merry, joyous;
- ' 3. Calm, cheerful, contented;
- ' 4. Tender, plaintive, compassionate;
- ' 5. Solemn, devotional.

' In such pieces, it ought to be the study of the composer to find out and use such strains as will most forcibly excite those affections of the mind to which the class may refer; and to admit nothing, however sanctioned by custom, that has a tendency to destroy or confound the expression.

' It is, indeed, true that the expression of music is of a general kind, and that the same class will include several affections. These differ, however, more as to their objects than their nature, as kindness assumes the different names of good-will, friendship, or compassion, according to the situation of its objects. It is also true, that the expression of the passions is frequently blended in music, and that, of a great many compositions, the expression is wholly uncertain. But this no more proves it to be altogether ambiguous, and incapable of being distinguished, than the blending of colours in the rays of light pre-  
vents

vents green, red or blue, in other cases, from being distinctly displayed to the eye. Dr. Beattie, in one part of his essay on poetry and music, seems to think melody incapable, without the assistance of poetry, of fixing any particular expression on the mind; but he must only mean, that it is more general without poetry, than with it: for he says, in another part of his essay, "Nor can it be denied, that instrumental music may both quicken our sensibility and give a direction to it; that it may both prepare the mind for being affected, and determine it to one set of affections rather than another; to melancholy, for instance, rather than merriment, composure rather than agitation, devotion rather than levity."

Though poetry furnishes music with particular sentiments and images, it cannot be therefore inferred, that music has not an expression suited to affect the mind, though of a general kind; and that this expression may not be separated into classes, according to the affections which it is calculated to produce.

In consequence of this separation, gradual improvement, in every kind, might be expected. Excellence and progressive advances, in any art, depend much upon successive efforts of genius in the same direction; which is promoted by the division, into various branches, that gradually takes place in the progress of arts both liberal and mechanical. Accordingly, improvement, by degrees, might be expected, in expressive melody. Composers would be led to study chiefly that kind in which their genius excelled. A few indeed, like Shakespear, may be equally successful in exciting the sad or mirthful emotions; but in general it will be found, that they can express with most lively feeling some particular kind. In this respect much may depend upon the natural disposition and habits. He who is of a lively cheerful temper may succeed best in the notes of joy; and he who is of a sedate and thoughtful turn in the solemn and plaintive strains.'

The appendix contains the account of an invention of the author: it occurred to him, 'that, by adding, to the present strings of the violin, doubles tuned an octave below; and by placing the old and new strings so close as to be acted on together by the fingers and the bow, the tone of the instrument would be enriched, and an effect be produced similar to bass and treble voices singing together the same air.' The experiment was tried, and though it was attended with some inconveniences, which the author did not foresee, he is of opinion, that they are by no means insuperable. 'Should this kind of instrument ever come into use, it might be called with propriety the OCTAVE VIOLIN.'

A. N.

---

BOTANY. NATURAL HISTORY. GARDENING.

ART. XIV. *Botanical Dialogues, between Hortensia and her Four Children Charles, Harriet, Juliet and Henry, designed for the Use of Schools.* By a Lady. 8vo. 335 pages. 15 plates. Price 7s. 6d. boards. Johnson.

THIS work, introduced to the public under the patronage of sir Brooke Boothby and Dr. Darwin\*, merits a distinguished place in the class

---

\* The following letter, addressed to the author, is prefixed to the work.

' Dear



class of introductory publications to the science of botany, and, with the gentlemen above mentioned, we think it so complete an elementary work, that not only the youth of both sexes, but adults also, will consider themselves much indebted to the fair writer for her ingenious labours.

The work is divided into two parts. The first consists of five dialogues, in which *Hortensia* explains to her pupils the grammar of botany, as it may be called, or the rudiments of the linnean system. In the second part she proceeds upon the practical part; that is, to teach them, by exhibiting the characteristic distinctions of the different genera, how to refer any individual plant to its proper place in the system. We think more should have been said of the natural classes.

The whole is written in a neat, easy, and familiar style. Several observations, that are interspersed, display an extensive acquaintance with many other branches of natural history. We should be happy to see the same pen employed upon a subject intimately connected with that of the present volume, the physiology and economy of plants.

The following extract contains some pertinent observations upon the language of botany.

P. 5.—*Harriet*. Charles will have the advantage of us as he understands latin.

‘*Hortensia*. In some things he may; but the language of botany may be learnt without any such assistance, and perhaps more readily by not being confused with a knowledge of the more common signification of those words which Linneus has appropriated to this science: for instance, Charles will know that calyx means cup; but that will not assist him in the various species of calyces which he will have to retain in his memory: the common meaning of words is not sufficiently precise for the purpose of science, and cup and calyx require equal explanation, when appropriated to a particular part of a flower. The works of Linneus are now translated; botany has a language peculiar to itself; that language is, I think, somewhat less difficult to learn than any other language; and when learnt, introduces us to so delightful a study, that had I found ten-fold the difficulty that I did find in acquiring it, I should think that I had spent my time well.’ T. H.

‘ Dear Madam,

‘ *Derby, Aug. 24, 1795*

‘ According to your desire, fir Brooke Boothby and myself have been agreeably busied for many days in reading and considering your Botanical Dialogues for Children; and much admire your address in so accurately explaining a difficult science in an easy and familiar manner, adapted to the capacities of those, for whom you professedly write; and at the same time making it a complete elementary system for the instruction of those of more advanced life, who wish to enter upon this entertaining, though intricate study. We think, therefore, that not only the youth of both sexes, but the adults also, will be much indebted to your ingenious labours, which we hope you will soon give to the public.

We beg leave to subscribe ourselves, with true regard,

Dear madam, your obedient servants,

BR. BOOTHBY. E. DARWIN.’



ART. XV. *A new Plan for speedily increasing the Number of Bee-Hives in Scotland; and which may be extended with equal Success to England, Ireland, America, or any other Part of the World capable of producing Flowers.* By James Bonner, Bee Master, Author of Practical Warping made easy, &c. 8vo. 258 pages. Price 4s 6d. in boards. Edinburgh, Creech; London, Kay. 1795.

FROM the great attention lately bestowed by several respectable philosophers on the natural history of the bee, considerable improvement in the practical management of that valuable insect might be expected to follow. The most important objects of improvement are an increase of the number of hives, and the best method of obtaining the honey in the purest state, and with the least possible cruelty, or destruction of the bees. The former of these is the professed aim of Mr. B.'s treatise, which, he informs us, contains the result of nearly thirty years experience. Though he does not propose to enter deeply into the nature, generation, and properties of bees, upon which he says he could write a thousand pages without exhausting his thoughts, he yet allots three chapters of his work to a description of the queen, the drone, and the working bee. Of Schirach's doctrine respecting the process of generation, and the original nature of the queen, he is a decided supporter, but does not approve of forming *artificial swarms*; though the german naturalist himself seems to consider that as the most valuable fruit of his discoveries. Straw hives, on the common construction, are what Mr. B. has always made use of for himself; and he does not speak with much approbation of colonies, or any other deviation from the usual form. Possessed indeed, like the elder Wildman, of much address and dexterity, he neither feels the want, nor perceives the value, of any subsidiary means; but it ought never to be forgotten, that in all operations to be performed by every body, nothing, if possible, ought to depend on the skill or dexterity of the operator, and that every contrivance, tending to simplify and facilitate the process, is valuable as it serves to ensure it's ultimate success. The directions given in this work for the general management of bees, though somewhat verbose, and not possessed of much novelty for the curious, are judicious, and will doubtless prove useful to those interested in the subject; and though we can never expect to see the plan realized to the extent of the author's sanguine hopes, yet it is certainly an ingenious and laudable attempt, to direct the attention of the community to a valuable object of rural economy; and we are glad to understand, that several gentlemen of landed property have adopted Mr. B.'s ideas, and appointed him superintendent of their apiaries.

ART. XVI. *The ancient Bee-Master's Farewell; or full and plain Directions for the Management of Bees to the greatest Advantage; disclosing further Improvements of the Hives, Boxes, and other Instruments, to facilitate the Operations; especially that of separating double and treble Hives or Boxes, with Certainty and Safety, without injuring the Bees; interspersed with new but important Observations: The Whole studiously adapted to general Use; with an appropriate Method for the curious. Also brief Remarks on Schirach, and other distinguished Apiators on the Continent. Deduced from a Series of Experiments during thirty Years.* Illustrated

*Illustrated with Plates.* By John Keys, of Bee-Hall, near Pembroke. 8vo. 273 pages. Price 5s. in bds. Robinsons. 1796.

ANOTHER practical treatise on the same subject by a veteran of thirty years experience. Mr. K. seems fully aware of the justice of our observation in the preceding article, and is of opinion, that the improvements hitherto projected in the management of bees have made little or no progress among the lower classes in the country, from their being too operose and expensive. The new hive, which he proposes to introduce, will, he is confident from long experience, be liable to no such objection, being well adapted to the natural habit of the bees, convenient for removing part of the honey, and easily managed by any cultivator. It consists of two or three stories or divisions placed over each other, and separated by a floor of bars at certain distances, to prevent a continuation of the combs. But for further particulars we must refer to the work itself, where ample and perspicuous directions are laid down for the construction and use of the hive, and the manner of performing the various operations recommended; as well as much useful instruction in every branch of the practical culture of the bee. Mr. K. indeed assures us, that every thing of real utility or service, that has hitherto appeared, is comprized in his book, as he has consulted every writer of note on the subject, both foreign and domestic, and at the same time admitted nothing, till it had obtained the sanction of his own experience. This however must be taken with some grains of allowance, for a very valuable work, entitled *Nouvelles Observations sur les Abeilles*, par F. Hubert, was published at Geneva in the year 1792, and was noticed soon after in our article of foreign literary intelligence, (see *Anal. Rev.*, vol. xxii, p. 219), with which he seems totally unacquainted. This work was speedily translated into German by Riems, and received the highest encomiums from the late Mr. Bonner, than whom none knew better to appreciate its merits. But beside the numerous and interesting discoveries, with which it enriches the history of bees, it is particularly worthy of Mr. K.'s attention, as it describes a hive constructed on a principle entirely different from his, and which removes the difficulties hitherto attendant on the production of artificial swarms.

A. C.

ART. XVII. *An Introduction to the Knowledge and Practice of Gardening.* By Charles Marshall, Vicar of Brixworth, Northamptonshire. Second Edition, considerably enlarged and improved. 12mo. 408 pages. Price 4s. 6d. bds. Rivingtons. 1798.

THIS is one of the most complete and scientific works on the subject, that we remember to have seen: it is evidently the production of a man of taste and talent: it treats on a great variety of subjects, as well remotely as immediately connected with horticulture, and is a work, both from its nature and execution, which every country gentleman ought to have in his possession.

ART. XVIII. *The Scotch Forcing Gardener: being a compendious Treatise on the Forcing of Asparagus, Cucumbers, Cherries, Grapes, Melons, Mushrooms, Nectarines, Peaches, Pine Apples, and Strawberries. Together with Instructions on the Management of the Green-House, Hot Walls, &c. Illustrated with five Copper-plates; containing ten different Designs of Hot-Houses, Hot-Walls, &c. on the newest*



*newest and most improved Constructions. With an Appendix; containing Hints on the Making of Fruit-Tree Borders; Planting and Training Fruit Trees against Walls, Espaliers, &c.—Also, Hints on the Depth and Nature of Garden Land; Manures, and their Application; Culture and Rotation of Crops, &c.* By Walter Nicol, late Gardener at Wemyss Castle. 8vo. 200 pa. and 5 plates. Pr. 8s. in bds. Edinburgh, the Author; London, Scatcherd. 1797.

THE advantage of plain practical directions on the nature of forcing vegetables must be extremely evident to every one conversant with the business of gardening. The want of a work of this kind induced Mr. N., about eight years ago, to begin the present undertaking, since which period, he tells us, he has kept notes and memoranda of various occurrences in the different branches of 'forcing, making of fruit-tree borders, planting and training of wall-trees, &c.'

In Mr. N.'s 'Forcing Gardener' we indeed find some useful and judicious rules and observations, but there are many others, that by no means deserve the same commendation; a few of which we shall notice as we proceed in the examination of his performance. We must, however, first acquaint the reader with the grounds of his claims.

'Having had,' says he, pref. p. i, 'from the above-mentioned period, the direction of rearing and bringing to maturity a new garden and hot-houses, and that too amongst the first in the kingdom; and my labours having been attended with general success; I flatter myself, that what is contained in the following sheets will be found useful to some, and instructive to many of my readers: the more especially, as they will find nothing advanced therein which has not come within the compass of my own practice and observation.'

Of many of the new schemes of this gardener we are inclined to think favourable, and have little doubt, but that they will be found advantageous in different situations, though we are fearful that some of them are much too expensive for general use.

We shall lay before the reader the author's *effectual remedy* for the destruction 'of the caterpillar and grub, which have given him more trouble than any species of insect whatever.' It is this.

P. 34.—'Take of soft soap, two pounds; flowers of sulphur, two pounds; leaf, or roll tobacco, one pound; nux vomica, two ounces; and oil of turpentine, an english gill: boil them all together in eight english gallons of soft or river water to six; and set it aside for use.

'Any time in winter, at least a considerable time before the trees begin to vegetate, let them be all untied or unnailed from the trellis or wall; brush every part of the branches and buds clean with a soft brush, such as is used for painting: make the liquor milk warm; and, with a sponge, carefully anoint every part of the tree, trellis, &c. Dress the trees neatly to the trellis again; but use none of the old ties or shreds: and let this operation be repeated every winter \* without reserve. The first summer

\* This precaution is necessary, these insects being evidently blown by a fly in summer.'



after anointing there may a few appear, whose eggs have, by being concealed, escaped the action of the liquor, which must be picked off, to prevent their breeding; but, if any, there will be very few, as it is of the most penetrating nature.

\* This liquor must on no account be used in summer, as it instantly destroys the foliage; the fatal effects of which myself once experienced, through inadvertency. Fruit trees of all kinds should be anointed with this liquor every year; as it is equally destructive of every insect, and their eggs, which infest them: but surely none, who have the health and beauty of their hot-houses at heart, after being convinced of its efficacy, will be so neglectful of their own interest, as to omit the doing of it.'

The manner of cultivation here proposed for the melon is pretty much that which has been generally followed. An observation or two on the seed deserve attention.

P. 71.—' Melon seed ought to be perfectly ripened before sowing, by being kept in a very dry place, or worn in the pocket; but it is safest not to sow it till a year old, and it will keep fresh for seven or eight. If the seed is not perfectly ripened, and sowed from fruit which is also so, the plants produced by it will not be fruitful, running much to vines and male-bloom; and any fruit which may be shown are apt to drop away.'

In the cultivation of peaches our author objects, and we believe justly, to some sorts of compartments, P. 79. 'These are, oiled paper frames, and frames placed against flued walls, without front flues. I object,' says he, 'to the first, on account of its darkness, and incapability of admitting the rays of light, and free air; both of which are so indispensably necessary to the health and vigour of the trees:—to the second, because the front is the most valuable flue in any house; both on account of the saving of fuel from the circumstance of its having a greater command on the temperature, (all rarified air ascending,) and on account of the injury done the trees by the violent heat of the back flues in keeping up the temperature in stormy weather; besides the propensity of insects to harbour and breed between the trellis and flue in these circumstances.'

Some other useful directions are given respecting the culture of this fruit.

On the management of the pinery, Mr. N. has some just notions, and others that are merely speculative. His directions for making the bark beds that *never* injure by their heat, are these.

P. 101.—' My opinion, in respect of the quantity and quality of bottom heat required by the pine, has always been different from that of any other author I have read, or indeed any gardener I have conversed with on the subject. I never wish my pine plants (except in striking suckers, &c.) to stand in a bottom heat above that of blood heat at any time, and that too of a mild moist nature. If the watch-stick, to the depth of the bottom of the pot, feels just a little warm when felt with the hand, or applied to the cheek when the body is of a comfortable temperature, it is sufficient; and it certainly consists with reason, that the bottom and superficial heat should correspond at all times. For the more effectual attainment of which, and that the roots may sustain no injury;

injury, I follow the following rules in turning and trenching the bed, viz. I never sift the tan in the pit at any time; never add above an eighth of new, which, if necessary, I give place to by skimming off a little of the surface of the old; never suffer the new tan to lie within a foot of the surface, by which means the pots are entirely plunged in the old; I lay the half of whatever quantity of new tan is added in the bottom of the trench, and divide the other equally to within a foot of the surface of the bed: in trenching, I throw the sides to the middle, and the middle to the sides, that there may be an equal mixture of the old tan. Thus will the bed be of a mild and equal temperature from the first, and will continue much in the same state for three or four months; and, after the first filling, is attended with very little expence for new tan. From the above it is obvious, that, in filling the pit of a new pinery, it should either be done several months before the plants are to be placed therein, or it should be well sweated and waited by turning, in an open shed, &c. but it would be advisable not to plunge the pots above half their depth, for the first two or three months after filling, in either case. In adding new tan, it should always be thrown up in an heap for eight or ten days before using, in order to drip and sweeten; and should never be applied fresh from the tan-yard; being both wet, and apt to heat violently and cake in the bed, if applied in that state.

Mr. N. offers his advice on the management of many other articles of this kind of culture; and in an appendix makes some very useful remarks on the cultivation of different kinds of vegetables in the kitchen garden. This is perhaps the most generally useful part of his book, though we do not doubt, that the others will be found valuable where forcing is practised on a large scale.

N.

POETRY. THE DRAMA.

ART. XIX. *The Crisis, or the British Muse to the British Minister and Nation.* By the Author of "Indian Antiquities." 4to. 32 pages. Price 2s. 6d. Faulder. 1798.

SOME few readers may possibly feel a disposition to smile at the following paragraph in the preface to these pages; in us it excites a very different propensity: P. VI.

'It was once the ardent hope of some men of enlarged and enlightened minds in this country, that, with its ancient despotism, the deep-rooted animosity that has so long subsisted between France and England would have terminated. Recent events have proved that animosity to be unextinguishable. That henceforth, nationally, it should be so in a certain degree so as not to exclude the operations of christian charity and candour, is the firm opinion of the author of this poem; and under that conviction it was principally written.'

We really should have been somewhat at a loss to understand the precise and complete nature of that 'unextinguishable animosity which excludes not the operation of christian charity and candour,' if Mr. Maurice had not explained himself more fully; there appeared in this a confusion of ideas; at least the junction of unextinguishable animosity with christian charity and candour was, to us,

D d 2

utterly

utterly inconceivable. We confess, however, even at the first, that we suspected the confusion to be studied and intentional: the author felt a little compunction, a slight flush of shame suffuse his cheek, at being the advocate of 'unextinguishable animosity;' to soften the sensation, therefore, he thought he might strike a sort of bargain with christianity, and promise, that although his animosity was to be unextinguishable, it should neither disturb the charity nor candour, which that holy religion inculcates. However, in the course of the poem, the author, who, by the by, is professionally a preacher of Christ's Gospel, and consequently every Lord's day prays, in the name of his congregation, for forgiveness of their trespasses and his own, expressly on condition, that they also forgive those that trespass against them; gets the better of his squeamish scruples, and speaks out upon the subject without any equivocation. P. 19.

' Shall you hoar deep in vain your coasts divide,  
Britons, beware! nor pass the bounding tide?  
Heav'n girt your island with the barrier sea,  
Rent you from guilty Gaul, and said, BE FREE!  
Oh! while one spark of British fire remains,  
And life's warm current circles in your veins;  
True to the charge which God and Nature gave,  
View, as a wall of brass, that rampire wave:  
*Still lift the warding shield, the hostile lance,  
Concord with all the world, but war with France.  
Her threats despise, her proffer'd friendship spurn:  
Immortal let your rooted hatred burn!*

This is manly and open: christianity is not brought in here as a vestal to keep up the sacred \* and immortal fires of hatred: possibly she might refuse the employment.

We hold no fellowship with the author of such sentiments as this poem breathes, any more than we do with the atheists of France, the tigers, wolves, cannibals, &c. who people that terrible republic. To use the words of our author, they appear 'to demand that decided language of reprobation, which is by no means less sincerely bestowed, than it is richly merited by him who provoked it.'

But in making these observations, we have forgotten to state the object of the poem, and neglected to give our opinion of its execution. In a dedication to the 'noblemen and gentlemen of the London and Westminster light-horse volunteer troop,' the reverend author tells us, that his poem 'is intended to promote throughout the kingdom the same spirit of patriot zeal and undaunted fortitude that gave birth to their institution.' This is unquestionably a noble object: the very first paragraph of the advertisement, however, states, that 'the following verses were written without much attention to method, during the short intervals allowed from more laborious and important studies.' We did not expect this from Mr. M.: can any study be more important, at such a crisis as the present, than the study to promote throughout the kingdom a spirit of patriotic zeal and undaunted fortitude? We, who profess ourselves to be true patriots, say no: Mr. M., it seems, is of a different opinion.

As to the poem, it is somewhat bombastical †; in point of execu-

\* "Auri sacra fames."

† "Πολυφλοῖστος, Magnum Strepitum Faciens." Schrevilius.



tion, it is, otherwise, entitled to praise: many of the lines are at once energetic and harmonious. Mr. M., after the manner of the greek poets, whose hymns enumerate the attributes of the God they aspire to celebrate, begins with singing praises to the glory and honour of Mr. Pitt, and of course with the illustrious catalogue of his virtues and his exploits: P. 10.

' Glowing in youth with freedom's holy fire,  
Arm'd with the spirit of thy dauntless fire,  
Exulting Britain call'd thee to the helm,  
And hail'd thee guardian of the sinking realm.  
Taught thee to grasp the bolt that father hurl'd,  
Her own dread bolt that awes the subject world;  
At the fierce Gaul th' avenging shaft to aim,  
And blast her foes with its devouring flame.  
When o'er her late the black'ning tempest spread,  
Threat'ning to burst on her devoted head;  
When faction wav'd on high her flaming brand,  
And lawless uproar rag'd around the land;  
While ruffian bands combin'd to trample down  
Her ruin'd altars and her plunder'd crown;  
In that dread CRISIS of her darkest hour,  
How nobly did thy daring genius tow'r!  
Well skill'd Britannia's stately bark to guide,  
Thou steer'd'st her safely through the boist'rous tide;  
The madness of the raving billows brav'd,  
And with thy pow'rful arm AN EMPIRE SAV'D:  
Firm as the rocks that gird her sea-beat shore,  
While round their base the deaf'ning surges roar.'

Again, P. 13.

' Oh! born the guardian of our sinking state,  
Born to snatch Europe from the jaws of fate,  
With firmness, PITT, undaunted, persevere,  
While righteous heav'n applauds and men revere:  
From usurpation wrest her ill-got pow'r,  
Chain down her vulturés, burning to devour;  
Bid Liberty the toiling slave illumine,  
And chase the horrors of the dungeon's gloom.'

After this exordium, the poet pursues his main object, and labours to promote a 'spirit of patriot zeal, and undaunted fortitude' among his countrymen, as well by recalling to their memories the gallant achievements of their ancestors on the fields of Cressy, Poictiers, and of Agincourt, as by exposing to their contempt the baseness of some, and to their pity the misery of all those countries, who have submitted to the desolating arms of France:

' Britons, the CRISIS of your fate draws near,  
Exalt your standard, grasp th' avenging spear;  
In radiant arms indissolubly join'd,  
Be firm, and brave the powers of earth comb[o]in'd.'

We have said, that many lines in this poem are at once energetic and harmonious: the following afford a favourable specimen: P. 14

' Spirit of Roberfpierre! that lov'ft to rove  
 The deathful cavern and funereal grove,  
 What wide destruction hath thy fury hurl'd,  
 How thinn'd the nations of the ravag'd world!  
 And thou, whose fable pinions, wide outspread,  
 O'er all the weft Cimmerian darknefs shed,  
 Known by thy phrenzy'd eye, thy blood-ftain'd veft,  
 The Gorgon horrors gleaming on thy creft,  
 Democracy! than whom no direr fiend  
 Did e'er from hell's deep gloom to earth afcend:  
 Oh! gender'd when primæval darknefs reign'd,  
 And lawlefs anarchy her throne maintain'd;  
 That lov'ft to mount the rapid whirlwind's wing,  
 And hear the savage midnight tempeft fmg;  
 Or, basking in the lightning's fearful blaze,  
 On the wreck'd globe to dart thy raptur'd gaze;  
 On burning towns and palaces o'erthrown,  
 And hear'ft, unmov'd, expiring nature groan;  
 Dragg'd to thine altars, what a countless throng,  
 Slaughter'd like beafts, the fhriek of death prolong!  
 Nor thefe of vulgar fame, or humble birth,  
 But of the nobleft line, the proudeft worth;  
 All that in virtue, talents, genius, fhine,  
 Swell the dire carnage round thy gory fhrine!  
 Or, urg'd by savage tendernefs to fave  
 From the dire horrors of an instant grave,  
 What ling'ring tortures fhall the wretch await,  
 How black around him rolls the ftorm of fate:  
 Torn from the darling child and blooming wife,  
 In defert folitudes to wafte his life;  
 Condemn'd beneath a tropic fun to toil,  
 Delve the dark mine, or plough the burning foil,  
 Infuriate fiend! at length thy wrath fufpend,  
 Or to the Lybian wafte thy footfteps bend,  
 On kindred tigers fpend thy murd'rous rage,  
 But ceafe with man eternal war to wage!'

Although we would heartily unite our own endeavours with thofe of Mr. M., to infpire our countrymen with a ' fpirit of patriot zeal and undaunted fortitude,' fome of the sentiments contained in this poem excite fuch difguft and unqualified deteftation, that the author would, in our opinion, have been much more creditably employed in exploring the antiquities of India, than in publishing them. Moft cordially wifhing Mr. M. fuccefs in this laborious undertaking, we fhall tranfcribe the notice he has given us refpecting it, in his advertisement, and recommend it to the attention of our readers:

Advert. p. 7.—' The author embraces this opportunity of informing the patrons and friends of his *History of Ancient India*, that he flatters himfelf he fhall be able to have his fecond volume of that work ready for delivery to the fubfcribers early in the enfuing winter. He takes permiffion, alfo, refpectfully to add, that the fubfcription, commenced for the kind purpofe of obviating the difficulties which

which have hitherto retarded its completion, and which are not yet entirely removed, still continues open at the banking-house of Messrs. Walwyn, Petrie, and Co. No. 150, New Bond-street.

ART. XX. *Passages selected by distinguished Personages, on the great literary Trial of Vortigern and Rowena; a Comi-Tragedy. "Whether it be—or be not from the immortal Pen of Shakspeare?" Vol. III. Second Edition. 12mo. 96 pages. Price 2s. 6d. Ridgway.*

Two or three specimens will suffice to show, that these ingenious imitations maintain much of the spirit and vivacity, which first made them popular. [See our Rev. Vols. xxii and xxv.]

P. 19.—‘—REV. DR. P—RR.

—‘ On my reverence, goode sirs, I am an *orthographer* most villainouslie entreated!—The varlettes tooke me at a *non plus*, just emerging from the suddes of our village tonsor, with my temples fresh shorne of their natural strengthe! Moreover, I had no *pipe* to smoke their waggeries withal?—I should have tried their poetique fictionne by the genuine rules of *syntaxe*, and then their false concords had been most apparent! In lack of this, like a dull water fowle have they ensnared me! Nay, ’tis well in christian charitie I went no further; for the knaves did entreat my *affidavit* of their deedes, expecting, as a *prieſte*, that I should sweare through a churche-door, to save themselves from *d—mn—tion*!’

‘ PAGE 100.—Not GENUINE.’

P. 28.—‘—LADY C. G. N—RES.

‘ Heare, madame, now, an outcast daughter speake!—  
If ’tis the failinge of puiflante bloode  
To curdle in our veines, and back repelle  
The genial flowings of the human harte,  
Why not an humbler current be intilled  
To checque th’ ensanguined maladie of pride!—  
I feare me I’d a mother but per-chaunce,  
And not by any of those tender lawes  
With which so closelie nature doth unite  
Her smiling progenie!—To me you’ve talked  
So vainlie of the *honours* of our house,  
That now by modestie, each peasant hutte  
Approves itself the sweeter habitation!—  
Oh, can you wonder, then, if, from false pompe,  
Fruitful to me of miserie alone,  
I sought life’s quietude in simpler scenes,  
And found it in an humble husbände’s armes?’

‘ PAGE 89.—GENUINE.’

P. 61.—‘ ADMIRAL LORD D—NC—N.

‘ If that be not a man of stature high  
In deedes of valour, as in mien—no more  
I’ll trust this intellectual eye of mine  
To pick me out a hardie-moulded *Britton*!—  
Upon *Batavia*’s danke, and fullen coaste,  
I sawe his weather-beaten pennants flie,



Taunting their sluggish barques to battel!  
 At length in ruethful moment gave they saile,  
 And at their verie thresholde met their fate!—  
 The dreadful worke of nations thus performed,  
 Soon did the furie of his front subside;  
 And when their chieftain's banner graced his feete,  
 A sigh of sympathie came sweetlie forth,  
 Prefage of something nobler still, when all  
 The bitterness of wrathe was done away!"

'PAGE 100.—GENUINE.'

P. 79.—'DR. L—WR—CE.

—'I did betake me, t'other morn, to father L—wr—ce, a  
 soothe-fayer, and grave oracle o' the *arches*, one who dothe retaile you  
 civile lawe, and politiques most villainouslie compounded!—I found  
 him in learned tribulation, having just escaped the COMMONS not  
*doctorial*, where, being far from home, he did make it a dubitable  
 question with his own pericranium, whether he had risen by his beade,  
 or on his feete?—The waggies had laughed incontinentlie at his confu-  
 sion, and told his reverence to his bearde, that he had been assessing  
 his five senses quintuplie, without levying from thence one graine of  
 common understanding!"

'PAGE 104.—GENUINE.'

ART. XXI. *Don Carlos: A Tragedy. Translated from the German  
 of Frederick Schiller, Author of the Robbers, Minister, and Fiesco.*  
 8vo. 320 pages. Price 5s. Richardsons. 1798.

ART. XXII. *Don Carlos, Prince Royal of Spain: An Historical  
 Drama, from the German of Frederick Schiller, Author of the  
 Robbers, Fiesco, Cabal and Love, &c. By the Translators of Fiesco.*  
 8vo. 327 pages. Price 5s. Miller. 1798.

It is somewhat remarkable, that a play, which has been so long  
 in existence as *Don Carlos*, and which, in it's native tongue, has  
 been justly considered as surpassing all the others of it's author,  
 should have been the last, with which the english reader is pre-  
 sented; and scarcely is it less remarkable, that, after a long lapse  
 of time, two translations of it should appear almost together, in  
 neither of which is any notice taken of the other. The latter, as  
 is stated in the title page, is executed by the same gentlemen, Mr.  
 Stoddart, and Mr. Noehden, to whom we are indebted for a trans-  
 lation of the conspiracy of *Fiesco*, and it certainly does appear,  
 that in 'transfusing the spirit of the german original into the  
 english language, some advantage has resulted from the co-ope-  
 ration of two individuals, respectively natives of each country;' the  
 former is an anonymous translation. We have compared the  
 two; they are both ably executed, and if the united efforts of  
 Mr. S. and Mr. N. have produced a translation of somewhat su-  
 perior fidelity, yet must we hesitate in giving it a preference on  
 the whole, and acknowledge ourselves to be rather of opinion, that  
 in point of harmony, animation, and elegance, it is exceeded by  
 it's anonymous rival. The iambic metre of the original, probably  
 from

from a diffidence of success, is in both cases left unattempted; we scarcely feel disposed to regret, that both the translations before us are in prose.

It is justly observed, 'that the name and works of Schiller are now too well known to need any recommendation. His tragedies of the Robbers, Fiesco, and Cabal and Love\*, have sufficiently established his reputation, by the originality of their manner, and the boldness of their language†.' Like Shakspeare, he scorns submission to the scholastic rules of aristotelian criticism; the dramatic unities he repeatedly violates, but the violation is neither so frequent, nor so glaring, in *Don Carlos*, as it is in the earlier productions of our author. Neither Schiller nor Shakspeare would subject himself to very rigid discipline, but the bold and daring genius of both these dramatists hurries along the reader with such accelerating and irresistible rapidity, as to leave him neither time nor inclination to scrutinize defects—the sympathetic feelings are too strongly excited—the heart is too deeply engaged. But it is unnecessary for us to descant on the genius, the originality, the uncommon energy of Frederick Schiller; they have long since acquired a most honourable notoriety.

The present drama is founded on an historical fact, which is admirably calculated for a poet, whose forte, like that of Schiller, is the display of wild, convulsive passion: in the conferences at Cercamp for the conclusion of a peace between France, Spain, and England, Elizabeth, the eldest daughter of Henry the second of France, was betrothed to don Carlos, the son of Philip the second of Spain. These conferences, however, were interrupted by the death of the emperor Charles the fifth, and by the death of Mary the consort of Philip: they were removed to Cateau-Cambresis, where the constable Montmorency, in order to facilitate the conclusion of a peace, and in some measure compensate for the disadvantageous terms, to which he was endeavouring to obtain the concession of his royal master, succeeded in negotiating two treaties of marriage, the one between Henry's sister, Margaret, and the duke of Savoy; the other between Philip himself, and Elizabeth, who in the former negotiations at Cercamp had been promised to the unfortunate don Carlos.

It is evident, that, in the present drama, Schiller has abundant scope for the exercise of his genius: in the character of don Carlos, he has to display the most distracting love for his mother-in-law‡, and the most deadly indignation against his father, not merely for his contemptuous exclusion of him from all political affairs, and his insulting preference to the duke of Alba, the president Spinosa, de Sylva, and other suppliant favourites, but that he should be imperiously supplanted, though not in the affections of his beloved

---

\* Re-translated under the title of the Minister, by M. G. Lewis, Esq. M. P.' (vid. Anal. Rev. Vol. xxv, p. 596).

† Advertisement to the anonymous translation.

‡ This circumstance will call to the recollection of our readers the interesting story of Antiochus and Stratonice.

Elizabeth—for there his father's power would fail—that he should be supplanted in the possession of her hand.

The marquis de Posa is the bosom friend of don Carlos; he returns from a journey through France and the Netherlands, is immediately made acquainted with his friend's passion for the queen, and naturally inquires whether Elizabeth herself be aware of his unfortunate affection. P. 13.

\* *Carlos.* How could I discover it to her? She is the wife of Philip, she is the queen; and this is the kingdom of Spain, guarded by the jealousy of my father, and encompassed round with form and ceremonial. How is it possible I should approach her without witnesses? Eight wretched months are already passed since the king recalled me from the royal school to court—since I have been condemned to behold her, to hear her, and to be silent as the grave. During eight miserable months, Rodrigo, has this fire blazed in my bosom. A thousand times has the dire secret risen to my lips, then cowardly retreated to my heart—Oh! Rodrigo! Oh! for an interview alone with her, only for a few moments, only for so long time as is necessary for man to reconcile himself to heaven!

The marquis contrives to procure this anxious interview at the royal garden at Aranjuez, where he delivers letters to the queen from the court of France; the address of the marquis in introducing the subject to the queen, while he conceals it from the attendants, is admirable: P. 26.

\* *Queen.* (*To the princess Eboli.*) I think, princess, I see a hyacinth bloom yonder, will you be so good as to fetch it for me. (*The Princess goes to the place, and the queen speaks in a somewhat lower tone to the marquis*) Chevalier, I am much deceived if your arrival has not infused new spirits and vivacity into at least one person at this court.

\* *Marquis.* One, however, I have found most melancholy, who, heretofore, as gay and lively—(*The princess returns with the flower.*)

\* *Eboli.* Since the chevalier has seen so many countries, he can no doubt relate to us many extraordinary adventures.

\* *Marquis.* Especially as it is the duty of the knight to seek adventures, and his most sacred obligation to protect the fair.

\* *Mondekar.* Against giants, but there are now no giants.

\* *Marquis.* Power is ever a giant to the feeble.

\* *Queen.* The chevalier is in the right: giants exist, but knights we have none.

\* *Marquis.* Lately, as I returned from Naples, I witnessed an impressive event, which the sacred bond of friendship made my own—Did I not fear to tire your majesty by the relation—

\* *Queen.* Heed not me—The curiosity of the princess must not be disappointed. Proceed, I am pleased to listen to such histories.

---

\* This extract, and that which succeeds, are both taken from the anonymous translation.

\* *Marquis.*



' *Marquis*. In Mirandola, two noble families, wearied with the long jealousy and enmity which, from the feuds between the Ghibellines and Guelphs, had subsisted between them for centuries, resolved to confirm an eternal peace by the gentle bands of marriage. Fernando, the nephew of the powerful Pietro, and the beautiful Matilda, the daughter of Colonna, were selected for this alliance. Never had two amiable hearts been more exactly formed for each other by nature; never had a choice been more fortunately and wisely made. Fernando, as yet, had only adored his lovely bride by worshipping her image. With what anxious hopes and fears were his ardent expectations mingled! In Padua, where he was confined by his studies, he waited the delightful moment when he should be permitted to pay the first homage of his love at the feet of Matilda. (*The queen appears more attentive. The marquis proceeds, after a short pause; and as far as the presence of the queen will permit, seems to address himself more to the princess Eboli.*) In the mean time death set at liberty the hand of Pietro. With youthful ardour the old man listened to the voice of fame, loudly extolling the divine beauty of Matilda—He came—he saw—he loved: the new flame stifled the voice of nature; the uncle bore away his nephew's bride, and consecrated his robbery at the altar!

' *Queen*. And what was the conduct of Fernando?

' *Marquis*. On the wings of love, ignorant of the fearful change, he hastened, with all the enthusiasm of passion, to Mirandola. He arrived at night. The sound of cymbals, drums, and dancing, with bacchanalian clamour, deafened his ears as he approached the palace blazing with lights. Unknown to the guests he entered the spacious hall, where, in riotous merriment, Pietro sat:—an angel by his side, an angel whom Fernando knew; who never, even in dreams, had yet appeared to him so divinely lovely.

' *Eboli*. Unhappy Fernando!

' *Queen*. Is your story at an end, Chevalier?—It must now certainly be ended.

' *Marquis*. Not entirely.

' *Queen*. Did you not say that Fernando was your friend?

' *Marquis*. I have none dearer.

' *Eboli*. Proceed with your story, chevalier.

' *Marquis*. It is very mournful—and the recollection renews the pain my heart has felt.—Spare me the conclusion.—(*A general silence.*)

' *The queen. To the princess Eboli*. I may now surely be permitted to embrace my daughter.—Bring her to me. (*The princess goes out.—The marquis makes a sign to a page in the back ground, who immediately disappears. The queen opens the letters given her by the marquis, and appears surprized. In the mean time, the marquis speaks, secretly and very earnestly, to the marchioness de Mondekar.—The queen, having read the letters, turns to the marquis with an enquiring look.*) You have yet said nothing of Matilda. Perhaps she knew not how much Fernando suffered?

' *Marquis*,

‘ *Marquis.* The heart of Matilda no one has yet penetrated ; but great souls suffer in silence.

‘ *Queen.* You look around : whom do you seek ?

‘ *Marquis.* I was thinking how happy a certain person would be were he in my place,

‘ *Queen.* Whose fault is it that he is not here ?

‘ *Marquis.* (*With animation.*) What do I hear !—May I construe this favourably ?—Shall he find pardon if he now make his appearance ?

‘ *Queen.* Now !—Now ! What is your meaning ?

‘ *Marquis.* May he dare to hope ? May he—

‘ *Queen.* (*With increasing perplexity.*) You terrify me, chevalier !—He will not,—

‘ *Marquis.* Here he is.’

Is it probable that Schiller in his story of Fernando and Matilda had his eye on the play-scene in Hamlet, where the prince contrives to have represented before Claudius, and his mother Gertrude, “the image of a murder done in Vienna ?” perhaps not ; but the similitude will sanction the suggestion.

This drama, like all which the pen of Schiller has produced, is remarkable for originality of character, for strength, variety, and richness of imagery, for animation of dialogue, and the most interesting singularity of situation. The character of the marquis de Posa is very uncommon, and is supported with inimitable consistency. History will not bear out Schiller in those traits of elevation and dignity, which he has given to don Carlos, who is universally represented as a weak and head-strong youth, a youth of violent and impetuous passions ; it will be generally acknowledged, however, that an interest is added to his character, which highly enriches the drama. Schiller has more than once deviated from historical truth in the present work ; on this subject we shall extract a few pertinent paragraphs from the preface of Mr. N. and Mr. S., which accompanies and serves as an useful introduction to the drama :

Pref. p. vii.—‘ The story is built upon the double ground of Carlos’s love for the queen, and his interest in the fate of the Netherlands ; and the arrangement of the plot and characters is so contrived, as to excite a strong sympathy with the former, whilst it ultimately tends to enhance and exalt the latter. Among the very various traits, which different historians have given of the character of Philip, those only are selected, which by affecting the springs of terror and pity, are most suited to the great ends of tragedy. All the splendid miseries, all the imposing vices of the tyrant are delineated, without exciting disgust at the degrading meanness of the man.

‘ Several of the spanish nobility testified a strong attachment to the prince royal in his misfortunes. One of these, the marquis of Posa, becomes a leading character in this drama, presenting at once a picture of disinterested friendship, pure benevolence, and penetrating sagacity. His liberal and enlightened views of policy form a striking contrast with the despotism of Philip, whilst his generous devotion to the cause of humanity serves to exalt and dignify

dignify that, which he shows toward his friend. In attributing to his genius and abilities the plan of that revolution, which freed the Netherlands from the Spanish yoke, the author seems to have deviated from the track of history, in order to give a greater scope and interest to his fable.

‘ With the same view, the defeat of the Spanish Armada, which did not happen until twenty years after the death of Carlos, is brought within the time of the drama. This circumstance is with great judgment introduced, to mark in Philip that magnanimity, which, joined to his penetration and vigilance, served as a counterpoise to the vicious part of his character: for it is not the mere existence of evil, but its combination with great energies, which makes it a fit subject for poetic delineation.

‘ Among the historical facts, with which our author has enriched his drama, though not strictly belonging to the narration, we may also reckon the siege of Malta (1565), in which the fortitude of the grand master, La Valette, and the heroism of the knights excited such universal admiration.

‘ Other circumstances are, with no less propriety, interwoven in the course of the work. In the character of the grand inquisitor, the power of that formidable tribunal is forcibly depicted. Philip’s behaviour towards his father is touched with a delicate hand; his sensuality is well described, in his amour with the princess of Eboli; and his imperious treatment of his ministers, in his conduct toward Alva and Dominick.’

Among those parts of the present drama, which to us are peculiarly interesting, is the interview between the king and don Carlos, which we reluctantly forego the pleasure of transcribing: the limits of our Review prohibit us. For the same reason we forbear to offer our readers the very striking dialogue between Philip and the marquis Posa; the forbearance, however, is the less to be regretted, since the celebrity of Schiller will doubtless invite a very numerous class of readers to the perusal of the play itself.

---

HISTORY OF LITERATURE.

ART. XXIII. *An Introduction to the Literary History of the fourteenth and fifteenth Centuries.* 8vo. 295 pages. Price 5s. Cadell and Davies. London. 1798.

BARLAAM\*, Petrarch, and Malpaghino\*, Dante, Leontius\*, and Boccace, were among the earliest and most successful restorers of classical and polite literature. This fixes the era of its revival to be the middle of the fourteenth century; about a hundred years afterwards, the art of printing was invented, and at the close of the fifteenth century, polite learning ‘ had not only obtained in Italy an honourable establishment, but found friends, admirers, and propagators, in every part of Europe.’

It has long been a subject of just and serious regret, that, while the

---

\* Barlaam was a native of Calabria: Malpaghino, is better known by the name of John of Ravenna: Leo Pilatus was the first Greek professor, who taught that language in the west of Europe.



pages of our historians have recorded, oftentimes with tiresome minuteness, the trumpery intrigues of a cabinet, and the desolating wars of an ambitious and blood-thirsty conqueror, the progress of art and science, the rise and fall of literature, have been deemed subjects of secondary importance, and the history of them dispatched in a few hasty pages at the end of a chapter. Robertson and Henry are entitled to exception, nor is the laborious Russel without some praise: Mr. Roscoe merits singular encomium for the light, which he has thrown on the restoration of literature, and the particular attention, which he has devoted to the subject, so far at least as it was connected with the life and character of his hero.

These honourable exceptions, however, by no means supersede the necessity of a complete, systematic, and exclusive history of the revival of letters; in such a history, neither military affairs, indeed, nor political, would be overlooked; but in such a history, they would not be suffered to monopolize attention, or receive any larger proportion, than their influence in promoting or retarding the subject of inquiry might render necessary.

The anonymous author of the present work has simply stated it to be an *introduction* to the literary history of the fourteenth and fifteenth centuries; the revival of letters, a subject so long neglected, is at length become a favourite pursuit; from this circumstance, he indulges a sanguine hope, that we may gradually obtain an ample and satisfactory history: it is his ambition, to cooperate with the scholars engaged in such an undertaking, or at all events, to mingle in the crowd of its active friends. We cannot do better, than state to our readers the plan of the present work, as our author has himself sketched it in a pertinent and animated preface:

Pref. p. xiv.—‘ In the first part of this tract he has endeavoured to give a short historical and critical sketch of the decline of learning in the roman empire, and followed it to a period when its spirit subsided, and its very existence may be reasonably questioned. Need he say he means the tenth century? Three short chapters are employed in this discussion, which if it should not be deemed indispensably necessary to an introduction like the present, was yet too important to be wholly omitted, though there was little prospect of doing it justice.

‘ In the second part he has entered on a more difficult task, and attempted at some length to explain and illustrate the principal causes to which in his opinion the re-appearance of learning may be properly attributed, its dawn in the eleventh, and an increasing radiance in the twelfth and thirteenth centuries. For this seems the proper place to observe, that learning, however defined, the sciences, and in some respects the arts, had re-appeared before the age of Dante, Petrarch, and Boccace. To them we owe the introduction of classical studies, the first happy imitation of the roman authors, and what was yet more important, the first successful cultivation of their vernacular tongue. Nor will it be denied that their age was marked by a corresponding progress of rapidity and success in the polite arts. It is this splendid assemblage of merit which has caused *theirs* to be considered as the exclusive period of reviving letters, though with considerable injustice to the two preceding centuries.

This

This distinction the author flatters himself is just and accurate, and with those who look beyond the surface, who are aware of the *impossibility* of the instant reproduction of learning, will detract little from the splendour and value of that memorable period. It has too much solid and intrinsic property to shrink from the payment of just demands and equitable claims.—To have revived classical and polite composition is splendid praise.

‘These causes will admit of a commodious division.—1. The arabian settlements in Europe, and their literary and scientific communications.—2. The crusades in their effects on the manners, learning, romance, and poetry.—3. The introduction of the roman civil law, together with the canon law, into our universities, schools, and tribunals.

‘The third and last part is designed to exhibit a view of the progress of learning thus assisted and advanced, during the twelfth and thirteenth centuries. Hence one chapter is dedicated to a statement of those political events, to which a literary influence may be properly ascribed, to an account of the patronage of the great, the establishment of universities, and the travels of scholars. The remaining one offers a sketch of the actual state of learning during that period, but more particularly at its close, under its general branches and divisions. In this attempt the clear and perspicuous method of Tiraboschi is adopted, and with it much of his various and well-digested knowledge. Perhaps it would be difficult to suggest a better mode for arranging and discussing the abundant materials of the two next centuries.’

Although we are very far from suspecting our author of an inclination to shrink from the acknowledgment of his obligations, and although we give him full credit, that he scarcely has advanced a fact, for which an authority might not be assigned, we cannot but regret, that the modest consideration of his own work as a mere pre-fatory performance, should have induced him to avoid ‘the formality of citation and the parade of notes.’ An historian of the revival of literature has many formidable difficulties to surmount: the materials for his work, if not scarce, are scattered, and the places of their deposit are many of them unknown. The author of the pages before us must have consulted numerous and recondite writers: the subject of his investigation is extremely curious, and in our opinion he would have conferred an additional and very important obligation on his readers, had he directed them to the various sources, whence his own information is principally derived.

‘The present work is offered to the public merely as a sketch. The line which Apelles drew on the canvas of the rhodian painter was instantly recognized: without comparing ourselves to Protogenes, and pretending to his sagacity, we may safely affirm, that it is the sketch of a master; and we sincerely hope, that the same hand, which has described the outline, will complete the picture. A. N.

---

MORALS.

ART. XXIV. *The Deportment of a Married Life: Laid down in a Series of Letters, written by the Honourable E—— S——, a few Years since,*

*to a young Lady, her Relation, then lately married. Dedicated to the Countess of Derby.* Second Edition. 8vo. 281 pages. Price 4s. boards. Hodges. 1798.

We are certainly, as a sex, greatly indebted to the author of these letters, for reviving, in our favour, the obsolete doctrine of the *divine* right of *husbands*, or non-resistance and passive obedience. In proof of this notion, our fair country-women are here sagely reminded, 'that as *men* constitute the world and make its customs,' no apology can be offered for a woman, who rebels against her sovereign legislators: also, as the restrictions, which, in our profound wisdom and policy, we have thought fit to impose on them, doubtless originated in our regard for them, and were intended for their benefit, it becomes their duty to submit with a good grace.

Further to enforce this admirable doctrine, they are informed, 'that the *prejudices* of custom are not to be cured.' To resign themselves therefore to these prejudices, and sail gently down the stream, is true wisdom. But it is a little unfortunately observed in a subsequent letter, 'that, if you would be *happy*, it must be on principles of your own judgement, not on that of other people's: that it is incumbent upon you to pay due regard to your own opinion.' 'Nothing,' it is added, 'is so common as are the established sentiments of the world,' [a profound remark!] 'but nothing is so false. *Fools* are guided by them, and they are their destruction.' How difficult is it to be consistent! 'All the duties of a wife,' it is asserted, 'are founded in the *real superiority* of the husband [humble and kind creature!] a superiority which the laws of God and man have established, and which all woman-kind must agree in subscribing to.' Their submission, to be perfect and acceptable to their lords and emperours, must be paid cheerfully and without reluctance. 'I am sensible,' adds this good lady, 'that we have a natural pride, and the men are to blame in that they support and encourage it in our hearts.' [A heavy charge this, if well founded.] To recommend to the sex this wholesome doctrine, which it is confessed sometimes goes against their inclinations, they are told to consider, 'that it is in nature, and that the laws of *God* ordain it; that women are weak and *useless to the world*; that to the *prudence* as well as to the strength of men are owing their support, defence, and *all the advantages of society*.' [Bravo!] What less than 'gratitude and subjection' can be humbly tendered in return? Meek soul! In reply to the objection, 'that men having made the laws, would be sure to make them in their own favor,' this *pious* matron exhorts her fair disciples not to be 'carried away with such light opinions, there being laws not of man's making but of *God's*,' of which the subjection of wives is undoubtedly one of the chief. But now for the definition of this obedience; 'the most perfect and *implicit faith* in the superiority of an husband's judgement.' The character of a husband, it must here be understood, implies an unerring wisdom as one of its attributes. What a pity all our graceless young men do not marry! To this implicit faith must be added, 'the most *absolute* submission to all his desires. This will take from you (not merely) a thousand cares, but will also relieve you from the burden of *thought*, a burden more painful than profitable.'

The prudent and good wife is to make herself 'the faithful mirror of her husband, to reflect unaltered his opinions and sentiments; to have



have no thought, no passion, no approbation, no dislike, but what should be his own reflected judgments.' But now comes a little more inconsistency. 'This conduct, however prudent, would be,' it seems, also '*servile*, a meanness that would disgrace a free agent, nay a rational creature. The Being that gave *reason*, not a *frail and erring creature* for a guide, would have it made use of.' How then is this difficulty to be gotten over? We will give the passage at length for the edification of our gentle readers; we confess to us it appears somewhat contradictory and obscure.

P. 224.—'Far be it from me, ever to prescribe that to you which should deface your reason: heaven gave it for your guide, and I would have you use it so. It was made your distinction from all other creatures; keep up the prerogative: there are many ways to the same end: you will find, my dear, that I have advised you to the attainment of the same advantage, by the use of your reason, which this would make the effect of your sacrificing it. And you will by this know, that while I propose to you all the duties of the wife, nay, and propose them even in their fullest extent; I expect nothing from you in the fulfilling them, that needs to make a reasonable creature blush, or that even pride itself would wish to avoid.

'The wife, on my principles, should be in all her thoughts, in all her actions, the attendant and true resemblance of her husband; she should no more depart from him than the shadow from the substance; nor should she any more than that can, be unlike to him. Let reason be the sun that gives its being to this attendant; and the purity of the one will as surely, as the unaltered form of the other, make it retain the lineaments. The wife who thus in all things that concern their mutual welfare, applies to the husband, and from him obtains her motion, form and figure, will in all things be to him what he is to himself, a second body animated by the same soul. Nor let this appear an uneasy situation to her. His approbation is her greatest honour, and 'tis the source of her most lasting happiness; this she will assuredly acquire from it; and to you, child, it will not appear difficult. You whom I have convinced, that there is a *natural* superiority in your husband; will not be averse to acknowledge it in these which are the only occasions on which it can demand your vote in its favour: you will be happy to have the load of thought taken from you, by one who is enabled by nature and by his education to think better; and you will be glad of having the task of a decision taken from you, in a thing wherein it was at once precarious and important. There are, my dear, these occurrences in the way of a married life: there are occasions in which you are mutually engaged in the event of what is doing; and in which both must concur to the same end, if ever you hope to see it brought about. There are not many of these, but when they happen they are important: 'tis in these, and it is only in these, that the wife has occasion to exert her private faculties and interests; and 'tis in these that I would have her judgment seem the reflecting mirror to his determinations; and her form the shadow to his body; conforming itself to his several positions, and following it in all its motions.'

But a little before our author, to whom we must repeat our acknowledgements, is more perspicuous.

P. 222.—'It is not enough that a wife in all things does what her husband requests, that is at the best, in the language of the greatest judge in the world, being but an unprofitable servant. I have recommended

mended to you, my dear, a conformity of mind, temper and sentiment; that you may be able to execute all that a husband can request, without making it a matter of obedience. Is it not better to anticipate than to comply with request? Is it not more pleasant as well as more honourable, to do that of your own inclination which would be a natural subject of his command? Pursue the path I have marked out to you, and this will be the consequence; you will acquaint yourself with his very soul: you will resemble him in all his sentiments; his opinions, his determinations will be all yours; and you will act as he would wish without his naming it.'

Notwithstanding the superiour wisdom of a *husband* is thus fully established, a management so artful is recommended to the wife in telling this superiour being of his faults, for even he is not faultless, that a humourist might be inclined to suspect the good lady meant a satire upon her own doctrines. Our obligations to this writer must be confessed, yet we are induced to believe, that the honest language of truth and nature will produce better effects, than these high-wrought, overstrained notions. This sublime *self-annihilating* doctrine is a fine theory, but we have never found it practicable either in families or states. *Human feelings* are not to be eradicated by artificial precepts. Conscious of frailty, in common with our species, without distinction of sex, we are content to be indebted for our happiness to the good sense and sensibility of our country-women, and, disclaiming these obnoxious pretensions to questionable prerogatives, trust, by a generous confidence, to excite a generous kindness.

Some useful hints may be gathered from this production respecting the regulation of the temper, an important branch of morals in the intimate and trying intercourse of domestic life.

D. D.

## TRAVELS.

ART. XXV. *An Account of Mr. Park's Journey into the Interior Parts of Africa. From the Proceedings of the African Association, 1798.*  
[Small pamphlet.]

MUCH gratitude is due from the public to the members of the african association, on account of their liberal and spirited exertions. This little publication is a proof, that their efforts have not always been unattended with effect, and while it excites curiosity, will we hope, incline the world, by patronizing the work about to be published, to repay in some small degree the adventurous and indefatigable labours of Mr. Park.

We learn, that, on the 22d of december, 1795, this gentleman set out on horseback from the house of his friend Dr. Laidley, at Pisania, on the banks of the Gambia, and travelled in an easterly direction for the kingdom of Woolli, accompanied by two negro servants on asses, one of whom spoke a little english, and served him as an interpreter. His baggage consisted of provision, a small assortment of toys, a few changes of linen, &c.

Mr. P. reached Medina, the capital of Woolli, on the third day, and was received by the chief with much kindness. He wished to persuade him to proceed no further, but at length furnished him with a guide to Bondou.

On



On the 21st of december he arrived at Fatteconda, the capital: the king of this country was a pagan, like that of Woolli; but he had adopted the moorish name of Almani, and seems also to have imbibed somewhat of the moorish disposition; for, though Mr. P. presented to him his umbrella and some other articles, he compelled him to strip in his presence and surrender his coat, which he said he should reserve for his own wearing on great and public festivals. In return, however, he gave our traveller five drachms [*minkallies*] of gold dust, and loaded him with provisions.

We soon after find Mr. P. at a place called Joag in the kingdom of Kajaaga, a country bounded on the north by the Senegal river. The natives, who are called fera-woollies, seem to be pure negroes, and were astonished at the sight of a white man. *Bacheri* was the name of the rapacious chief, who governed this uncivilized nation, and from his dominions our traveller with great difficulty effected his escape, not however without the loss of about one half his goods and apparel.

Accompanied by the king of Kasson's nephew, he crossed the river Senegal at Kayee, and was led by his friendly conductor to Tefee, the place of his abode, and the residence of the king's brother Tigetee-Sego, 'an old man of a venerable aspect, but of a selfish disposition. He had never seen, he said, but one white man before, and on describing him it was known to be major Houghton.'

Our adventurer now prosecuted his journey eastward, and in five days arrived at Kerunoo, a large and populous town, since destroyed, but at that time the metropolis of Kaarta. Having informed the chief, that he purposed to go to Bambara, in search of the Joliba river, which was believed to take it's course through the centre of that extensive kingdom, he found that his only safe route was a northerly course to Ludamar, a territory of the moors in alliance with Mansong the king of Bambara. He accordingly set out for Jarra, and passed through a village called Simbing, whence major Houghton wrote his last dispatch with a pencil.

We now learn some few particulars respecting provision, the state of the several countries, &c. The price of a fowl in Bondou was a button, or a small bit of amber, and for six or eight amber beads a bullock might at any time have been purchased. The natives of this part of Africa have not yet acquired the art of taming the elephant, and when Mr. P. told them, that this was actually done in the east, his auditors laughed and exclaimed "tobaubo sonnjo!" a white man's lie!

The town of Jarra is situate in the kingdom of Ludamar, and the houses are built of clay and stone intermixed. After presenting Ali the moorish chief with five garments of country cloth, procured by the exchange of a fowling piece, permission was granted to proceed onward, from this place, and on the 7th of march, our traveller reached Sami, within two days journey of the frontier town of Bambara, and was resting himself in the hut of a friendly negro, when he was taken prisoner by some moors, who conducted him to Ali then at the camp of Benowm. From this place, where he was kept in a state of captivity, and exposed to hourly danger, from



the caprice or fanaticism of barbarians, he found means to escape on the 1st of July, 1796.

After a variety of perilous adventures: 'at length, on the morning of the sixteenth day, having been joined by some Mandingo negroes, who were travelling to Sego, he had the inexpressible satisfaction to behold the great object of his wishes—the long-fought majestic Niger glittering to the morning sun, as broad as the Thames at Westminster, and flowing majestically but slowly from west to east, through the middle of a very extensive town, which his fellow travellers told him was Sego, the capital of the great kingdom of Bambara. His emotions at this sight were exquisite, and it would be unjust not to give them in our traveller's own words: "I hastened," says he, "to the brink of the river, and having drank the water, lifted up my fervent thanks in prayer to the great ruler of all things, for having thus far crowned my endeavours with success."

Then follows a description of the place, &c., alluded to above.

The city of Sego consists of four divisions or quarters, two on each side of the water; and each of them being surrounded by a mud wall, it has the appearance of four distinct towns. The houses are built of clay, and have flat roofs; but some of them have two stories, and many are white-washed. Beside these buildings, moorish mosques are seen in every quarter. These objects, with the numerous boats on the river, a crowded population, and the cultivated state of the surrounding country, formed altogether a prospect of civilisation and magnificence, which our traveller little expected to find in the bosom of Africa. From the best inquiries he could make, he had reason to believe, that the place contained altogether about 30,000 inhabitants.

The boats on the Niger are formed of the trunks of two large trees rendered concave, and joined together, not side by side, but lengthwise, the junction being exactly across the middle of the boat. They are therefore very long, and disproportionably narrow; and have neither decks nor masts: they are however roomy. Mr. P. observed in one of them four horses and a great many people crossing at a ferry.

To this ferry Mr. P. proceeded, intending to cross over to the largest quarter of the city, where he was informed the king of Bambara held his residence; but the number of people pressing for a passage was such as to prevent his embarkation.

The multitude gazed on the stranger with silent wonder; and he distinguished with concern many moors among them. In the mean time, information, that a white man was waiting for a passage, was conveyed to the king; who immediately sent a messenger to inquire what brought him to Sego, and what he wanted? Our traveller, having given the best answer he could as to the motives of his journey, added, that he was there in his way to Jenné, and, having been robbed of all he possessed, implored the king's bounty and protection. The messenger told him to go to a distant village, which he pointed out, and wait for the king's farther orders.

Mr. P. complied with these directions, but found, that the inhabitants of the village were either averse or afraid to give him lodg-  
ing.

ing or entertainment; and having turned his horse loose, he sought shelter from a storm of thunder and rain under a tree. At length, as night approached, the kindness and humanity inherent in the female sex, to which he had often been indebted on former occasions, came to his relief on the present. A poor negro woman returning from the labours of the field observed, that he was wet, weary, and dejected, and, taking up his saddle and bridle, told him to follow her. She led him to her cottage, lighted up a lamp, procured him an excellent supper of fish, and plenty of corn for his horse; after which, she spread a mat upon the floor, and said he might remain there for the night. For this well-timed bounty our traveller presented her with two of the four brass buttons which remained on his waistcoat. Mr. P. relates, that this good woman, having performed the rites of hospitality herself, called in the female part of her family, and made them spin cotton for a great part of the night. They lightened their labour by songs: one of which must have been composed extempore; for our traveller was himself the subject of it; and the air was, in his opinion, the sweetest and most plaintive he had ever heard. The words, as may be expected, were simple, and may be literally translated as follows: "The winds roared, and the rain fell. The poor white man, faint and weary, came and sat under our tree. He has no mother to bring him milk—no wife to grind his corn."—*Chorus*. "Let us pity the white man; no mother has he, &c.

After remaining three days in this place, a messenger arrived, and presenting Mr. P. with 5000 cowries, in the name of Mansong the king, who 'wished to relieve a white man in distress,' enjoined him to depart immediately from the vicinity of Sego, adding, that, if his intentions were really to proceed to Jenné, he had orders to accompany him as a guide to Sanfanding.

The first town of any note they arrived at was called Kabba, situate in the midst of a beautiful and highly cultivated country; the inhabitants of which were busied in gathering in the *shea* harvest, this consists of a fruit called the *shea-toulu*, or tree butter.

Finding on his arrival at Silla, that it would be utterly impossible to reach Jenné, unless under the protection of some men of weight and influence among the moors, he at length determined to desist.

At the same time he considered, that by returning to Gambia by a different route, he might still promote in some degree the purpose of his mission, for having discovered the Niger at a great distance from it's head, he should be adding considerably to the geography of Africa, in tracing this mysterious river up the stream to it's source.

He accordingly set out, on his journey homeward, reached Bam-makoo where the Niger ceases to be navigable, and arrived at Kamalia, where he agreed for the value of one slave to be conducted by the caravan to Pisania, with which he set out in the latter end of April 1797, and on the 10th of June, once more entered the hospitable mansion of Dr. Laidley. On the 15th of the same month he embarked in a slave ship bound to America, which being driven by stress of weather into Antigua, he took his passage thence, in a

vessel bound to Great Britain, and arrived in London, on the 25th of december 1797.

This narrative, which is said to be the composition of Mr. Bryan Edwards, is drawn up in a plain, neat, and perspicuous style, for the use of the members of the african association.

POLITICS. POLITICAL ECONOMY.

ART. XXVI. *Talleyrand's Defence. Strictures on the American State Papers delivered by the President of the United States to the American Congress, on April 5, 1798. Including the official Correspondence with the American Envoys at Paris, relative to the Charges against the French Ministry, which appeared in a London Newspaper in May last. By M. Talleyrand, Minister of Foreign Affairs in France. Translated from the French. 8vo. 25 pa. Price 6d. Jordan. 1798.*

THE charges exhibited against the french government, by two of the american plenipotentiaries, are here termed 'a deplorable monument of credulity and contradictions,' and 'a provocation evidently suggested by the british government.'

General Pinckney and Mr. Marshall are said to have been extremely prejudiced against the french republic; and the former is reported to have been led by the conversation of an artful intriguing woman, 'connected' with himself, and unauthorized by the government, to misconceive it's intentions. It would appear, however, from the letter signed 'Hauteval,' that the subject of a loan was started by the minister; and surely the manner in which this was resisted, more especially when accompanied with a threat, cannot be blamed by any one, who would wish to consider America as an independent nation. The speech of the president might have given just cause of offence, but was friendship to be purchased by means of *batauvian inscriptions*?

ART. XXVII. *Letters of the Ghost of Alfred, addressed to the Hon. Thomas Erskine and the Hon. James Fox, on the Occasion of the State Trials at the Close of the Year 1794. 8vo. 126 pages. Price 2s. 6d. Wright. 1798.*

THESE letters, which exhibit much violence against messrs. Erskine and Fox, were originally published in the newspaper called the 'True Briton.'

Had such a 'ghost' been conjured up on the other side of the question, it would have been enclosed within the magic circle of a paper writing called an *indictment*, and laid long before this by his majesty's attorney general.

ART. XXVIII. *The Family Tale: or the Story of Pitt, Fox, and O'Connor. 8vo. 32 pages. Price 1s. Hatchard. 1798.*

THIS is a foolish tale in prose, about a Mr. George, 'who was for ever unfortunate in his stewards; who, too often, turned out extravagant and unfaithful—bent on enriching themselves instead of



of saving his money, and putting their relations and friends into all the offices of the family.' Mr. Foxton and Mr. Pitman both come in for some share of abuse, but the former is chiefly condemned for encouraging 'Connor and his gang,' after they had made great depredations on the 'Irish estate.'

ART. XXIX. *A Letter to the Hon. Charles James Fox: shewing how Appearances may deceive, and Friendship be abused!!!* 8vo. 27 pages. Price 6d. Wright. 1798.

A PUNY attempt on the part of a dwarf, against a giant.

ART. XXX. *The Theory of the National Debt, with Observations on the Land Tax, and the present Situation of Stockholders.* 8vo. 33 pages. Price 6d. Jordan. 1798.

THE author wishes to convince us of what we are all pretty well assured; the magnitude and disadvantages of our national debt. After lamenting the immense sums, that have been expended in the support of unproductive labour, he adds with a considerable degree of truth:

'If all the soldiers, sailors, and other appendages of childish wars, had been employed in facilitating the communication between different counties, by canals, and other works of lasting utility, Great Britain would now have been an expanse of garden, extended to the farthest wilds of Scotland.'

In another place he expresses himself thus: 'Such would have been the progress of the wealth of England, unburthened by a debt; the number of her monied men would have increased with the increased prosperity of the country, till the rate of her interest and commodities had sunk below those of any other European state: she would consequently have supplied all Europe with the most valuable and portable articles of commerce; all the manufacturers and labourers necessary to raise these articles, all the merchants necessary to circulate them would have resided within her territories; she would have possessed the wealth of Europe.'

From this romantic prospect of national prosperity our eyes are soon averted, in order to behold a hideous, and we hope an exaggerated picture of a minister seizing the working capital of a nation, and drying up the sources of public wealth.

'One other way remains,' says the author, 'the extreme villainy of which will probably be overlooked in the present emergency,—to apply the interest of the national debt to the support of the war. It is evident that by this measure no other effect would be produced, than diverting a certain quantity of national capital from the support of one set of unproductive labourers to that of another, our soldiers and sailors. The national wealth would remain the same; the misery of individuals would be incalculable.'

By accusing a premier of such an atrocious attempt, writers like the present contribute not a little to the furtherance of his measures, for where is there one of the numerous body of stockholders, who would not sooner consent to have his property *decimated* by the state, as has been lately suggested, than agree to be

thus robbed of the whole? In short, the fear of the one might render the other measure popular.

ART. XXXI. *A new Enquiry into the Principles and Policy of Taxation, in the political System of Great Britain.* 8vo. 128 p. Pr. 2s. Wallis. 1798.

THE author of this 'new enquiry,' after exhibiting a short view of the origin and establishment of our various taxes, proceeds to consider their principles and policy.

Not yet satisfied with the various imposts, to which we are already subjected, and which, as a whole, seem, in his own words, to form 'a system of financial œconomy, equally friendly to popular welfare, and productive of the interests and energies of the government,' he himself proposes others, such as a tax upon 'places of publick diversion,' and another on the 'transfers of stocks.' He thinks, indeed, that although parliament has pledged it's faith 'to exempt from taxes the stock and funds, and interest in the bank,' it may repeal the obnoxious statute with the same ease as the Habeas Corpus act. This, we apprehend, to be very lax morality.

After attending to the 'voluntary contributions,' in terms of no common panegyric, he concludes as follows: 'Here then is a new and extraordinary measure devised, by which the public are likely to be exonerated from taxes to so large an amount this year, as seven millions! How far this magnanimous project will really be executed, it rests with the subjects of a free and glorious constitution to testify, by exhibiting a line of conduct which will outstrip the fame of their ancestors in the noble and exalted virtue of patriotism.

'The british character already appears in towering majesty, triumphing with proud disdain over the impotent and desperate fanaticism of an insulting foe; and by its superior and resplendent rays, rapidly extinguishing the feeble half-cherished flame of false patriotic fire, which has been kindled in the breasts of the inimical rivals of her fame—a fierce but impotent blaze of menacing destruction.'

ART. XXXII. *A Defence of the Sunday Schools: Attempted in a Series of Letters address'd to the Rev. M. Olerenshaw, in Answer to his "Sermon on the Sanctification of the Sabbath, and on the right Use and Abuse of Sunday Schools."* By J. Mayer. 12mo. 98 pages. Price 1s. Stockport, Clarke; London, Chapman. 1798.

THE subject of these pages has undergone such repeated discussion, the utility of sunday schools, and the objections which lie against them, together with the modes on which they may be eligibly conducted, have so frequently, and, we may add, effectually been canvassed, that much novelty of remark concerning them is not now to be expected. Mr. Olerenshaw, in his sermon, reprobates what, according to the levitical prohibition from labour on the sabbath, he calls the profanation of the Lord's day; namely, "the teaching in sunday schools those branches of learning which have no relation to the soul of man, or to the future world; such as writing and accompts, &c." He urges many other objections

jections against the "modern mode" of conducting these schools, all which objections are answered by Mr. M. in a sensible and satisfactory manner. Mr. M. writes like a gentleman, and consequently without the unbecoming asperity of a polemic. We have been pleased with the perusal of his pamphlet, and coincide with him in opinion, that Sunday schools are useful proportionately as the plan on which they are conducted is liberal and extended.

L. L.

## EDUCATION. SCHOOL BOOKS. BOOKS FOR CHILDREN.

ART. XXXIII. *Analysis of Education, and Plan of a Seminary for young Ladies: with the Form of Morning and Evening Prayers used at Sutton-House.* By Miss Jones. 4to. 44 pages. Longman. 1798.

By sensible and considerate parents the choice of a seminary for the education of their children will be regulated by the abilities and integrity of the conductor. But it is not always easy to obtain the necessary information on this point. With the laudable purpose of removing any difficulty of this kind, as far as respects herself, Miss Jones submits the present plan to the public, which, while it enables them to judge of her acquaintance with the subject of education, will also serve as a bond for her fidelity and care in the discharge of what she thus specifically undertakes. The plan here sketched appears to be sufficiently comprehensive, and the observations arranged under the three general heads of body, mind, and accomplishments, if not novel, are sensible and judicious. The conclusion treats of the means proper to be used in the government of children, from which we are induced to transcribe the following passage, because the maxim contained in it, though of great importance, is unfortunately but very little attended to in education. 'The rewards and punishments should consist in the smiles of love, and in the abatements of familiarity. Praise and blame, used with judgment, may also prove desirable means, but with as little allusion to the merits of others as possible. Children should be taught a love of excellence itself, rather than a desire of excelling their companions; for nothing is more amiable than to see them putting one another in the best light, and yielding the preference. But as emulation may be made useful, it should rather be excited into imitation of the elder girls by the younger, than promoted into contests between those of the same age and attainments.' Some little inaccuracies of language, such as, (p. 7.)—'Beer is not injurious, *only as* it tends to create a distaste to water,' with a few others, Miss J. may easily rectify, when she has occasion for another impression of the Analysis.

A. C.

ART. XXXIV. *Easter Holidays, or Domestic Conversations, designed for the Instruction, and it is hoped for the Amusement of young People.* Small 8vo. 336 pages. Price 3s. 6d. bds. Bath, Hazard; London, Vernor and Hood. 1797.

EASTER Holidays, or the domestic Conversations of the Melmoth Family, is designed by the writer more particularly for the use of boys, between twelve and thirteen years of age: yet the youth of



of both sexes, it is hoped, may find some amusement in what was written solely with a view of serving them.'

It is modestly added, introd. p. iv.—'Should one single youth be amended of any the most trifling error, by perusing the following sheets; should one parent honour my opinions with approbation, and think any benefit has been derived from reading the *Conversations of the Melmoth Family*—I shall consider myself as amply rewarded.'

Every attempt for the moral or mental improvement of the rising generation is praise-worthy, and if the present performance rank not with the productions of a Barbauld, an Aikin, a Percival, or a Day, it may yet be safely admitted into the juvenile library, as favourable to the cause of humanity and virtue, while conveying instruction in the pleasing garb of amusement.

ART. XXXV. *Pity's Gift: A Collection of interesting Tales, to excite the Compassion of Youth for the Animal Creation. From the Writings of Mr. Pratt. Selected by a Lady. Ornamented with Vignettes.* 12mo. Price 2s. boards. Longman.

THIS selection from the writings of Mr. Pratt, for the purpose of enforcing on the minds of youth an attention to the duties of humanity, is well calculated to answer the design of the benevolent compiler.

ART. XXXVI. *Tales of the Cottage; or Stories, moral and amusing, for young Persons. Written on the Plan of that celebrated Work Les Veillées du Château, by Madame la Comtesse de Genlis.* 18mo. 218 pages. Price 2s. Vernor and Hood. 1798.

THE Tales of the Cottage are interesting and appropriate, and calculated to answer the purpose of the writer, 'the improvement and entertainment of youthful readers.'

ART. XXXVII. *A Mirror for the Female Sex. Historical Beauties for young Ladies. Intended to lead the Female Mind to the Love and Practice of Moral Goodness. Designed principally for the Use of Ladies' Schools.* By Mrs. Pilkington. Small 8vo. 250 pages, with 34 Engravings on Wood. Price 3s. in boards. Vernor and Hood. 1798.

For an account of the present production, we will borrow the language of it's author. P. vi.

'The following pages, though professedly extracted from labours sanctioned by public approbation, are now, for the first time, applied to one specific object of improvement, and meant to operate in a new direction. The idea was suggested to my mind by a little very popular work; *Dodd's Beauties of History*. Yet as this was evidently written for the edification of his own sex, and mine for that of ours, I flatter myself the *Historical Beauties* will not be considered as wholly destitute of novelty; that its uniform aim is rather to amuse and instruct, than agitate or surprise.'

P. ix.—'It has been long matter of general and sincere regret, that the exterior of female education is cultivated but too frequently at the expence of qualities more valuable; that a showy outside leaves hardly any taste for mental excellence; and that reality is every where avowedly sacrificed to appearance. The requisites for indulging this fashionable

able propensity, give young ladies, especially while at school, no time for acquiring the least idea of general history, as they enjoy no leisure for reading, or digesting what little they may read. To alleviate this inconvenience, and prevent, as much as possible, its pernicious influence on the feminine mind, these *selections* from ancient and modern authors, of established reputation and celebrity, are published for their accommodation; that, without intense application, or any superfluous waste of time, they may have the advantage of an early acquaintance with such extraordinary characters in their own sex, as have either adorned or disgraced the page of biography.'

We recommend, with pleasure, this selection to families and schools.

ART. XXXVIII. *Scripture Histories; or, Interesting Narratives extracted from the Old Testament, for the Instruction and Amusement of Youth.* By Mrs. Pilkington. 12mo. 162 pages. Price 2s. sewed. Newberry, 1798.

THE motive, as professed by the author, of presenting this little work to the public is, pref. iii, 'to impress the youthful mind with exalted ideas of the divine nature, to incline it to the perusal of the holy scriptures, and imperceptibly to lead it to the practice of religious duties.' The variety of beautiful narratives interspersed through the Old Testament cannot fail of interesting the imaginations and affections of youth. Mrs. P. has selected those most generally quoted and admired, connecting them by a domestic tale: her attempt to *familiarize* the language of scripture history appears to us ill-judged; the dignified simplicity of the original style and manner being perfectly appropriate to the present purpose.

ART. XXXIX. *Instructive Rambles in London and the adjacent Villages. Designed to amuse the Mind and improve the Understanding of Youth.* By Elizabeth Helme. 2 vols. 12mo. 360 pages. Price 5s. sewed. Longman.

USEFUL information, connected by a family tale, fitted to engage and improve the minds of youth. A. G.

ART. XL. *The first Principles of English Grammar, methodically exhibited and explained, upon a Plan entirely new, tending to render the Knowledge of them useful in the Study of other Languages.* By Nicholas Salmon, Author of an Etymological Dictionary, entitled *Stemmata Latinitatis*, and of several Works upon the English and French Languages. 8vo. 120 pages. Price 2s. bound. Dilly. 1798.

FROM the pen of Mr. Salmon the philologist has on various occasions been gratified with accuracy and ingenuity of grammatical investigation. In the little work now in our hands he deviates considerably from the usual plan of english grammars. The genders of nouns, the formation of the plural, and the inflections of verbs, he rapidly glances at in the preface, as things 'with which children become naturally and readily acquainted' in their mother tongue, and proceeds, in the first chapter, to an enumeration of, and observations on, the parts of speech. These are illustrated

illustrated by an analysis of Mallet's beautiful ballad of Edwin and Emma; which is conducted with acuteness and perspicuity, and is certainly an excellent method of making the pupil intimately acquainted with the subject. The second chapter treats of the cases or modes of nouns; by which, it is to be observed, the author understands 'whatever may, by being placed before or after nouns, be equal to those terminations used in some languages, which have been denominated cases or inflections. Of these he distinguishes seven, nominative, accusative, oblique, elliptical, vocative, interjective, redundant, and exemplifies them by a second resolution of Edwin and Emma. The possessive or genitive case of all former grammarians he utterly discards, considering it as a sort of adjective, like the words *onion* and *brick* in *onion* sauce and *brick* house; the *s* being a contraction of the german word *es* equivalent to *that* or *the*, and belonging to the latter noun as it's article. On this ingenious theory, as well as the manner in which he attempts to account for the anomalous phrase *than whom*, we shall not hastily hazard a decision; but shall conclude by observing, that this grammar is particularly well adapted for the use of those who have commenced, or are about to commence, the study of latin.

ART. XLI. *Abrégé de la Grammaire Française, &c.—An Abridgement of the Abbé de Levizac's French Grammar.* 8vo. 129 pages. Dulau and Co. 1798.

OF MR. de Levizac's French Grammar our readers will see that we have spoken in strong terms of approbation, if they will take the trouble to turn to Anal. Rev. vol. xxvi, p. 304. The abridgement now before us is made by the author himself, to serve as an introduction to his former work, and also for the use of those, who are desirous, without entering deeply into french grammar, to become acquainted with it's general and fundamental rules, or who, having made a regular study of the language, wish occasionally to refresh their memories on it's essential principles. For each of these purposes it appears to be well adapted; and experience, we have no doubt, will soon afford the most indubitable of all testimonies in it's favour.

ART. XLII. *An English Key to Xenophon's Memorabilia of Socrates, literally translating the Passages which appear difficult to young Beginners; and explaining their grammatical Construction. Intended as an Introduction to construing the Greek Classics into English without the Use of Latin. For the Use of Schools.* 8vo. 281 pages. Price 5s. in boards. Matthews. 1797.

THAT in a system of classical education the study of the greek language should take the lead, seems as natural, as that, in tracing the windings of a river, we should proceed from it's source. But it has been our practice in this case, ever since the restoration of learning, to strive against the stream; and while matters continue in the same train, it seems but fair, that boys should be allowed to avail themselves of what assistance they can derive from the knowledge



ledge of latin, which it has cost them so much pains to acquire. 'To teach greek, without the least assistance from latin,' to one who has already studied the latter language, is not only unnecessary, but even impossible; for the numerous and close analogies between the structure of both must and will present themselves to every student. Of latin versions, however, we have already expressed our disapprobation, and for these we think such performances as the present may prove an excellent substitute, as well as very useful in cases, where the greek idiom is more happily elucidated by the english phraseology.

A. C.

## MISCELLANEOUS.

ART. XLIII. *A Narrative of the Sufferings and Escape of Charles Jackson, late Resident at Wexford in Ireland, including an Account, by way of Journal, of several barbarous Atrocities committed in June 1798, by the Irish Rebels in that Town, while it was in their Possession, to the greater Part of which he was an Eye-witness.* 12mo. 82 pages. Price 2s. Wright. 1798.

MR. JACKSON tells us, that he was born in England, but repaired at a very early period of life to Ireland, married there, and in the beginning of the year 1797, settled in Wexford, as a carver and gilder.

The number of insurgents, who attacked that town, is computed at 15,000. On this occasion, he and his wife got on board a vessel in order to proceed to Wales, but no sooner was the place taken and a white flag displayed, than the captain answered it by a similar signal, and returned to the harbour.

'We passed through crowds of the rebels,' says he, 'who were in the most disorderly state, without the least appearance of discipline. They had no kind of uniform, but were most of them in the dress of labourers, white bands round their hats and green cockades\*, being the only marks by which they were distinguished. They made a most fantastic appearance, many having decorated themselves with parts of the apparel of ladies, found in houses which they had plundered. Some wore ladies hats and feathers; others caps, bonnets, and tippets. From the military which were routed, they had also collected some clothing, which added to the motley show. Their arms consisted chiefly of pikes, of an enormous length, the handles of many of them being sixteen or eighteen feet long. Some carried rusty muskets. They were accompanied by a great number of women shouting and huzzaing for the Croppies, and crying, who now dare say, "Croppies, lie down?" alluding to a popular song. It was impossible for a mob to be more wild and frantic:—many of the men seemed in a state of intoxication.'

Mr. Jackson relates many atrocities, part of which he himself witnessed; it is to be observed however, that his prejudices are very strong, particularly respecting the roman catholics.

\* Green has been adopted as an emblem by the irish rebels, with reference to the trefoil, or shamrock.

ART. XLIV. *Buonaparte in Egypt: or, an Appendix to the Enquiry into his supposed Expedition to the East.* By Eyles Irwin, Esq. 8vo. 23 pages. Price 1s. 6d. Dublin, printed; London, reprinted for Nicol. 1798.

WE have already noticed the pamphlet, to which this is intended as an appendix, [see the last number of our Rev. pa. 324] and detailed the opinions of the author. Mr. I. now allows, that, after the most discouraging difficulties, Buonaparte has obtained considerable success in Egypt: but he still thinks, that the chances are against his final success, and on this occasion he reverts to a former period of the french history:

P. 9.—‘ And here the fate of a similar expedition, incited by similar motives, must occur to the reader—the crusade into Egypt under St. Lewis of France! The rage of that day was to recover the holy places and to christianize the infidels! and what is the present but a crusade, to rob the turks of a rich acquisition, and to revolutionize a servile and mixed race of mahometans and copts? St. Lewis failed, to the great happiness of his country, in his superstitious adventure; the success of Buonaparte is not more likely to contribute to the power or commerce of democratic France.

‘ If we turn to the ingenious and elegant Savary, whose travels convey no less amusement than instruction, we find that St. Lewis reached the mouth of the Nile with a fleet of 1,800 sail of transports and ships of war. The force contained in such an armament must, at least, have exceeded four times the numbers of Buonaparte’s army. Damietta, the key of the eastern branch of the Nile, though strongly fortified and garrisoned, was taken by assault, and with little loss to the victors; and a circumstance favoured their march to Cairo, which was wanting, and has proved the chief obstacle, to Buonaparte. The french monarch arrived early in june, before the inundation and when the Nile was at the lowest; the general, when the inundation had probably taken place, and the Delta was a sheet of water.

‘ One false step lost all these advantages to St. Lewis; and a similar one may blast the ripening projects of Buonaparte. The king waited unluckily for a reinforcement under the count of Poitiers. The republican general, from the comparative smallness of his force and the losses it must have sustained, must of necessity wait for supplies to preserve his new acquisitions. To open a communication with the sea, such detachments must be made from his main army as to reduce it, in my idea, to 10,000 men at utmost! We will admit them to be lions,—but they are lions in the toils; surrounded by as brave and persevering hunters, in the hovering hordes of arabs, as ever attacked the king of beasts in the neighbouring deserts.

‘ At Mansura, not a fourth part of the road to the capital, St. Lewis was first endangered and his career terminated. The new sultan, Touran Shah, displayed as much skill as courage in his unceasing attacks on the french camp, which was defended with the most heroic spirit and constancy: but the destruction of their cavalry exposed their lines to the arab horse, and the capture of their fleet of boats cut off all hope of succour. In this extremity they endeavoured to fight back their way to Damietta; but at Farescour, about  
half

half the distance, after exhibiting prodigies of valour, St. Lewis and the remains of his army, amounting to 10,000 men, were obliged to surrender themselves prisoners of war; and to relinquish, on the part of France, all further attempts on Egypt, till that now on foot under the auspices of Buonaparte.'

Soon after this, Mr. I. inquires, 'is Egypt likely to be the prison or the grave of Buonaparte and his army?' In reply to this, he observes, that Alexander with a smaller force set out on his conquest of the world; and that the borders of the Nile might have been the first theatre, on which Buonaparte wished to exhibit his valour and talents to the eastern hemisphere. He presumes, however, that India is secure, both by nature and art, from the effects of this irruption, and 'that the storm must spend itself at a distance from that favoured and secluded region, if the commanders of his majesty's fleet, and the governors of the company's settlements, but barely perform their duty.' After asserting, that the company's naval force alone might easily defeat such an expedition as that still said to be meditated, either at Suez, Mocha, or the straits of Babel-mandel, and deprecating the idea of a false security at home, Mr. I. concludes thus:

P. 21.—'We are arrived at times, when probabilities are no longer to be weighed, but measures to be adopted against seeming impossibilities. Buonaparte's appearance in Egypt has put calculation to the blush; and his reaching the coast of India, is only wanting to make us dubious of every thing, but the success of these marauders, in the breach of all faith, and the contempt of all rule and experience! Let the company, let the nation, be aware of the catastrophe. Though the present moment be unfavourable to him, Buonaparte may so far succeed in his views, as to establish himself in Egypt. If the plague spare what his prowess and military genius may preserve from the sword, a year or two may produce a revolution at sea, to enable him to build and collect vessels for his projected expedition. An admiral, whom I am proud to call my friend, has been long appointed to the indian station. What delays the sailing of sir John Colpoys? and why are his local knowledge and enterprising talents so long withheld from the threatened scene of action? If a pass be once made over the gulf that separates Egypt and India, by the undaunted perseverance of Buonaparte, the charm will be dissolved, and our possessions contested. No less fatal will it prove to the british grandeur, than the bridge which Satan threw over Chaos, to mankind, where

" Sin and death amain  
Following his track, such was the will of heaven,  
Pav'd after him a broad and beaten way  
Over the dark abyfs."

MILTON.'

ART. XLV. *Reply to Irwin: or, The Feasibility of Buonaparte's supposed Expedition to the East, exemplified.* By an Officer in the Service of the East-India Company. 8vo. 53 pages. Pr. 1s. 6d. Cadell and Davies. 1798.

W E



WE have already noticed the pamphlet to which this is intended as an answer [see the last number of our Rev.], and also the appendix to it [see the preceding article]. The dangers, the difficulties, the nearly insurmountable obstacles, to which an expedition to the East is subject, are all ably detailed in these two publications in the most glowing language, and most animated description. Here, on the contrary, many of them vanish, and all are diminished.

The author very justly observes, that the late brilliant naval victory can have but little effect on the operations of the hero of Italy:

P. 10.—‘For if, as I trust it will be admitted,’ says he, ‘the continuance of the french fleet in the Mediterranean could not have accelerated or co-operated in the measure of pushing forward a division of the army to the coasts of the Red Sea from Grand Cairo, how, it may be asked, can the defeat of that fleet frustrate such an enterprise? Neither could its continuance on the southern coast of Egypt have aided their embarkation at, and progress from, Suez. It certainly might have operated to keep the natives in awe immediately on the coasts where it shewed itself, but it is not likely to have deterred the inhabitants of the interior from opposing the french army, provided they were disposed to do so.

‘The inference then that I would draw, with respect to the effect of this victory on Buonaparte’s expedition is, (provided it be a part of his plan to get to India,) that the situation of the french army, rendered more desperate by the intercourse with the mother-country being interrupted, the general may feel the necessity of hazarding every thing in a prompt attempt to reach the shores of Asia by a coup de main, which in every respect is the most likely, and perhaps the only plan by which he can hope for success to his views: for if he delays until the british governments of India are perfectly prepared for his arrival, the valour of the armies in that country, (which, though but poorly appreciated in Great Britain, needs not the testimony of my humble pen to hand its achievements down to posterity amongst the foremost ranks of british heroism and glory,) and the necessary augmentation that will, it is presumed, take place in the establishments there, to receive with all due attention such a magnanimous visitor, will in all probability produce the effect of blasting, in the tropical regions of Asia, all those laurels which he plucked from the more genial soil of Italy.

‘The natural and other difficulties, predicted as terrific obstacles to the progress of the french army at Cairo, have all been surmounted with a spirit of enterprise and celerity that has seldom been exceeded.

‘The debarkation of an army of more than 22,000 fighting men, with all their necessary train of followers, baggage, stores, guns, &c. &c. has been effected in a foreign country, the important posts of Alexandria, Rosetta, and Damietta taken by assault, garrisons established in those places, the civil government of them in some measure organised and confirmed; and the capital of Egypt, containing upwards of 400,000 inhabitants, has been triumphantly taken possession of by an invading army, in nearly as short a space of time as would be required by any body of troops, under the coincidence of every favourable

favourable circumstance, for the performance of a march over the same extent of country in the common course of military movements. And we are further informed by the public accounts, that a division of the french army was actually sent forward to Suez soon after the arrival of Buonaparte at Cairo.\*

He next ridicules the opposition arising from the power of the turks in Egypt, and relates from Savary, that whenever any of the beys are displeased with the viceroy of the grand signior, their messengers only pronounce the words '*Inzil Pacha*,' on which he is obliged to flee for safety. He also observes, that the copts, who may form about one-third of the population, profess christianity, and would doubtless join against the mohammedans, their present oppressors.

After this he points out the difference between the state of the country when invaded by king Lewis and general Buonaparte, and animadverts on the greater difficulties encountered by the former, in consequence of the military talents of Nedjim Ud-deen, and the application of the '*greek fire*,' whence incredible mischief was sustained by the first adventurers.

The grand obstacle to the enterprise is here said to consist in the difficulty of obtaining vessels in the Red Sea, sufficient to transport the army that may be destined for India. Among the various probable means of accomplishing such a bold scheme, the author points out the following :

P. 33.—'First, not by engaging the pachas and beys of Egypt to summon their navy to Suez, but perhaps by the operations of a french naval commander in that country, who may have secured all the vessels in the Red Sea, either by purchase or by force\*. With respect to the number and description of vessels that may be found there, and the adjacent gulfs of Sinde, &c. I shall not pretend to give any positive opinion; but only observe, that colonel Capper's journal contains an account of vessels of (I think) twelve hundred tons burden being used in the Red Sea to convey pilgrims from Suez to Jedda, the sea-port of Mecca; and I have myself seen very fine ships, of five, six, and seven hundred tons burden, carrying on commerce in the indian seas, under arabian colours, and navigated and manned by natives of that country alone (I cannot take upon me to say to what particular ports they may have belonged). And although it may be objected to this statement, that vessels constructed like those noticed by colonel Capper are not calculated for distant navigation in the more open seas, I think it would be rash to conclude, that vessels which can convey such a host of pilgrims the distance between Suez and Jedda (the most dangerous part of the navigation, perhaps, with respect to shoals, &c.) would [not] be cheerfully embarked on by an army, animated with the prospect of a great and glorious achievement. There may doubtless be a risk attending it; and is there any operation of war that is not attended with similar difficulties and

\* Admiral Sercy, with three or four heavy frigates, besides a variety of smaller vessels fitted out as privateers, is still busy in the eastern seas, which he has infested the greater part of the present war.'



dangers, in a greater or lesser degree? Perhaps, further, agents of the french in that quarter (and there is scarcely a part of the world, I believe, where they have not agents of some sort) may have formed an alliance with, and secured the good offices of the sherreif of Mecca, who has always evinced a rancorous spirit of jealousy and ill-will towards the english nation, excited, amongst other causes, by the attempts that have been made to establish commercial intercourse in that quarter.

‘ And secondly, it may be asked, where are the numerous ships which the french have captured, with successful impunity, in the indian seas, during the present war? Where, but (for the most part, at least) in the hands of the french, ready, for aught we know, to co-operate in the very design in question.

‘ Amongst a very numerous list of captures above alluded to, which I most sincerely lament, the following stand prominent in my recollection: the Princess Royal, the Pigott, the Triton, (whose capture was a transaction of the most disgraceful nature that perhaps was ever recorded of Britons,) the Raymond and Woodcote, regular english east indiamen; the Fort William country ship, nearly as large as any of the former; the Thomas, a large extra ship of last season; the Kaunitz, a ship from Europe under genoesse colours, captured at the mouth of the Calcutta river; a fine arab ship, with specie on board; and a new ship from Pegue, of about eight hundred tons, captured about the same time and place with the Kaunitz (the end of 1796 and beginning of 1797); besides many others of different descriptions, which I will not venture, from memory, to point out. The Triton was sold at the Mauritius, and said to be bought by an american, and under the colours of that nation she insultingly entered the port of Calcutta a few months after her capture. At all events, she is still trading in those seas; and I should suppose the owners would have no more objection to be taken up at the Isle of France, to bring *freight* from the Red Sea, than from any other port in India.

‘ Thirdly; a great number of foreign ships, especially americans and danes, resort constantly to the french islands, and Batavia, and carry thither articles of american and european produce, as well as convey articles of provision and commerce between those islands and India.

‘ On an occasion like that under discussion, suppose the governor of the french islands was to engage a number of these ships to bring *supplies from the Red Sea*, they possibly might not refuse; and if they did, the well-known want of ceremony practised by modern France will not, I think, allow us to hesitate as to the probability of their being *put in requisition*.’

Having thus *guzzled* at the mode of conveyance, the author alludes to the powers most likely to co-operate with the french, and these are Tippoo Sultaun, Zemaun Shah, king of Cabul, and perhaps Almas Ally Khan. In short, this officer, who evinces much liberality and candour, seems to think in the emphatic language of Mr. Hastings, that the fate of India is still suspended “BY A THREAD SO FINE, THAT THE TOUCH OF CHANCE MIGHT BREAK, OR THE BREATH OF OPINION DISSOLVE IT”.

LITERARY



## LITERARY INTELLIGENCE.

## HISTORY OF ACADEMIES.

ART. I. Amsterdam and the Hague. *Verhandeling van het Genootschap tot Verdediging van den christelyken Godsdienst, &c.* Memoirs of the Society for defending Christianity, at the Hague. For the Year 1795. 8vo. 306 p. 1798.

The publication of the prize essays of this society has hitherto been slow, so that it would have excited no wonder, if the present state of the Netherlands had put a stop to it entirely: but this seems, on the contrary, rather to have operated as a stimulus on the society; for we are informed, in this volume, that the prize essays of 1796 are in the press, and will speedily be followed by those of 1797.

*Jen. Allg. Lit. Zeit.*

## BOTANY.

ART. II. Hanover. The 4th number of the *Sertum Hanoveranum* [see our Rev. Vol. xxiii, p. 107] is published by Mr. Wendland alone, without the assistance of Mr. Schrader, and he intends to continue it under the title of *Hortus Herrenhusanus*. The plants given in it are not less beautiful and interesting than those of the preceding numbers.

ART. III. *Botanische Beobachtungen, &c.* Botanical Observations, with some new Genera and Species, by J. Christ. Wendland, Superintendent of the Royal Electoral Gardens at Herrenhausen, &c. Small fol. 64 p. 4 pl. 1798.

Mr. W. here gives us, in three sections, seventy-three observations on botanical subjects, and descriptions of five new genera, and forty-three new species. He likewise promises us a continuation, which will be unquestionably acceptable to the lovers of botany.

*Jen. Allg. Lit. Zeit.*

## GEOGRAPHY.

ART. IV. Weimar. *Allgemeine Geographische Ephemeriden, &c.* The universal Geographical Ephemeris, &c. Nos IV—VI. March—June. p. 275—744, with 4 portraits, 2 charts, and a copious index. 1798.

We have already noticed the former two numbers of this interesting publication, conducted by Mr. von Zach [see our Rev. Vol. xxvii, p. 437]. Among the most valuable papers in the present is an account, by Mr. Blumenbach, of the fruitless endeavours of the russians, under captain Billings, to find a northern passage from the indian seas to Europe. Part of the six years spent in this enterprize captain Billings employed in a six months journey by land through the unexplored country of the thoukghies, a narrative of which is now printing under the inspection of the academy of Petersburg. The mechanical performances of these inhabitants

of the polar regions, we are assured by Mr. Bl., are inexpressibly elegant. The needle-work of the women, in particular, is of a very superiour kind, bearing an examination with the magnifying glass better than that of our european ladies.

Of the correspondence the letters of Lalande and Burckhardt from Paris are most interesting. From L. we learn, that 17 sheets of his *Histoire céleste*, "History of the Heavens," are printed; that his *Bibliographie Astronomique*, "Bibliography of Astronomy," is preparing for the press; and that a history of his own life, begun by Mersais and Dagelet, and brought down to 1798 by himself, is in the hands of Mr. von. Zach. Montucla's Modern History of Mathematics, the printing of which was begun, is at a stand for want of money: but de Borda's Tables of Sines for the centesimal Divisions of the Quadrant, and for every ten thousandth part of a centesimal degree, are already printed; and the logarithms of these sines are in the press. Didot's new edition of Virgil in folio is the greatest masterpiece that ever issued from the press, according to Mr. L. The mensuration of an arc of the meridian in France, which has been carried on with wonderful exertion, perseverance, and precision, by de Lambre and Mechain in particular, is nearly finished. De Lambre is in every respect an extraordinary man. Mechain has injured his health by his labours; yet we may expect a grand work from him on the subject. The astronomer Piazzi of Palermo is also about to measure a degree in Sicily. In praise of Buonaparte, by whom Lalande was flattered with great delicacy, the learned astronomer cannot say enough. It was proposed to Dr. Burckhardt, to accompany the learned expedition, which was to visit Egypt and the East Indies under the auspices of this general; but this he declined by the advice of Lalande. Buonaparte is accompanied by nineteen men of letters, among whom are Berthollet, Dolomieu, and Nouet the astronomer; and eighteen geographical engineers from the Polytechnic School.

We shall conclude with two meteorological observations of the editor.—In Thuringia a southern wind occurs, which, like the sirocco, simoom, and harmattan, destroys the transparency of the unclouded atmosphere, so that the stars appear surrounded with a halo, and seems to consist of a peculiar kind of gas.—And, in a clear sky, a powerfully magnifying transit instrument is a better weather-glass than the barometer: a certain vacillation of the stars in their transit, whether by night or by day, indicating a change of the weather, a whole day before it takes place, with great certainty.

*Jen. Allg. Lit. Zeit.*

ART. v. Pest. *Statistik des Königreichs Ungarn, &c.* Statistics of the Kingdom of Hungary. An Essay by Mart. Schwarzdner, Prof. of Diplomatics, &c. 8vo. 606 p.

Mr. S. unites to a practical knowledge of public affairs great acuteness of reasoning, his style is clear and pleasing, and he constantly endeavours to support whatever he advances by proofs, and by pointing out the sources from which it is derived. Indeed he displays the qualities of his master, the celebrated Schlözer; and it is long since hungarian literature could boast a work like the present.

According.

According to Schlözer's method, the state of the country is first described; next it's constitution, and lastly the administration of it's government. It would trespass too much on our room, to extract the various information contained in this work: we shall only observe, therefore, that prof. S. reckons the population of the country to be about eight millions and half, of which number 4135952 are catholics, a million and half calvinists, 800000 lutherans, 1800000 greek dissidents, including the military frontier, and 75000 jews.

*Jen. Allg. Lit. Zeit.*

## POLITICAL ECONOMY.

ART. VI. Dortmund and Leipzig. *Unterricht über die Cultur der Angerischen Kaninchen, &c.* Instructions for the Management of the Angora Rabbit, concerning it's Diseases, and the best Method of rendering the Animal profitable, by J. C. F. Bährens, Ph. D. &c. 8vo. 48 p. 1796.

This is an useful book on the management of the Angora or silky-haired rabbit, which appears to have become an object of considerable attention in Germany. According to Dr. B., fifty grown rabbits will yield two pounds of wool every six weeks, or sixteen pounds a year; which, at the lowest price, or 5 r. [16s. 8d.] a pound, will amount to 80 r. [13l. 6s. 8d]. Deducting from this the expense of keeping 20 r. [3l. 6s. 8d], the clear annual profit will be 60 r. [10l]. The uses of the wool, and the precautions to be taken to avoid the injurious effects of their effluvia, with others to be observed in their management, conclude the work.

*Jen. Allg. Lit. Zeit.*

## POETRY.

ART. VII. *Leipsc.* Goetschen is printing a splendid edition of Klopstock's Works, with plates, similar to that of Wieland [see our Rev. Vol. xviii, p. 360], in four volumes, two of which, containing his odes, are already published.

## FINE ARTS.

ART. VIII. Baron Racknitz has published three numbers of his "Representation and History of the Taste of the most distinguished Countries," *Darstellung und Geschichte des Geschmacks der vorzüglichsten Völker* [see our Rev. Vol. xxiii, p. 652]. Each contains six folio coloured plates of insides of buildings, six of appropriate furniture, and twelve vignettes. The letter-press to the three numbers makes 330 p. 4to. The price of each number is 8 gold frederics [7l]. The subjects are greek, roman, ancient german, modern persian, english, french, otahitean, moorish, turkish, ancient french, kamtschadale, and mexican. The encouragement the work has experienced, notwithstanding the price, which in fact is low compared with it's intrinsic value, and the unfavourable state of the times for expensive undertakings, is a strong proof of it's merit: and indeed too much cannot be said in praise either of the literary department of it, or of the plates.

*Jen. Allg. Lit. Zeit.*



## MISCELLANIES.

ART. IX. Paris. *Mélanges extraits des Manuscrits de Mme. Necker.*  
Miscellanies extracted from the Manuscripts of Mme. Necker.  
Vol. I. 8vo. 383 p. 6 [1798.]

Mr. Necker, the editor, has prefixed to these miscellanies a character of his late wife, by himself, and another by Thomas, both written *con amore*. The work itself contains detached thoughts, remarks, and sentiments, from the correspondence and journals of the deceased, and some letters entire. Among the letters are some very interesting ones to Thomas, Schomberg, Buffon, Marmontel, Saussure, Gibbon, and others. There are also fragments of letters to lord Stormont, Diderot, Grimm, Galliani, Chabanon, and St. Lambert: with instructive essays on reading; on the choice of books at different periods of life; on the manner in which books and authors are judged; on the influence of reading on our happiness; remarks and characters from common life; on the utility and necessity of examining ourselves with attention; on the difference between wit and genius; on the use of images, similitudes, and allusions; and a portrait of Emilia.

*Jen. Allg. Lit. Zeit.*

## EDUCATION.

ART. X. Ratisbon. *Ueber den nächsten Zweck der Erziehung, &c.*  
On the immediate Object of Education according to the Principles of Kant. By K. Weiller, Prof. at Munich. 8vo. 216 p. 1798.

Though we have already many excellent works on the subject of education, we do not know one, in which juster notions are inculcated in a more impressive manner, than in this of Mr. W. The author employs the expression, 'according to the principles of Kant,' because his system is founded on the nature of the human mind; but the work has not the least trace of obscure phraseology. The object of education, in the opinion of Mr. W., is to give the pupil a capacity of employing his faculties. He observes: 'if you do not render your pupils stupid, by endeavouring to make them learned prematurely, they will become intelligent of themselves: if you do not render them wicked, by attempting to make them angels too soon, they will naturally become good: if you do not render them miserable, by your desire to make them happy, they will of themselves find the way to happiness. Instead of your many arts to benefit them, learn the one greater art, not to injure them; and then nature will do the rest almost without your assistance.' We would willingly gratify our readers with the excellent passage, in which the author endeavours to convince those of their error, who consider the developement of reason as dangerous; but it would take up too much room.

*Jen. Allg. Lit. Zeit.*

FOR

FOR THE  
ANALYTICAL REVIEW,  
FOR OCTOBER, 1798.

A  
RETROSPECT OF THE ACTIVE WORLD:

OR,

A GENERAL REVIEW OF DISCOVERIES, INVENTIONS,  
AND PRACTICAL CONTROVERSIES, AND CONTESTS.

---

At the desire of several correspondents, we are now to give some account of the NATIONAL INSTITUTE OF SCIENCES AND ARTS, at Paris, established by an article in the constitution of the french republic, together with our observations on that plan, for collecting discoveries, and the improvement of arts and sciences. This institution we mentioned, in a very summary manner, in our last number: but of so grand and comprehensive a design it is proper, agreeably to the sentiments of our correspondents, that we should, in this paper, take more particular notice.

This establishment belongs to the whole nation. I. It's object is the advancement of the arts and sciences, by a course of uninterrupted inquiry, and a constant correspondence with literary and philosophical societies in foreign nations: and particularly to mark and record the literary and scientific labours, that have for their object not only the general benefit of mankind, but the glory of the republic. II. It is composed of 144 members, resident in Paris, and an equal number of associates dispersed throughout the different provinces of the republic. It's associates in foreign nations are in number twenty-four: being eight for each of the three different classes. III. The institute is divided into three classes, and each class into different sections; thus:

First class; sciences, physical and mathematical; comprehending, 1. Mathematics; 2. Mechanical Arts; 3. Astronomy; 4. Experimental Physics; 5. Chymistry; 6. Natural History, and Mineralogy; 7. Botany, and Vegetation in general; 8. Anatomy and Zoology; 9. Medicine and Surgery; 10. Rural Economy, and the veterinary Art.

Second class; moral and political sciences; comprehending, 1. The Analysis of Sensations and Ideas; 2. Morals; 3. The Science of the social Order and Legislation; 4. Political Economy; 5. History; 6. Geography.

Third Class; Literature and the fine Arts; comprehending, 1. Grammar; 2. Ancient Languages; 2. Poetry; 3. Antiquities and Monuments;

ments; 4. Painting; 5. Sculpture; 7. Architecture; 8. Music and Declamation.

THERE is not any subject in the whole course of human study and contemplation, that can possibly appear, to a cultivated and speculative mind, so sublime, interesting, and advantageous, for the advancement of science and the improvement of human nature, as a just classification of the different branches of knowledge: and it may be said, of the grandest scale as well as of particular subjects of investigation, *Qui bene dividit bene docet* \*. This division of the arts and sciences, by the enlightened and excited genius of the french nation, at the present moment, cannot fail to attract the attention of the ingenious and learned. Every one who philosophizes, who speculates on general truth, makes, in his own mind, a classification of the different objects of truth or knowledge. The ancient metaphysicians and logicians, as well as modern philosophers, had their divisions of arts and sciences. But the first treatise that was written formally, as far as we have been informed, and for the sole purpose of marking out a plan of all the branches of learning of which man is capable, was that on the advancement of knowledge, by the immortal Bacon. His plan has been adopted, with very little alteration, by every author that has followed him, and, of late years, by the authors of the french Encyclopædia. These gentlemen, however, acknowledge much embarrassment arising from the circumstance, that, according to the arrangement of Bacon, it is possible to refer the different branches of knowledge either to the beings which they have for their object, or to the different faculties of the soul: for the greater the latitude of will, the more arbitrary, and less scientific the arrangement. Still, it was this last method they adopted: a method that involves many disadvantages; as we easily could, and would readily show, if this had not already been done, with great perspicuity of exposition, as well as solidity of judgment, and depth of penetration, by Mr. Florian in his Essay on an analytical course of studies: which contains not only the best plan for the liberal education of youth; but is an excellent companion and guide to those, who have made considerable advances, and still pursue the paths of philosophy. It is with great pleasure, that we embrace the present opportunity of doing justice to this learned and ingenious stranger, whom the adversity of the times, and the iniquity of fortune, have compelled to take shelter in this country †. One brief quotation from Mr. Florian will show the principle and spirit of his reasoning on the subject in question: for a farther illustration of which we must refer to the Essay. 'In general, the philosophers who have treated of the origin of human knowledge have reasoned thus—"We acquire our knowledge by thinking," and therefore we ought, in the first place, to inquire how it is we think." But the human mind does not appear ordinarily to follow this route. Our first observations are more naturally made on those sensations which we receive from the objects that surround us, than upon the manner itself in which we receive those sensations. In making that our first study, which affects our senses, we proceed with certainty from that which

\* See introduction to this Retrospect, in our number for january, 1797.

† Mr. Florian proposes to carry his plan into execution, in an academy, which he is going to open at Bath; and in which we sincerely wish him all success.



we know, to that which we know not: whereas if we begin by researches into the manner in which we receive ideas, and the faculty of acquiring knowledge, we at once find ourselves cast upon a sea of hypotheses, without rudder or compass to direct us.\*

It appears to have been under the same, or very similar notions, that the enlightened legislature of France, in the formation of the national institute, have departed from the arrangements of lord Bacon, and the encyclopædists; and followed the natural order, in which we, in fact, acquire knowledge, namely, through our sensations. The mind is employed on matter before it is, or can be employed on itself. The national institute, therefore, with great propriety, places in the same, and the first class, the studies that are, in part, objects of sensation. It then goes on, in another, and the second class, to studies in which the mind is employed either on it's own operations or recollections; and lastly, it treats, in another, and third class, of such studies as are either necessary to science, or pleasing in themselves. This classification of studies, or the objects of human knowledge, is judicious, comprehensive, profound, and worthy the most enlightened nation in the world.

Although minerals form a part of the natural world, it is with perfect propriety, that mineralogy is added in the sixth article of the first class to the general subject of natural history, because it holds both of natural history and chemistry. We notice also the just precision of the seventh article in the same class, botany and vegetation in general: for besides that there are bodies, which, in the opinion of some, are organized by a process of vegetation, that do not properly fall under the denomination of herbs, or plants of any kind, the process of vegetation is, to botany, what chemistry is to mineralogy.

The classification of *music* with *declamation*, in the eighth and last article of the third class, will, doubtless, attract attention, and may, perhaps, at first sight, appear affected and whimsical. Nevertheless, on due consideration, the union of music and declamation will appear to be perfectly accurate, and founded on the nature of things: both being addressed to the human passions. The *concord of sweet sounds* is common to both: and the most touching part of music is the resemblance between it's various tones and the various expressions\* of grief, joy, love, and other emotions and passions, in different nations. The power of oratory is somewhere compared to music in the sacred writings ascribed to Solomon.

'The angel ended, and in Adam's ear  
So charming left his voice, that he awhile  
Thought him still speaking, still stood fix'd to hear.'

Parad. Lost. Book VIII.

Indeed the comparison of impressive and pleasing music is quite common, as it is quite natural.

If we might hazard a stricture on any article in an arrangement formed by so accomplished a body, it would be on that of 'monuments and other antiquities,' in the third class, comprising literature and the fine arts. In our opinion, they would have been more properly placed in the second class, along with history, to whom they are handmaids. The

---

\* From the various accents of various nations arise the characters of national music. The Irish brogue and howl, and also the Scotch pronunciation, are nearly akin to the plaintive, though affecting and pleasing strains, of both the Scotch and Irish music.

schools, repositories, rewards, honours, and, in a word, all the various means and instrumentality for carrying the designs of the french in favour of the arts and sciences into execution, are worthy of so intelligent, so active, ardent, and magnificent a nation.

The grand design of the national institute is, to repair the ravages of vandalism committed in the fury of the revolution; to soften and humanize the public mind, by turning the attention and application of generous and sensible spirits to the arts and sciences as the noblest, and only field (after war, with it's necessity, shall have ceased) of emulation and glory; to add to the common stock of human knowledge, and multiply the comforts of mankind; and, at the same time, particularly, to search for, and preserve such works, discoveries, and inventions, as may contribute to the glory of the french republic.

It was impossible, in this paper, to pass by the national institute of France, without particular notice. If war shall cease, and the republic be established and composed under wise organical laws, the protection of property, just representation, and equal taxation; than which nothing is now to be more ardently wished for by all the surrounding nations: then may we expect, that this noble institution will advance the arts and sciences, and with these the resources of humankind, in a rapid progression; not only by the discoveries, inventions, and compositions of their own active and fertile minds; but by diffusing from the centre of France, a keener taste, and a more animated application, to all kinds of improvement.

---

#### NATIONAL AFFAIRS.

WE have promised to compare the policy of the modern republic of PARIS with that of ancient ROME. Before we enter on this subject, it will be proper to attend to the character of the french nation. That of the ancient romans we have all studied at school.

The general character of the french, from the period in which it was described by Cæsar to the present day, has been invariably distinguished by certain indelible features. Other nations have been moulded and changed by various political revolutions. The french, under every new form of government and religion, retain their characteristic disposition, and genius. They are the most universally and the most sensibly and suddenly alive to the passion of the times. Whatever they wish they pursue with ardour, and in a body. Supereminence is always their aim, whether in gayety and frivolity, or wisdom and arms. And such is the advantage of their local position in Europe, and such the energy of their action, and influence of their example, that in the midst of convulsion among themselves, they impress their neighbours with the greatest alarm. This national spirit was well understood by the ablest rulers of France in former times, and managed with much address and wisdom. Henry IV. subdued it by his generosity: Sully governed it by his probity, his economy, and, above all, by his steadiness: Lewis XIV. led it to conquest: and, at a time, when France frequently suffered the severest distress in her interior, he would have overpowered Europe, had not the policy of William III., and the cooperations of Marlborough and Eugene interposed to check his career. William, though seldom victorious in the field, was yet a hero, and he was great in the cabinet.



cabinet. He united nations, the most discordant in their interests, by availing himself of their predominant passions. These passions were, in England as well as in Holland, a spirit of independence in property, religion, and government. He alarmed the european states for their general safety, and, in order to repress the ambition of France, taught them the system of the balance of power.

Marlborough and Eugene did more. The first by manners the most conciliatory and seducing, and a temper superiour to all irritation, gained every foreign power with whom he treated: the latter cooperated with him in all his views: both were agreed upon a system, which might be said, in some measure, to control the accidents of war by general principles. They united the financial credit of England, and of Holland, with the military force of the german empire.

It required, nevertheless, the capacity and perseverance of William, sustained by the utmost efforts of those generals, effectually to resist the ambition of Lewis XIV, and repress the impulse, which he had given to the pride and spirit of the french people. That monarch, great and venerable in the eyes of his subjects, even in the midst of his greatest distresses, had taught them to consider his glory, and the very reverses of his fortune, as their own. But, the succeeding reigns of the regent and Lewis XV added nothing either to the glory or the solidity of the french monarchy. The magnificence and dissipation of the court, though they served to amuse the nation, yet left it, in reality, only the empty distinction of presiding over the fashions of Europe; while rival and inferior states acquired wealth, importance, and fame.

The revolution in America, which the french court had imprudently favoured, by reaction struck the crown from the head of Lewis XVI. A thousand causes conspired to overthrow the monarchy. The doctrine of representation and taxation became fashionable in France. After the ineffectual convocation of the states general, the constituent and legislative assemblies followed. The assignats were struck, and the throne was, at once, divested of the two great powers, that had sustained it for ages: the right of coining, collecting, and disposing of the money of the state; and the faculty, which the court possessed, of directing, through the medium of the fashion, and tone the national character. These respective prerogatives constitute the reins, by which every government is able to rule or restrain the people. If these curbs are broken, or put into other hands, a revolution necessarily follows. In France, more than in any other country of Europe, it may be asserted, that public opinion has always supported, and, in some measure, constituted the very essence of government. Even in articles of decoration and taste, fashion assumes the character of rage, and almost of madness. When this rage, converted into a new channel by the diffusion of commerce and knowledge, had seized the whole body of the people in pursuit of liberty, it's violence knew no bounds, and it became literally madness. To such attacks of moral and political phrenzy, their greatest historians have remarked, that the french have been subject, in different periods of time\*.

---

\* See particularly the history of France, by Mr. Wrexall, which relates the great political events in the order of cause and effect, and delineates, throughout, the genius, spirit, and character of the french nation. This work, to which we readily acknowledge great obligations, is replete with instruction, at all times curious and important; but in the present peculiarly interesting and seasonable.



There was one restraint capable of moderating it's fury : but that restraint had been surrendered or usurped, when the constituent assembly created paper money hypothecated on plunder, instead of constitutional taxation. The convulsions, which succeeded to this event in France, were, in fact, only the violence of one faction labouring to undermine another, in order to gain the command of the new treasury, the public patronage, and the state.

The leaders of the revolution being thus in possession of the public mind, supported by the whole source of public resource, the national character burst forth in all it's impetuosity, and could no longer be restrained within any sober limits. The people of Switzerland, of Holland, of England, and America, who had successively emancipated themselves from the yoke of their respective governments, were satisfied with the acquisition of independence for themselves. The french demanded it for the world; and, in their enthusiasm, called out for a constitution more free than that of England, more pure, and bearing a nearer resemblance to that of ancient Rome. This idea, originating in national vanity, and encouraged by deep and designing men, opened the way to the subsequent conquests of the revolution. There was only one system, by which the revolution could have been moderated, and restrained. Unfortunately, the reverse of that system was followed by the french aristocracy, and their allies among foreign nations.

It was evident to those who had studied the character of the french nation, that their ardour in the pursuit of freedom would far exceed that of any people, who had preceded them in the same career. But, there was likewise mixed with much violence, a generous sensibility, which might have been easily awakened to some portion of their ancient regard to their monarchs, their nobles, and even their clergy. Had the revolution, therefore, been left to it's first explosion, the enormities of it's authors would have shocked the people; the rights of property would have re-assumed their influence; the general protection afforded by a limited monarchy would have dictated the establishment of that form of government, in preference to any other; and the crown would have rested on the surest basis : the affection and confidence of the nation. But it's weak or insatuated adherents, undertook to restore it, independently of public spirit : independently of the rights, will, or prejudices of the people. In the prosecution of these attempts, the aristocracy and their foreign allies gave every advantage to the jacobins. The royalists would listen to no reason, to no compromise. They first abandoned the king and the kingdom, at the moment when they should have remained at home, in order to form an union for resisting or managing the storm; and they next called in to their aid, foreign invasion; which turned the whole tide of affairs in favour of their adversaries.

The european powers, who coalesced for their support, fell, if possible, into still greater errors. By planning the dismemberment of France, they extended her limits. By projects to starve the french people, they improved the general cultivation of the land; by proclaiming and insulting her state of bankruptcy, they forced her to find finance : till, at length, less by the abilities of her rulers, than from the errors of her opponents, France arose into a victorious republic, the terror of Germany and of Italy; no longer content with her ancient limits, and assuming, for boundaries, the Alps and the Rhine. The policy which had actuated the directors of the revolution, previously to what is de-

ominated

nominated the third year of the republic, was various, and sometimes contradictory. But, in no moment did it forget to adapt itself to the predominant disposition, or passion of the people. Their first object, after persuading the mass of the french nation, that they were henceforth to enjoy the sovereignty, was, carefully to demolish every link, every title, and every trace of the former sovereignty. They next contrived to effect, through the new finance of the assignats, a complete transmutation of the property of the state. It was made the interest of the inferior orders, to exclude, for ever, the court, the church, and the nobility, from their ancient possessions. All the lands were parcelled out and sold for assignats, on these having been fabricated and issued to thousands of individuals, who previously possessed not any property; but who, as soldiers, or as labourers, could easily acquire that kind of money.

The great body of the people were induced, without difficulty, to become the cultivators of their own ground, or to bear arms in the field for their country. Until the ruling factions at Paris began alternately to massacre each other, the nation beheld the tumult of that metropolis with indifference, while they stedfastly pursued the two great objects of personal property and public preeminence: thus the genius, the disposition, and the energy of the french nation, were on the whole, engaged in support of the revolution. If any thing could have opened the eyes of the emigrants and the combined powers, who still fondly hoped, that the general voice would welcome an invasion, and favour a counter-revolution, it was the circumstance, that all the separate projects of the revolutionary leaders were always turned against themselves, when they attempted to convert the general spirit to their own personal or political purposes. The revolution, once begun, became stronger than either its authors or its leaders, both of whom were successively carried on by its impulse, and could no longer obstruct its career. Neither the soldiers who had been successful in battle, nor the citizens who participated in the multiplied administrations, could be seduced in a body from their new attachments. It was therefore absurd to expect either that the revolution could be suddenly reversed, or that the monarchy could be restored to its antient state by any schemes of counter-revolution, since all the materials of which it had been composed were either dispersed or consumed.

The directory, sensible of these facts, in proportion as their power became consolidated, adopted a policy more systematic and profound. Then it was, that the new government of France unveiled the policy of the roman commonwealth, and resolved, as a fixed principle, to secure their power, by an invariable endeavour to effect its increase. The strength of the roman republic had arisen from the original purity and gradual improvement of its political institutions. Its power was constantly increased even by reverses of fortune: nor can it be said to have been wholly overthrown till several ages after it had subdued or overrun the world. The power of the french republic, on the contrary, arose from the abuses, or the weakness of the government that had preceded it; spread with the corruptions of the age in which it originated; and acquired strength from the general situation of affairs, and the mistaken policy of surrounding



ing nations. But at the same time it is not to be denied, that whatever the contrast between the most ancient romans and modern french, the revolution had compelled the latter to exercise the virtues that flow from a state of poverty and war: at the same time that they derived from the destruction of all property, and all personal distinctions, certain advantages over their more opulent neighbours. The great body of the people had become soldiers, cultivators of the soil, or magistrates: but while they acted alternately in each of these capacities, and the surest road to either fortune or fame was that of military distinction, great and various talents were brought into the public service. Hence the revolutionary war of France has produced so many distinguished generals, and an army so highly disciplined, and in all respects so much superiour to those formed on the ancient tactics. It is by the application of a national force so constituted, that the directory have resolved to seek through new paths the fortune and the renown of ancient Rome. With the same view they have arrogated the title of 'the great nation; the sovereign republic, one and indivisible,' and declared it treason to treat with any power, that should propose a restoration of any country or possession once integrated with the republic. Having constituted a revolutionary power, they next formed the project of encircling France with new and dependent commonwealths: meaning thereby, not only to secure the authority they have already acquired, but by fully occupying the turbulent genius of the nation, to establish universal dominion on universal revolution. Let the cabinets of Europe beware how they consider these projects as impracticable! Let them reflect on that policy, which has produced, and organized, and now governs the dependent republics of Holland, of Switzerland, and Italy. Plans for effecting a similar revolution in Ireland are happily laid open. Embryo republics of the Elbe, of Poland, of Hungary, of Greece, and of Gallicia, are darkly and secretly in machination. That this political machinery of the directory is, in every respect, similar to that of ancient Rome, every one knows who has either read the Roman History, or the political and philosophical comments thereon, of Machiavel, Montesquieu, or Ferguson. They took care never to have more than one enemy on their hand, at a time. They began their operations with learning the characters of the chiefs, and the state of parties, and fomenting divisions. They excited dissensions and distractions in the nation they meant to invade, and espoused the cause of one party, in whose name they exercised themselves the sovereign power, much in the same manner that our East India company have acquired and supported their government in India. The directory, like the romans, make war, not as enemies, but as friends and protectors. Like the romans they affect to govern distant countries by influence and management, without seizing on them immediately and openly as possessions. Like the senate, too, the directory and the councils avow open and eternal war against one rival, while they affect to offer peace and amity to other nations. They have marked out their Carthage, the destruction of which they affirm to be necessary for the freedom of the ocean, and the peace of the world. Even in spite of their recent disasters, in their late



MESSAGE OF THE FIFTH OF SEPTEMBER TO THE COUNCIL OF  
FIVE HUNDRED,

They declare, that 'the powers to whom they are offering peace will find, if they reject it, that they exist only by the condescension of the directory.' They do not even affect to conceal, that the great object of these generous offers of partial peace to other nations is, decidedly, 'to strike at the cabinet of London, by sea, in India, and in the very heart of their island.' The message, in which this insolent language was held, demanded an augmentation of the supplies of the year, and a new levy of troops: and 200,000 men, and 125 millions were immediately voted. So much for the rise and progress of the enormous power and ambition of the present rulers of France. In our next number we shall offer some considerations on the vanity and folly of the attempts, that have hitherto been made, in order to reduce that power, and moderate that ambition; and a brief inquiry into the means that may yet remain for composing the passions of the french nation, by turning their natural genius and disposition into the happiest, as well as noblest channels, and restoring peace and concord to France and to Europe.

We have just seen the effects of our naval victories on the french government. The nation at large, however, are known to sigh for peace; and it remains to be proved by time, whether the wishes and the interests of the french people will ultimately prevail over the ambition and selfish views of the directory and public functionaries, or whether that ambition and these views will be able still to command the resources and direct the force of the nation. We have not yet been informed of the effects of admiral Nelson's victory on

## SPAIN AND PORTUGAL:

The latter kingdom will, no doubt, be confirmed in her open, and the former in her secret attachment to Great Britain.

## ITALY.

The court of Naples, in habits of intimacy, as well as the bonds of consanguinity, with that of Vienna, shows the most decided and open joy and congratulation, on the success and predominancy of the english power in the Mediterranean; the joy of the other italian states, though concealed, will, probably, be little less sincere.

## GERMANY.

The victory at Alexandria has produced some happy effects, and will, probably, produce more on the council at Rastadt.

## TURKEY.

Though we participate in the general joy at the success of our arms, and the check that has been given to the ambitious career of our enemies, we acknowledge a degree of sympathy and concern for the personal situation of BUONAPARTE, certainly a sublime genius; and who has given repeated indications of a spirit of moderation, justice, and political wisdom, that seemed to destine him for the leader and chief of the french nation, against the continued usurpations of  
the

the executive government. He has erred in his calculations of support from the turks and arabs. The genius of turks and arabs is not so subject to our political calculations as that of european nations. It is an object of great curiosity, to know what such a genius and hero will do in such circumstances; what resources he will find in his invention, or what resolution from despair.

The coalition between

#### RUSSIA AND THE PORTE

is a great novelty in politics, and strongly marks an extraordinary revolution in the affairs of Europe. The ottoman court appear to have perfectly understood the views of the directory; though it endeavoured to observe a neutrality as long as it was possible. All the manifestoes of the grand signior are drawn up with a brevity, precision, justness, dignity, and manly sense, that are seldom to be found in those of the european courts, or the memorials of diplomatists.

#### GREAT-BRITAIN AND IRELAND.

The victories obtained over the french at sea, by lord Nelson and sir John Warren, will be great blessings indeed, both to this nation, and to all Europe, if they be the means of obtaining a just and safe peace; by seizing the present occasion to show a spirit of justice and moderation, to offer a restoration of all our conquests to their right owners, on the condition of those made by owners being restored to their former independence; and to call on the french nation, and all the governments of Europe, to join the british government in a general plan of the protection of property, and the rights of nations.

---

#### ERRATUM.

In our Retrospect for September last, in our account of an invention of captain Schank, for 'a ship of sixty guns,' read 'a ship of sixty tons.'